

Aparcamientos frente a sus establecimientos. Facilitamos tickets gratuitos a nuestros clientes

TERCERA EPOCA NUMERO 1.624 24 PAGINAS 4 PESETAS

MAÑANA, EL SANTO CAMINERO

Santo Domingo de la Calzada, Patrono de las Obras Públicas

Construyó puentes, caminos y albergues para los peregrinos a Compostela

Un gallo y una gallina en la catedral riojana, en conmemoración de un milagro de Santo Domingo

A lo largo de cada año hay varias fiestas religiosas que bien pueden llamarse santiguadas por la estrecha relación que guardan con el Santo Patrono de España o con el célebre camino que tradicionalmente recorrieron los peregrinos...

Por aquellas actividades constructoras de puentes y calzadas está hoy acogidos al patronazgo celestial del repetido santo todos los que trabajan en España...

ABUELO DE CADA FAMILIA Tal imagen es una de las docenas, o más, que ha tallado de (Continúa en página 11)

Editada por la Asociación de la Prensa de MADRID

INTEGRADA EN EL SINDICATO NACIONAL DE PRENSA, RADIO, TELEVISION Y PUBLICIDAD

Director: PEDRO GOMEZ APARICIO

Lunes 11 de mayo de 1970

Red. y Admón.: Palacio de la Prensa Plaza del Callao, 4. Teléfono 2226450

La tirada de HOJA DEL LUNES está controlada por



C.P.S. 79

Avance aliado por el Mekong camboyano

Los survietnamitas abren un nuevo frente, con la ocupación de un estratégico centro sobre el río

EN LA OPERACION PARTICIPAN 8.000 HOMBRES Y UN CENTENAR DE UNIDADES NAVALES



En la oscuridad de la jungla, húmeda y densa, en la vecindad del Mekong, un grupo de soldados de la primera división de Caballería Aerotransportada prepara la evacuación de las bajas hacia retaguardia tras un duro combate con una unidad norvietnamita. (Telefoto Cifra.)

SAIGON, 10. (Efe-Upl.) — Una fuerza de choque aliada se ha internado en Camboya a través del río Mekong, con lo que ha quedado abierto un séptimo frente. Portavoces militares aliados informan que en las primeras fases, de carácter anfíbio, del avance aliado solamente se han librado combates esporádicos. El avance continuaba río arriba hoy dominando. Sin embargo, en otros medios militares aliados se señala que las fuerzas de tierra, todas ellas survietnamitas, han encontrado dura resistencia comunista a lo largo de la orilla oriental del río. Una flotilla de cien unidades navales avanza por el Mekong, pero, lo mismo que en ocasiones anteriores, no se facilitan detalles sobre las operaciones. Las fuerzas de choque que inter-

vienen en esta nueva acción comprenden, según fuentes militares, 8.000 soldados survietnamitas, 300 vehículos blindados, incluidos carros de combate, piezas de artillería y las cien unidades navales citadas. OCUPACION DE NEUK LEUNG CHAU DOC (Vietnam del Sur), 10. (Efe-Reuter.) — Fuerzas survietnamitas que avanzan a lo largo del río Mekong, en Camboya, han ocupado hoy el estratégico poblado de Neuk Leung. Al anunciar la captura de Neuk Leung, el general Ngo Dzu, jefe de las fuerzas gubernamentales en el delta del Mekong, declaró a la prensa que las fuerzas survietnamitas se proponen establecer contacto con las fuerzas camboyanas de la región a última hora de hoy

ANIVERSARIO DE ISRAEL

Llamamiento de Golda Meir a los árabes

"En el Oriente Medio hay sitio para árabes e israelíes"

JERUSALEN, 10. (Efe-Reuter.) Con motivo del vigésimo segundo aniversario de la fundación del Estado judío de Israel, el primer ministro, Golda Meir, ha hecho un llamamiento a los países árabes en favor de la paz y de la amistad y precisión que en el Oriente Medio hay lugar tanto para los árabes como para los israelíes.

Dirigiéndose a los judíos de todo el mundo, la misma primer ministro afirmó también que Israel permanecerá en la tierra de sus antepasados porque es suya y se han establecido en ella con intenciones de no abandonarla, para recomenzarla en paz con nuestros vecinos, en paz con quienes la habitan, anteriormente, en paz con los países colindantes, para lo cual apelaban al apoyo del judaísmo mundial. Con este motivo de la independencia israelí se han tomado especiales medidas de seguridad contra posibles atentados por parte de los guerrilleros árabes, en uno de los cuales resultaron heridos anoche nueve israelíes que se encontraban en un restaurante del antiguo sector jordano de Jerusalén. La celebración de la independencia israelí a las seis de la tarde (hora local), momento en que una sarena indicará el término del Día del Recuerdo, dedicado a conmemorar a los caídos en servicio del Estado.

ADVERTENCIA AL LIBANO TEL-AVIV, 10. (Efe-Reuter.) — El ministro israelí de Defensa, general Moshe Dayán, ha advertido hoy que si los ataques desde el Líbano continúan contra Israel, las localidades fronterizas libanesas sufrirán devastaciones análogas a las sufridas por el largo del canal de Suez, en Egipto.

BOMBARDEOS SOBRE SUEZ TEL-AVIV, 10. (Efe-Reuter.) — Reactores israelíes han atacado hoy durante una hora y veinte minutos objetivos militares egipcios de la zona del canal de Suez, según ha declarado un portavoz militar.

Los bancos europeos, contra la flexibilidad en el descuento BASILEA (Suiza), 10. (Efe-Upl.) Los banqueros de Centroeuropa han celebrado hoy en esta ciudad su reunión mensual, cuyo tema principal fueron los tipos de descuento y la bolsa. Los bancos nacionales de Alemania occidental, Francia e Italia no han ocultado su decidida oposición a todos los sistemas de mayor flexibilidad en el tipo de descuento, postura ésta defendida por los Estados Unidos.

Puentes bancarios afirman que en la reunión antedicha se ha prestado atención especial a la baja de la Bolsa mundial durante los días pasados, y en particular a las dificultades experimentadas por los E. O. S. (Investors Overseas Services), las cuales han influido de manera decisiva en la baja de la Bolsa.

"Nube" de abejas sobre el centro de Nápoles

NAPOLIS, 10. (Efe.) — Una "nube" de abejas, que no se sabe de dónde provenía, ha provocado un pánico en las calles más céntricas de Nápoles. Los insectos han causado heridas a los paseantes y transeúntes. La circulación ha estado cortada durante cerca de una hora, debido a que muchos conductores abandonaron sus automóviles que habían sido invadidos por los insectos. La Policía ha avisado al Centro Meridional de Apicultura Toscana, que ha enviado a dos apicultores, que, por fin, han conseguido capturar a gran parte de las abejas. Los apicultores calcularon que la "nube" estaba formada por unas cien mil abejas.

CABALLO MALHERIDO EN LA MANIFESTACION



También Berlín tuvo su manifestación contra la presencia militar norteamericana en Camboya. La consigna ha funcionado. Durante la manifestación se registraron choques con la Policía. Una de las pedradas lanzadas por los manifestantes dejó malherido a un caballo, que su jinete se vio obligado a rematarlo de un tiro, momento que recoge la foto. (Telefoto Cifra.)

PABLO VI Y LOS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL

TEMA GRAVE-DIJO-, QUE EXIGE LA RESPONSABILIDAD DE TODOS

AYER FUE CANONIZADA LA FUNDADORA FRANCESA MARIA TERESA COUDERC

CIUDAD DEL VATICANO, 10. (Efe.) — Hoy debemos dedicar esta nuestra plegaria dominical del mediódia a un tema muy interesante: el de las llamadas "comunicaciones sociales", ha dicho Su Santidad el Papa Pablo VI al hablar antes del rezo del "Angelus" a la multitud de fieles reunidos en la plaza de San Pedro.

"Es decir—añadió Pablo VI—, a las distintas maneras de como circulan las ideas, las noticias, los espectáculos que forman la opinión pública, impresionan el ánimo de la gente, nutren la mentalidad social y ejercen un influjo pedagógico, si se puede llamar así, que hace blanco sobre la juventud, sobre el pueblo, sobre la sociedad entera; que se alimenta de este lenguaje oído y recibido de fuera; que es un conjunto de palabras y de información acerca de los sucesos y, más aún ahora, conjunto de imágenes.

Es la vida humana la que se hace siempre más exterior y activa, propia del hombre moderno, y que configura su conciencia y su personalidad a fuerza de sufrir las impresiones que llegan a través de estos medios de comunicación social (diarios, radio, cine, etc.). Como veis, éste es un tema de grave importancia. Merece reflexión y exige la responsabilidad de todos."

LA VIDA INTERIOR "Pero hoy se nos ofrece otro tema—subrayó el Papa—, y es el que acabamos de celebrar en San Pedro: la canonización de una santa, Teresa Couderc. Este gran acontecimiento nos obliga a invitarnos a otra índole de pensamientos, es decir, a nuestra vida interior. Tiene también ella sus medios de comunicaciones, éstos espirituales: la palabra de Dios, el influjo de la gracia y toda la acción que nosotros, cristianos, debemos desarrollar dentro de nosotros, la conciencia, el silencio interior. La oración, el diálogo con Dios, la vida del espíritu, la circulación interior de la

verdad y el influjo que Cristo ejerce en nosotros si realmente sabemos ofrecerle un cenáculo dentro del corazón. La nueva santa nos enseña todo esto y el próximo Pontificatos nos invita a ello."

CANONIZACION CIUDAD DEL VATICANO, 10. (Efe.) — Su Santidad el Papa Pablo VI, en el curso de la ceremonia celebrada esta mañana en la basílica de San Pedro, ha canonizado e inscrito en el libro de los santos a la beata francesa María Teresa Couderc, fundadora de la Congregación de Nuestra Señora del Cenáculo.

Esta congregación agrupa actualmente a más de mil docientas religiosas en catorce países de todo el mundo. El objetivo de la orden es servir a la Iglesia, principalmente con los retiros espirituales y de catequesis para niños y adultos.

CONFIRMACION DE UN DIACONO SEGLAR SALVADOR (Bahía, Brasil), 10. (Efe.) — Oribaldo Santos Veloso, de cuarenta y dos años de edad, padre de ocho hijos, ha sido confirmado como diácono permanente de la archidiócesis local por el cardenal Eugenio Sales. La ceremonia fue breve y se celebró en la catedral de esta ciudad.

El nuevo diácono realizó estudios intensivos de Teología por espacio de tres años en un seminario local y se sometió a un régimen de internado por espacio de noventa días, antes de decidir su vocación.

De acuerdo con las nuevas disposiciones del Vaticano, el diácono seglar Santos Veloso podrá bautizar, officiar en bodas, dar la comunión y predicar, pero no podrá celebrar ni celebrar misas.

Nuevo Presidente de Costa Rica

TOMA POSESION JOSE FIGUERES

Aludió en su discurso a las enseñanzas recibidas de España en su viaje

SAN JOSE DE COSTA RICA, 10. (Efe.) — En el acto de toma de posesión, hoy celebrado, del nuevo Presidente de la República de Costa Rica, don José Figueres Ferrer, pronunció éste un importante discurso sobre sus futuros planes de gobierno, en el que por dos veces mencionó a España efusivamente, al decir que allí había encontrado posibles soluciones al grave problema portuario que afronta Costa Rica y al indicar que especialmente en España encontró el deseo de ayudar a Costa Rica en su desarrollo y esfuerzo cultural. Además indicó que el respeto a los valores religiosos es norma indispensable en una sociedad que proclama la libertad de conciencia y anunció un plan nacional urgente contra la miseria extrema, confirmando lo indicado durante su campaña electoral, que le llevó a la victoria por un amplísimo margen de votos.

INICIATIVA PRIVADA Y ORIENTACION ESTATAL

Propugnó el nuevo presidente una política de pleno empleo en un sistema económico de múltiples iniciativas privadas con ayuda y orientación del Estado, y pidió la colaboración de todos en una democracia social con un capitalismo social. Declaró que las escuelas especializadas en capacitación de operarios deberán hacer un esfuerzo extraordinario, y dedicó buen espacio a explicar cómo la industria maderera deberá ser liberada de sus pesados aranceles aprovechando las excepcionales condiciones de Costa Rica y la experiencia de otros países, observada en su reciente viaje por España y otras naciones europeas. También se refirió a la industria pesquera como base económica y de mejoramiento de la dieta nacional, y previno a los jóvenes contra la fácil demagogia, indicando que, si destruyeron se fácil, construir es difícil.

Tras referirse al panorama grandioso que ofrece hoy la ciencia, terminó diciendo que, en los momentos de un odio que destruye y rebaja, "combremos, abracemos, cultivemos y posechemos el amor que enaltece y construye."

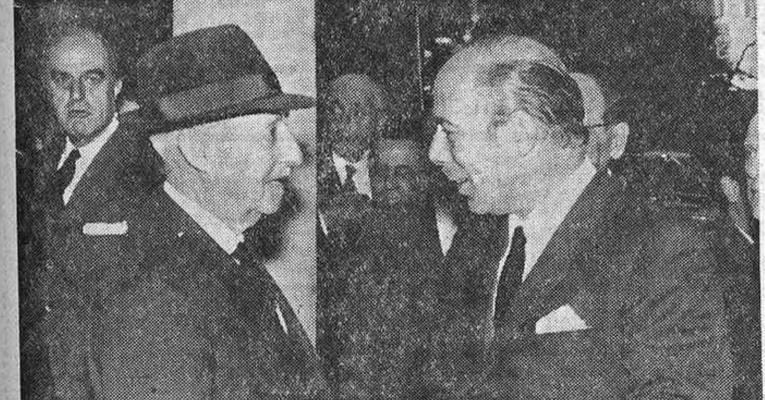
El Príncipe de España regresó de Barcelona

El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, llegó por vía aérea, procedente de Barcelona, donde se trasladó en viaje de carácter privado. También regresaron de la ciudad condal, igualmente en viaje privado, los ministros de la Gobernación, don Tomás Garicano Gofí, y el ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina.

El ministro de Comercio inaugura una exposición en Reus

REUS (Tarragona), 10. (Cifra.) Con asistencia del ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, y las primeras autoridades provinciales y locales ha sido inaugurado el XXIII Concurso-Exposición de Rosas, declarado de interés artístico nacional, que organiza la centenaria entidad Centro de Lectura. En dicho acto pronunciaron breves parlamentarios alusivos el ministro señor Fontana y el presidente de la entidad organizadora, don Emilio Argüeda.

EL CAUDILLO, EN ASTURIAS



A su llegada a la finca La Piniella—en Llanera—, Su Excelencia el Jefe del Estado fue cumplimentado por el gobernador civil de la provincia, señor Matón de Ros. Franco permanecerá unos días en Asturias practicando la pesca del salmón. (Telefoto Europa-Press.)

Un judío alemán, eminencia gris de la Casa Blanca. El doctor Kissinger fue meritorio servidor del contraespionaje norteamericano en la segunda guerra mundial. SOLO HA TENIDO UN GRAVE FRACASO: SU DIVORCIO. Trabaja 16 horas al día y odia las fiestas sociales.

usted pertenecía o no al partido republicano. "No pertenecía", respondió Kissinger. "Si hubiera sido un inglés del siglo XIX—agregó—, tal vez hubiese sido un conservador de tipo Disraeli en política interior, pero no en asuntos exteriores. CON ACENTO GERMANO ¿Quién es este hombre que moldea la política norteamericana probablemente mucho más que el secretario de Estado, William Rogers, y que intriga y fascina a la opinión de su país? ¿Quién es este influyente norteamericano que no tiene el menor interés en sus propios compatriotas? Hoy Kissinger nació en el pueblo alemán de Furtth, en Franconia. Su padre, ahora octogenario e inquilino de un modesto piso en Manhattan, era un burgués acomodado, profesor oficial de Segunda Enseñanza. Heims—ahora, Henry—recuerda que sus progenitores deseaban que fuera músico, pianista. "Pero a mí me gustaba más el fútbol y utilizaba ardides de indio para escapar a la disciplina paterna. UN SUELDO FABULOSO La llegada de Adolfo Hitler al poder, en 1933, cambió por completo la vida de los Kissinger, que eran judíos. "Los otros chicos me golpeaban—explicó en cierta ocasión Heims—; dejé de tener amigos. En 1935, la familia huyó a Inglaterra y emigró a Estados Unidos. Se llevaron lo que pudieron, pero el corazón lo dejaron en el apacible pueblo de Furtth. En el colegio George Washington, de Nueva York, el joven Heims Kissinger, que poco después de su llegada al Nuevo Mundo cambió su nombre de pila, haciéndose llamar Henry, se convirtió en el mejor estudiante de su clase. En 1942 conseguía la nacionalidad norteamericana y año después vestía el uniforme de los G. I. Destinado a los servicios de contraespionaje como intérprete, se le encargó que aprendiera alemán, a sus superiores de lengua alemana y de historia de Alemania. En 1944, a medida que las tropas aliadas se adentraban en territorio nazi, Kissinger viajaba por su país natal, siempre en compañía de sus jefes, como intérprete y asesor de éstos. Sus servicios de agente secreto debieron de ser muy meritorios y educativos, pues formó la guerra con el grado de capitán y con el sueldo, entonces fabuloso, de 10.000 dólares anuales. SABE "DIVERDIRSE" De regreso a Estados Unidos, ingresó en la Universidad de Harvard. Compaginó sus estudios con el ejercicio de sus funciones de consejero técnico especial de diversos organismos oficiales y obtuvo su doctorado en 1954. Cinco años antes había contraído matrimonio con una norteamericana, Ann Fleisher, de la que tuvo un hijo y una hija. Pero en 1964 la familia hizo quiebra. El divorcio le afectó profundamente. Uno de sus amigos comentó: "Su vida había sido una sucesión de triunfos. Esta derrota es la primera y la última mucho repetirse. Es como si hubiera perdido su antigua y extraordinaria confianza en sí mismo. Esa confianza ya la ha recobrado por completo Kissinger, ministro ocioso de Relaciones Exteriores, trabajador empedernido y mano derecha de Nixon, que siempre cuenta con sus razonadas opiniones. Kissinger no sale de su despacho a recibir a recepciones sociales, de las que siempre abomina. Pero lo hace a petición del Presidente. Nixon para que el "todo Washington" diplomático vea que también sabe "divertirse". Kissinger y su familia—chicas fueron muy comentadas: sobre todo, por la regateante cara de circunstancias del bodarín, y entre bromas y veras, Kissinger se ha convertido en un personaje muy sociable y brillante, pero, sin embargo, enigmático e insoluble para muchos, con una recatada que no se sabe lo que contiene. En definitiva, como corresponde a toda eminencia gris, que el profesor y académico Jesús Fabón prepara un libro de historia sobre las eminencias grises. Suponemos que entre ellos no podrá faltar este fascinante doctor Henry (antes Heims) Kissinger, cuyo cerebro, desde la tener en estos días nuevo trabajo.

# RETABILLO URBANO

ESTAMOS ya en la semana de San Isidro. El programa, que editado magníficamente por Artes Gráficas Municipales, bajo la dirección de Francisco Metallanos...

Se quedaron sin fresa las calles de Madrid. Confesamos que nos gustaba el espectáculo de las resqueronas y los freseros ofreciendo su mercancía en los blancos tenderetes...

Y prolijeran los pasos elevados y las estaciones depuradoras. Claro que el vecindario contribuirá a éstas directamente. En un 11 por 100 aumentarán las tarifas del agua que consumimos...

La esposa del Candillo, doña Carmen Polo de Franco, y los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, concurrirán a la solemnidad religiosa en San Pedro Mártir, que iniciaba el octavo centenario de Santo Domingo de Guzmán...

Ultima lección del profesor Garrigues. El que más y el que menos recordamos nuestro "alcecionador" suspenso en "Mercantil" con gratitud y sin rencor...

## Noticiero breve

Horario de trabajo durante los días 11 al 16. Durante los días laborables de la semana del 11 al 16 de los corrientes, en que Madrid celebra las fiestas patronales...

## GRAN EXPECTACION ANTE LAS PROXIMAS FIESTAS MEDIEVALES

Organizadas por el Circulo de Bellas Artes, constarán de una corrida al estilo de la época, torneos, cañas, lanzas, justas, bailes y otros festejos más

Los hermanos Peralta se encargarán de alancear en la plaza Mayor cuatro toros, utilizando una docena de preciosos caballos

El anuncio de las Fiestas Medievales, que se van a celebrar en la plaza Mayor de Madrid entre los días 13 y 21 de junio próximo, ha despertado una gran curiosidad en el público...

BOHORDOS Y ESTAFERMIOS. Las Fiestas Medievales comenzarán a las once de la noche del día 13 de junio con un gran torneo, en el que se enhebrarán sortijas con lanzas y habrá bohordos...

CORRIDA MEDIEVAL. Aparte de los torneos, las cañas y lanzas, las justas a pie y a caballo, se organizarán grandes cenas...

BOHORDOS Y ESTAFERMIOS. Aparte de los torneos, las cañas y lanzas, las justas a pie y a caballo, se organizarán grandes cenas...

BOHORDOS Y ESTAFERMIOS. Aparte de los torneos, las cañas y lanzas, las justas a pie y a caballo, se organizarán grandes cenas...

BOHORDOS Y ESTAFERMIOS. Aparte de los torneos, las cañas y lanzas, las justas a pie y a caballo, se organizarán grandes cenas...

BOHORDOS Y ESTAFERMIOS. Aparte de los torneos, las cañas y lanzas, las justas a pie y a caballo, se organizarán grandes cenas...

BOHORDOS Y ESTAFERMIOS. Aparte de los torneos, las cañas y lanzas, las justas a pie y a caballo, se organizarán grandes cenas...

BOHORDOS Y ESTAFERMIOS. Aparte de los torneos, las cañas y lanzas, las justas a pie y a caballo, se organizarán grandes cenas...

BOHORDOS Y ESTAFERMIOS. Aparte de los torneos, las cañas y lanzas, las justas a pie y a caballo, se organizarán grandes cenas...

BOHORDOS Y ESTAFERMIOS. Aparte de los torneos, las cañas y lanzas, las justas a pie y a caballo, se organizarán grandes cenas...

BOHORDOS Y ESTAFERMIOS. Aparte de los torneos, las cañas y lanzas, las justas a pie y a caballo, se organizarán grandes cenas...

## Festival en homenaje a los donantes voluntarios de sangre

ESTA ASOCIACION BENEFICA TIENE SIETE MIL AFILIADOS

En el Palacio de Deportes se celebró ayer el homenaje a las personas que generosamente han hecho donaciones de sangre...

## Salió para Moscú el doctor Martínez Bordiu

Para asistir a un congreso médico que se celebrará en Moscú, ayer emprendió viaje desde el aeropuerto de Barajas el doctor don Cristóbal Martínez Bordiu...

## Anuncio

Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica. Organización Sindical MADRID

Se recuerda a los contribuyentes que los diversos impuestos y arbitrios de abono semestral habrán de abonarse en período voluntario...

## Regresó el doctor Borrachero del VIII Congreso Español de Reumatología

Ayer regresó de Santiago de Compostela el doctor don José Borrachero del Campo, presidente de la Sociedad Española de Reumatología...

## Nueva sesión de Endocrinología

Mañana martes, a las once de la tarde, celebrará una sesión científica conjunta las Sociedades de Endocrinología de Madrid, Médica Hispano-Mexicana y Ginecológica Española...

## Llegó el ministro brasileño del Interior

Interesa en su país el desarrollo agrícola e industrial español

Procedente de Río de Janeiro llegó ayer a Madrid, por vía aérea, el ministro del Interior del Brasil, don José Costa Cavalcanti...

## Pregón de las fiestas de la Juventud

En el teatro Español tuvo lugar ayer el acto de proclamación de la reina, señorita Margarita Muñoz Gálvez...

## El día 14, cuestación del cáncer

La Asociación Española contra el Cáncer celebrará la cuestación anual el próximo jueves, día 14. Cerca de dos centenares de mesas peñitorias...

## SEMANA UNIVERSITARIA BRASILEÑA

Hoy, a las doce, con el acto de izar las banderas del Brasil y de España, comenzará la celebración de la Semana Brasileña...

Don Manuel Sastre Gallego. Falleció el día 27 de abril de 1970. Habiendo recibido los auxilios espirituales. R. I. P.

Don Rafael de las Parras Ruiz. Falleció el día 10 de mayo de 1970. Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición apostólica. R. I. P.

D. Nicolás Alonso Bolinaga. Falleció en Madrid el día 9 de mayo de 1970. Confortado con los auxilios espirituales. R. I. P.

D.ª Cesárea Irigoyen Ollacarizqueta. Falleció en Madrid el día 9 de mayo de 1970. A la edad de sesenta y tres años. D. E. P.

Advertisement for 'El Corte Inglés' real estate services. Title: 'CÓMO ENCONTRAR SU PISO CON RAPIDEZ ELECTRONICA'. Features: 1. Desea un piso de lujo, medio o económico? 2. Con tres... más de tres... o menos de tres habitaciones? 3. Dentro de la ciudad, o en sus afueras? Includes illustrations of houses and a key logo.

# LA SEMANA INTERNACIONAL

## GRAVES REPERCUSIONES DEL CONFLICTO INDOCHINO EN LA POLITICA GENERAL DE NORTEAMERICA

### ES DUDOSO QUE, CON LAS LIMITACIONES IMPUESTAS A LA GUERRA, ESE CONFLICTO TENGA UNA SOLUCION MILITAR

La espectacular y gravísima prueba a que está haciendo frente Norteamérica en la Península Indochina brinda al espectador una serie de contradicciones, entre las que son de destacar especialmente, la actitud de la Unión Soviética y, como contrapunto, la de la China roja; la realización de los planes de campaña enunciados por el Presidente Nixon, y las profundas contradicciones internas con que una extensa parte de la opinión norteamericana ha acogido la propagación de la lucha al territorio camboyano.

Si, respecto de la actitud soviética, se quisieran encontrar puntos orientadores de referencia antes de examinar la declaración, el Jefe del Gobierno, Kossyguin, habría que convenir en el desconcierto a que esos puntos de referencia llevan: una vaga e imprecisa afirmación—"la responsabilidad de las consecuencias de las acciones contra la neutralidad y la independencia de Camboya incombent enteramente a los Estados Unidos", que es lo que, indefectiblemente, se dice en estos casos—de la Agencia oficial Tass; un silencio absoluto sobre el problema por parte del Primer Secretario del Partido, Bresnev, en el discurso que, ante el mausoleo de Lenin, pronunció con ocasión del centenario de éste y de la lista del Primer de Mayo; y, como fondo de esas ausencias públicas de una esperada toma de posición, la casualidad de que la entrada de las fuerzas norteamericanas y survietnamitas en Camboya haya coincidido con el viaje de los primates soviéticos a Praga para conmemorar el vigésimo quinto aniversario de la "liberación" checoslovaca y para suscribir un nuevo Tratado de amistad y asistencia mutua entre los dos países.

De la Conferencia de Prensa de Kossyguin, quizá lo más destacable—en el dudoso caso de que exprese un deseo que muy probablemente no estaba en la mente del Primer Ministro—sea esto: "El Gobierno soviético estima que la extensión de la agresión de los Estados Unidos en Indochina hace todavía más imperiosa la necesidad de la unión y de una mayor cohesión de todas las fuerzas socialistas, antimperialistas y pacíficas en la lucha contra la agresión". ¿Apuntaba con esas palabras a un intento de aproximación reconciliadora con Pekín? ¿Era simplemente un llamamiento a las naciones del Pacto de Varsovia, con cuyos más destacados jerifaltes Kossyguin a entrevistarse dos días después en Praga? En lo que atañe al pleito de Indochina, la posición de Pekín es terminante: que atañe a Kossyguin leía su declaración en Moscú, el Gobierno chino publicaba una nota en la que prometía a Vietnam, Laos y Camboya una incondicional ayuda "hasta la victoria final". El Gobierno soviético se limitaba, en cambio, por boca de su Primer Ministro, a sostener que "sacar, para su política, las conclusiones adecuadas de este modo de obrar de los Estados Unidos en el Sureste de Asia".

### La U. R. S. S. ha adoptado una actitud discreta

La situación en que, por lo que se refiere a los presentes acontecimientos, se encuentra la U. R. S. S. tiene poco de cómoda, y en ella desempeña importante papel el aspecto de la propia China. Acaso presionado por sus contradictorias divergencias con Pekín, o por las agravadas por la incomprensión de China a las naciones europeas, Moscú está haciendo todo lo posible por evitar cualquier renovación, tirantez con Washington, y el mayor reproche que puede formular la Administración norteamericana por los acontecimientos camboyanos es el que se refiere a las ventajas que una definida posición en Indochina de proporcionar a Mao Tsé-tung. De no existir esa disposición una progresiva distensión con los Estados Unidos, serían inconcebibles las conversaciones que, sobre limitación de los armamentos estratégicos, han entablado en Ginebra las dos superpotencias nucleares: la situación económica y política de la U. R. S. S. justifica, por tanto, prudente.

Pero, por otro lado, no dejan de ser extraordinariamente expresivas, en cuanto a su posible intervención por la opinión mundial, las manifestaciones de Kossyguin en su aludida Conferencia de Prensa. Vale la pena hacer esta breve anotación: "Los Estados Unidos no conceden mayor importancia ni a las fronteras y la soberanía de los Estados, ni a la inviolabilidad de sus territorios"; "política semejante constituye una arbitrariedad flagrante en los asuntos internacionales, y debe ser resueltamente condenada"; "puede uno preguntarse quién ha otorgado a los Estados Unidos el derecho de juzgar lo que es bueno o malo para otros pueblos"; "¿por qué los Estados Unidos se arrogan un papel calificable como de "gendarme" del Universo?" Decir todo eso dos días antes de trasladarse a Praga constituye un sarcasmo inaudito: después de que los tanques rusos aplastasen sucesivamente, asumiendo el papel de "gendarme", el alzamiento del Berlín oriental, el movimiento liberador de Hungría y el intento de independencia del régimen político de Checoslovaquia, esas palabras se vuelven contra la Unión Soviética, que carece de toda autoridad para decirlo. Pronunciarlas es la neta y osadamente piedras contra su propio tejado, porque nadie con menos derecho para expedir patentes de "imperialismo" contra los demás que quien ha puesto en práctica la sorprendente teoría de las "soberanías limitadas".

### Por Pedro GOMEZ APARICIO

#### Objetivos previamente limitados

Al objeto de salir al paso de una oposición política encabezada por la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado, así como de la progresiva protesta de muy amplios sectores de la opinión interior, el Presidente Nixon ha asignado objetivos limitados a la intervención militar en Camboya: según sus propias palabras, se trata simplemente de "limpiar los santuarios ocupados por los norvietnamitas y el Vietcong, que son otras tantas bases de donde parten los ataques dirigidos contra Camboya y contra las fuerzas norteamericanas y survietnamitas que combaten en Vietnam del Sur"; "cuando las fuerzas enemigas hayan sido arrojadas de esos santuarios y su material militar haya sido destruido, nosotros nos retiraremos". También la contradicción aquí es flagrante, porque la destrucción de un enemigo no puede estar sujeta a limitaciones previas, que el Presidente ha fijado de este modo: penetración, no mayor de treinta y cinco kilómetros; plazo de conclusión de las operaciones, el día 30 de Junio.

### Incierto porvenir de los Estados indochinos

Nadie puede asegurar con anticipación que tal penetración sea suficiente, ni que baste, para que rinda los efectos esperados, un periodo tan corto de tiempo. Naturalmente que hay que suponer que tales previsiones, adoptadas no por iniciativa del Presidente, sino del "Pentágono", obedecen a razones matemáticas. Pero en las guerras sobran todos los cálculos, dado que, en competencia con los planes propios, el enemigo tiene también los suyos. En un terreno de conjeturas puramente políticas, corre el peligro Nixon de cogerse los dedos: es mucho lo que arriesga para entregarlo todo al optimismo. Y es que, en el caso—nada improbable—de que fallen los cálculos, ¿habría valido la pena de acometer tan audaz aventura? Si la limpieza de los "santuarios" no fuera suficiente y los tres Estados indochinos continuaran, como hasta ahora, a merced de un adversario indiscutiblemente poderoso, ¿qué solución depararía el porvenir a esos países desafortunados en los que la presencia norteamericana no ha podido resolver en dos lustros lo que hoy pretende liquidar en dos meses?

En el cada día más complicado conflicto de Indochina intervienen importantes factores que no son en ninguna medida desdoblables. Uno de ellos es el de precisar las causas remotas del conflicto, resumibles en estos dos propósitos: el inmediato de incorporar toda la Península a un bloque comunista, sea el soviético o el chino, y—muy probablemente—el mediato de desgastar, en un campo de batalla lejano y erizado de dificultades de todo índole, el potencial militar y económico de los Estados Unidos. Cabe pensar si la no determinación previa de este último propósito habrá convertido en peligrosa aventura una decisión inicialmente razonable y generosa. Planteada hoy la posibilidad de un abandono prematuro y presuroso de la empresa militar, ¿no equivaldría tal eventualidad "abandonista" a anular los ingentes esfuerzos, justificados o no, que se han llevado a cabo? ¿Y qué salida, si no es ese abandono, tiene un Presidente que, como Nixon, no tan sólo ha heredado, sino que es víctima del colosal problema?

### Situación grave en el «frente interior»

El "leader" de la mayoría republicana en el Senado, Robert Griffin, ha afirmado estos días que, si bien los Estados Unidos no se hallan en circunstancias de perder la cabeza en Indochina, corren el riesgo de perderla "en el frente interior". Tal posibilidad es, ciertamente, grave, y no tanto por sus consecuencias, aunque éstas serían de enorme trascendencia, como por sus probables causas. Salta a la vista que la primera—y tal vez la principal—de tales causas es la de las deficiencias de un sistema dentro del cual una Comisión parlamentaria de Asuntos Exteriores puede, con el correspondiente escándalo, calificar de "inconstitucional" una medida de política exterior adoptada, con los asesoramientos necesarios, por el Presidente, y en el que un senador de tan acusada notoriedad como Robert emedy puede públicamente acusar al Presidente de "trágica fascianización" la determinación presidencial.

La nada despreciable inferioridad de ese sistema la acusa un simple dato comparativo: Checoslovaquia, después de su anhelada y fugaz "primavera", ha sido vuelta del revés por la U. R. S. S., y no sólo sin que pase nada, sino de forma que los mismos realizadores de esa completa vuelta actual hoy a los Estados Unidos por su acción en Indochina. En cuanto al "frente interior" aludido por el senador Griffin, está dando en él sus frutos esa terrible plaga de la violencia a cuya difusión tanto ha contribuido Norteamérica con sus poderosísimos medios de influencia espiritual; y resulta muy poco alentador que unas generaciones nuevas de intelectuales defiendan el papel de una superpotencia mundial como la suya es-

## ESPAÑA DESDE DENTRO

# LA POLITICA SOCIAL HA ENCONTRADO EN ESPAÑA SU VERDADERO DESARROLLO

Por A. J. GONZALEZ MUÑIZ

ESTAMOS en los días jubilaes de la conmemoración del medio siglo de existencia del Ministerio de Trabajo, el Ministerio social por antonomasia, y conviene volver los ojos al pasado y señalar quienes iniciaron y desarrollaron la política social en España. Aunque el Ministerio de Trabajo puede tener sus antecedentes en 1883, al crearse por real decreto la "Comisión para el estudio de las cuestiones que interesan a la mejora o bienestar de las clases obreras, tanto agrícolas como industriales, y que afectan a las relaciones entre el capital y el trabajo", el Ministerio de Trabajo se crea el 8

de mayo de 1920 por un gobierno conservador, que presidía el jefe de este partido, don Eduardo Dato Fradler, víctima, no mucho después, de las pistolas anarquistas, como pago, acaso, de su preocupación por la política social. Son, pues, aunque resulte paradójico, dada la doctrina socialista, los conservadores quienes inician, con rango de Ministerio, la política social en España, y su preocupación social les lleva a crear el primer seguro obligatorio en nuestro país y el régimen de retiro obrero. Continúa esta línea social, bajo la dictadura del general Primo de Rivera, con el código del

trabajo, el seguro de maternidad, el de accidentes de trabajo para los pescadores, la protección de familias numerosas, el descanso dominical y la ley de emigración. La segunda República española se definió a sí misma, desde sus comienzos, como una República de trabajadores, atractivo nombre propagandístico que hacía presuoner el imperio de la justicia social, y que los programas de los socialistas iban a tener fiel y puntual cumplimiento. Era lo obligado, y lo lógico, la realidad histórica, demuestra que en aquellos programas apenas había otro contenido realizable que muchas palabras políticamente cautivadoras, pero que no se supieron cumplir. Hay que reconocer que el artículo 46 de la Constitución de 1931 se definió, debido a la minoría socialista, la línea directora de la política social de la República.

### LA POLITICA SOCIAL MARXISTA

Y esa poca política social marxista no tenía reflejo apenas en la realidad española de los años 1931 a 1936. El socialismo, aliado después al comunismo en un frente marxista, no consiguió nada, pese al aparato de las huelgas. Era llegada su gran hora social y perdió su rumbo para entregarse de lleno a la agitación política, utilizando a los obreros en luchas de clases que ensangrentaron la nación. Los jefes socialistas miraban más a sostenerse en el poder, incluso con la dictadura, que a dedicarse a realizar un programa social verdaderamente revolucionario. El marxismo comunista no se sabía más que la subversión y la desesperación de las masas para llevarlas y traerlas, como hizo, al servicio de la criminalidad política.

¿Cómo se explica que durante los cinco años y tres meses y pocos días de la República, del 16 de abril de 1931 al 18 de julio de 1936, hubiera en España nueve mil huelgas en números redondos? Frecuente era ver a los obreros parados estacionados en la Puerta del Sol madrileña, frente al Ministerio de la Gobernación, para que el Poder contemplase la situación social en que se encontraban. Obreros pobremente vestidos, calzando alpargatas y la angustia o la desesperación en el rostro, que reclamaban justicia social. El marxismo tenía a su favor, para esa revolución social que de él se esperaba, a las masas, el Poder, el régimen dictatorial "República de trabajadores", y con todos estos elementos se hiciese desde arriba una política social, nada hizo. Es el gran pecado del marxismo español. No tuvo más que palabrería organizacional burocrática y afán de ir a la lucha social por la violencia.

Eso sí, el socialismo tenía el mito de sus figuras patriarcales. Pero hay que recordar que Pablo Iglesias proclamó en el Congreso de los Diputados la licitud del atentado personal contra don Antonio Maura, ejemplo que años después seguirían en el Congreso los marxistas con don José Calvo Sotelo. Hay que recordar también que durante la segunda República los gobiernos con participación socialista aplastaron despiadadamente las rebeliones anarquistas y anarcosindicalistas. No olvidemos en su haber la preparación, desarrollo y explotación política después de la revolución de 1934. Rodolfo Llopis, secretario general hoy del partido socialista español en el destierro,

escribió en su libro "Etapas de la revolución española" (1949), refiriéndose a la revolución de 1934: "El empleo de la violencia colectiva no constituyó novedad alguna... Nuestro partido ha tenido la virtud, la sigue teniendo, a seguir teniendo si no quiere suicidarse—y no es éste su caso, naturalmente—, de no renunciar previamente a ninguna táctica." En junio de 1936 escribía don Indalecio Prieto en "El Liberal", de Bilbao: "Veo al partido socialista, jefe de las izquierdas españolas, en franco camino hacia la escisión. La U. G. T. va a remolque de la C. N. T., entregada a una campaña de violencias y terror que nos quitan razón y fuerza. La República se cuartea porque el marxismo va fatalmente hacia el caos." Por las mismas fechas, el periódico socialista madrileño "Claridad" escribía: "Casi la tercera parte de la población madrileña está acuartelada por el hambre. Hanbramos los hogares obreros, rebeldías en la clase patronal, indecisión en la autoridad gubernativa. El balance de los conflictos sociales acredita el acierto del Ministerio de Trabajo para resolver las huelgas. Cada día se declaran en toda España unas veinte huelgas. Por las fronteras se marcha todo el que tiene dinero para marcharse. A pesar de eso, el pueblo sólo vive de proclamas revolucionarias y de desfiles." He aquí un panorama de la preocupación por la política social cuando el marxismo español tuvo en sus manos el deber ineludible de realizarla. Sólo consiguió miseria, lucha de clases, desórdenes.

### LA POLITICA SOCIAL DE FRANCO

La auténtica política de justicia social se inicia con Franco, que ya la anunció en su programa electoral Tetuán en la mañana del 19 de julio de 1936: "Se equivocó—who—quien piense que venimos a establecer privilegios. Venimos a establecer un régimen de justicia y paz para todos los españoles. El pueblo popular y de desfiles." No era, pues, el que se iniciaba un movimiento conservador, reaccionario, de "señoritos" contra obreros, como lo pintó ante el mundo el gobierno republicano. Era un Movimiento popular y de desfiles del pueblo nació, ansioso de una verdadera política social que viniese a abolir la lucha de clases. Todo lo que existe hoy en materia de política social lo ha hecho el Movimiento popular y de desfiles personal de Franco. El ha trazado las etapas principales: dignificación del hombre mediante un mejor salario, seguridad social, sistema de defensa contra la adversidad y el paro, viviendas obreras, plus familiar, vacaciones retribuidas, participación en beneficios, universidades laborales y escuelas de formación profesional, regímenes especiales de seguridad social, seguro de desempleo. No hay necesidad de relatar, pues las obras hablan mejor que las palabras, las grandes conquistas sociales, nuncio de otras inmediatas.

Ha sido, está siendo la auténtica revolución social, pero sin enfrentamientos violentos, sin lucha de clases, sin demagogia, sin derramamiento de sangre. El programa de política social que no desarrolló el marxismo español, pese a toda su palabrería, promesas y programas. Se ha acordado la distancia entre el bienestar de todos los españoles con los seguros sociales y la extensión de becas para la enseñanza, que han servido para reducir los privilegios debidos a la estructura social o económica. Hoy, como conquista notoria, menos rencores sociales, más espíritu de convivencia y de cooperación. Se ha puesto el bien común por encima de todo.

Con Franco, la política social ha encontrado en España su verdadero desarrollo. No hay quien pueda negarlo. Y hasta esta imagen gráfica: el obrero ha pasado, en general, de la alpargata al automóvil utilitario, conquista ésta que no se atrevió a soñar jamás ninguna de aquellas figuras patriarcales del socialismo español.

# "Estilo ciudad" para caballero



Un nuevo modo de vestir para el hombre en esta primavera. Trajes de línea ajustada al cuerpo. Predominio del estilo rústico en los tejidos. Gran variedad y fantasía en las camisas. Tonos grises, beige y azules. Como detalle más característico, los bajos con vuelta y los bolsillos curvados.

## Galerías Preciados

Plaza del Callao • Arapiles, 10 y 12 • Lista, 56

## Sederías Carretas

## Persan - SEVILLA

comunica a todos sus clientes y consumidores de su producto

## BIO - SAQUITO

que el próximo día 15 de mayo termina su actual

## Promoción - 200

y que a partir de esa fecha no se remitirán más regalos correspondientes a esta promoción

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

### Impuesto Municipal de Circulación de Vehículos

Todos los contribuyentes obligados al pago en este Municipio que todavía no lo han efectuado por el año actual han incurrido en infracción tributaria de defraudación y serán sancionados de conformidad con las disposiciones vigentes, con multa del duplo de la cuota correspondiente, si bien dicha sanción quedará reducida automáticamente a la mitad si se abona antes de que la Administración haya procedido a requerirlo individualmente de cada deudor.

No obstante, durante los meses de abril y mayo podrán los contribuyentes realizar el pago y proveyerse del distintivo que lo justifica y se tiene obligación de llevar adherido en lugar visible del vehículo, solamente con sanción del 100 por 100 de la cuota, que asimismo quedará reducida a la mitad si se efectúa el pago sin que medie requerimiento individual de la Administración, en la Oficina Gestora del Impuesto, plaza del General Vasa del Rey, número 8 (junto a Cascorro), en días laborables, excepto sábados tarde, de 9 a 1 de la mañana y de 5 a 8 de la tarde.

Madrid, 1 de abril de 1970.—El secretario general, Juan José Fernández-Villa.

## Ayuntamiento de Madrid

### CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Explotación del bar-restaurante y sala de fiestas sito en la denominada Casa de Vasas, del parque del Retiro.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 30 del actual.

PRESENTACION DE PLICAS: Negociado de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: "Boletín Oficial del Estado" del día 4 del actual.

Madrid, 4 de mayo de 1970.—El secretario general, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

## Ayuntamiento de Madrid

### CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Explotación del bar-restaurante y sala de fiestas sito en la denominada Casa del Contrabandista, del parque del Retiro.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 30 del actual.

PRESENTACION DE PLICAS: Negociado de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: "Boletín Oficial del Estado" del día 4 del actual.

Madrid, 4 de mayo de 1970.—El secretario general, Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

GACETILLAS

II DECENA MUSICA TOLEDO. ORQUESTA CAMARA Holanda (director, David Zimman), Szeryng, Chapelet, Quinteto Cardinal, Orozco, Musica Antigua Viena, Orquesta Nacional de España y Orfeo Catalá (director, Frühbeck de Burgos). Orquesta Bach, de Frankfurt, y Coro Madrigalistas de Stuttgart (director, Wolfgang Gonnemann). Seminario Educación Musical Enseñanza Media y Reunión Internacional Diapasón. Museo Santa Cruz, iglesia San Román, sinagoga Tránsito, catedral primada y palacio de Fuensalida. Del 15 al 24 de mayo, a las 19.30 horas. Venta localidades: Comisaría Música (plaza Isabel II) y palacio Fuensalida (Toledo), a horarios habituales. Organiza: Comisaría General Música.

VII FESTIVAL DE LA OPERA. TEATRO DE LA Zarzuela. Días 14 y 16 de mayo, 9.30 noche. Sexta de abono. "La Gioconda", de Ponchielli, con Angeles Gulin (soprano), Bianca M. Casoni (mezzosoprano), Ruggero Raimondi (bajo), Mirna Pecile (contralto), Plácido Domingo (tenor), Peter Glossop (baritono), Luis Villarejo (bajo), Ramón Regido (tenor), Jacinto de Antonio (bajo). Director de escena: Antonello Madau Díaz. Director de orquesta: Antón Guadagno. Orquesta Sinfónica y coro de la RTV Española. Rigurosa puntualidad. Se ruega "smoking" o traje oscuro. Localidades: taquilla teatro. Información: Festivales de España.

CLUB DE CINE. AUDITORIO MINISTERIO INFORMACIÓN y Turismo. Martes 12 de mayo, 7.30 tarde. Se proyectará la película, en el ciclo Cine de Ayer, "La casa del ángel", de Leopoldo Torre Nilsson.

TEATRO BEATRIZ. "VIDAS PRIVADAS". DIVERTIDISIMA comedia que actualmente es el éxito de Londres, Nueva York y Madrid.

COMPANIA MARIA LUISA MERLO-CARLOS LARRAÑA en la más divertida comedia de Noel Coward: "Vidas privadas". Adaptación de Conchita Montes, con la presentación de Teresa Rabal y la colaboración de Paco Morán. Dirección: José María Morera. Teatro Beatriz.

CARTEL DE "NO HAY LOCALIDADES" TODOS LOS días en el teatro Beatriz con la divertidísima comedia "Vidas privadas". Éxito unánime de crítica y público.

LADY PEPA. SAN LORENZO, 5. TELEF. 4100050. Noche, 11 y 1,15, "Bastante diabólicos", de Alvaro de Laiglesia.

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252). 7 y 10,45: Compañía de revistas Zori-Santos, presentando a Gogó Rolo, en Esto tiene truco. ARLEQUIN. — (2475131). San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía. 7 tarde y 11 noche: ¡Éxito extraordinario! Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano en Tres testigos. ¡Lo mejor de José María Pemán! "Atractiva, insinuante y grata" (López Sancho, "ABC").

ARNICHES. — (Cedaceros, 7. Tel. 2224991) 7 y 11: Asunción Sancho y Carlos Muñoz, con la colaboración de Arturo López, en La noche de la verdad (Flash back, flash forward) (de Alfonso Paso, sobre una idea de Sam Roth. Dirección: García Teledano). BEATRIZ. — 7, 11 noche: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larraña. Vidas privadas (de Noel Coward; adaptación: Conchita Montes; con Paco Morán y Teresa Rabal. Dirección: José María Morera). ¡Divertidísima!

BELLAS ARTES. — (2324437). 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena; la presentación de Amparo Pamplona y Gabriel Llopert en don Carlos. Dirección: José Tamayo). CALDERON. — 7, 10,45: Marifé de Triana y Rafael Farina presentan Esto es España (con Tona Radely y su "ballet", José María Calvo, Magda Rosa, Hermanos Farina, la colaboración de Angelita Font y otras atracciones).

CIRCO ATLAS. — (Instalado en la plaza de Castilla, sitio de costumbre.) ¡Éxito clamoroso en todas sus funciones! ¡El circo más alegre y divertido de todos los tiempos! Hoy y todos los días, funciones 7,15 tarde y 10,45 noche. ¡25 atracciones internacionales de circo y fieras! Y los más reídos y populares payasos Hermanos Tonetti. Todos a disfrutar con los Hermanos Tonetti y su auto-escuela

TEATRO de la ZARZUELA VII FESTIVAL DE LA OPERA SEXTA DE ABONO Días 14 y 16 de mayo - 9,30 noche LA GIOCONDA de PONCHIELLI ANGELES GULIN - BIANCA M. CASONI - RUGGERO RAIMONDI - MIRNA PECILE - PLACIDO DOMINGO - PETER GLOSSOP - LUIS VILLAREJO - RAMON REGIDO - JACINTO DE ANTONIO Director escena: ANTONELLO MADAU DIAZ Director de orquesta: ANTON GUADAGNO Orquesta Sinfónica y coro de la RTV Esp.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

canoso de la compañía. Mañana martes, a las 7 de la tarde: La marquesa Rosalinda (de Valle-Inclán; con Amparo Soler Leal, Guillermo Marín, José Luis Pellicena, Luchy Soto, Javier Loyola, Luisa Rodrigo, José Luis Heredia, Carmen Martínez Sierra, Charo López, Paloma Hurtado, Juan Sala, M. José Román, Fabio León, Lola Lemos y compañía titular. Dirección: Miguel Narros). Mayores 18 años.

ESPAÑOL. — Lunes 11 de mayo, a las 11 de la noche: Representación de Post mortem, de Eduardo Puerta (Luis Matilla). Una de las tres obras seleccionadas como finalista del III Premio Teatral Tirso de Molina, patrocinado por el Instituto de Cultura Hispánica.

FIGARO. — (Doctor Cortez, 5. 2391645.) Hoy lunes, 7 tarde: El precio (de Arthur Miller; dirección: Narciso Ibáñez Menta). Noche no hay función por descanso de la compañía.

INFANTA ISABEL. — (2214778.) Hoy lunes, 7,15 tarde, función única: Compañía Vicente Parra en Amores cruzados (de Salacru; adaptación libre de Juan Ignacio Luca de Tena; con Lola Herrera, Fiorella Faltoyano, Ramón Pons y Manuel Tejada en el papel de Gerardo. Colaboración extraordinaria de Pastor Serrador).

LADY PEPA. — (San Lorenzo, 5. Teléf. 4100050.) Noche, 11 y 1,15: Bastante diabólicos (de Alvaro de Laiglesia). LARA. — (2211631.) Hoy lunes, 7 tarde, no hay función por descanso de la compañía; ¡11 noche: Narciso Ibáñez Serrador presenta a Mari Carmen Prendes en El agujerito (de Luis Peñafiel; con Beatriz Savon, Marta Puig, Conchita Goyanes, Bárbara Lys y Narciso Ibáñez Serrador en el papel de Nicholas).

LATINA. — (Teléf. 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 11: Los cómicos de Madrid Lina Morgan y Adrián Ortega en el éxito cómico; ¡Qué visita tiene Calixta! (con Anne Marie Rosier, Tito Medrano, Manena

Algora, Sonia Silos y Ballet Maxim's 70). Localidades con cinco días. MARAVILLAS. — Miércoles, 11 noche, estreno: El amante jubilado (de Emilio Romero). Divertidísima. MARQUINA. — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) ¡Segundo año en cartel! 7 y 11: Lina Canalejas, Ricardo Garrido y Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salom; premio nacional de Teatro; Maite Brik en el personaje de Trini. Dirección: José María Loperena). MARTIN. — 7 y 11: ¡La revista de las fiestas! ¡Estoy que me rífan! (por Diana Darvey, Manolito Díaz, Mercedes Llofruc, Venancio Muro). REINA VICTORIA. — Mañana martes, 7 tarde, 11 noche: Franz Joham, Rafael Navarro, El visón volador (Mónica Kolpek, Ricardo Merino, Elena Espejo y Mary Paz Pondal; colaboración: Mary Carmen Yepes. Dirección: Jaime Azpilicueta). ¡El supervulvedil de las diez mil carcajadas!

VALLE-INCLAN. — (Torre de Madrid, 2411389.) 7, 11: Cuartos mes. Compañía María José Gómez, con Pedro Osinaga, Manzanara para Eva (de Chejov, Arout y Ruiz Iriarte; con Luis Peña, Margarita García Ortega; dirección: José María Morera). Mañana martes noche no hay función por descanso compañía. ZARZUELA. — (2214341.) VII Festival de la Opera. Días 14 y 16, a las 9,30 de la noche: Sexta sesión de abono: La Gioconda (de Ponchielli; Angeles Gulin, soprano; Bianca M. Casoni, mezzosoprano; Ruggero Raimondi, bajo; Mirna Pecile, contralto; Plácido Domingo, tenor; Peter Glossop, baritono; Luis Villarejo, bajo; Ramón Regido, tenor; Jacinto de Antonio, bajo. Director de escena: Antonello Madau Díaz. Director de orquesta: Antón Guadagno. Orquesta Sinfónica y Coro de la RTV Española). Rigurosa puntualidad. Se ruega smoking o traje oscuro. Localidades: Taquilla teatro. Información: Festivales de España.

ALVI. — 5: En defensa propia (Adamo, Bourvil; eastmancolor). APOLO. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. BAHIA. — 4: Johnny Ratón y La rebelión de los cosacos (color). Tolerado menores. BECERRA. — 4: Pero en qué país vivimos, La noche de los gigantes (color). Tolerado. BECQUER. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. BILBAO. — 5: Hibernatus (Louis de Funès; franscope, eastmancolor). Tolerado. BRISTOL. — 5: El magnifico Tony Carrera, La larga agonía de los peces (Joan Manuel Serrat; eastmancolor). CANCELER. — 5: En defensa propia (Adamo, Bourvil; eastmancolor). CANDILEJAS. — 4: La condesa de Hong-Kong, Guapa, ardiente y peligrosa. CAPRI. — 4,30: Las cicatrices y Amor a todo gas. Tolerado. CARLTON-TODD-AO. — (70 milímetros.) 5: Las trompetas del Apocalipsis (color). CARTAGO. — Continúa 4,30: El tigre de los 7 mares, Chitty Chitty bang bang. Toleradas. CARRETAS. — 10 mañana: Casablanca, Ruta peligrosa. Mayores 18 años. Jueves: El tatuado, Sierra prohibida. Mayores 14 años. GERVANTES. — 5: La batalla de las colinas del whisky, El arte de vivir... pero bien. Tolerado. COIMBRA. — 5: El Angel y La vuelta al mundo bajo el mar. Apto.

ALBENZIN - CINERAMA. — 7, 10,30: Oliver. Apta. ALCA-PALACE. — (Alcalá, 90. 2254608.) 4,30, 7, 10,45: Elvira Madigan (Pia Degermark; technicolor). Premio de interpretación del Festival de Cannes. Un film de gran pulso dramático y de insospechadas calidades plásticas. AMAYA. — 4,30, 7, 10,30: Tristana (Catherine Deneuve, Fernando Rey; color, 70 mm.). 18 años. ARGUELLES CINEMA. — (El más "chie".) 4,30, 7, 10,45: El clan de los sicilianos (Alain Delon, Jean Gabin, Lino Ventura). AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: La loca de Chailot (Katherine Hepburn, Yul Brynner; color). 3.ª semana. BARCELONA. — 4,30, 7, 10,45: El clan de los sicilianos (Alain Delon, Jean Gabin, Lino Ventura). BENLUIRE. — 4,30, 7, 10,45: El clan de los sicilianos (Alain Delon, Jean Gabin, Lino Ventura). BULEVAR. — (Alberto Aguilera, 56.) 4,30, 7, 10,30: Dos hombres y un destino (Paul Newman; color, 70 mm.). Mayores 18 años. CALLAO. — 7, 10,45: Por qué pecamos a los 40 (Fernando Fernán Gómez, José L. López Vázquez, Juanjo Menéndez; color). CAPITOL. — 7, 10,45: El clan de los sicilianos (Alain Delon, Jean Gabin, Lino Ventura). CARLOS III. — 7, 10,45: El crimen como meta (Cosa nostra) (technicolor). 14 años. COLISEVM. — 7, 10,45: El diablo por la cola (Yves Montand, Maria Schell; eastmancolor). ¡Éxito mundial! CONDE DUQUE. — 4, 7, 10,30: Fortunata y Jacinta (Emma Penella, Máximo Valverde; color, 70 mm.). Mayores 18 años. Domingos y festivos, matinal 11 mañana. CONSULADO. — 7, 10,45: El crimen como meta (Cosa nostra) (technicolor). 14 años. FUENCARRAL. — 7, 10,45: El relicario (70 mm., eastmancolor). Mayores 14 años. GRAN VIA. — 7, 11: Un trabajo en Italia (technicolor, 70 milímetros). ¡Tercer mes! Mayores 14 años. LOPE DE VEGA. — 7, 10,30: Rebeca (Laurence Olivier con Joan Fontaine). Se ruega puntualidad. LUCHANA-TODD-AO. — 7, 10,45: ¡Vivan los novios! MOLA. — (General Mola, 90. Teléfono 2623601.) 4, 7, 10,30: Isadora (Vanessa Redgrave, James Fox; color, 70 mm.). PALACIO DE LA MUSICA. — 4,30, 7, 10,45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony

Quinn). Una producción de Stanley Kramer. PALACIO DE LA PRINCESA. — 7, 10,45: Hibernatus (Louis de Funès; franscope, eastmancolor). Tolerada. PALAFOX. — (El mejor cine de Europa.) 7, 10,45: Tepepa (Tomás Milian, Orson Welles; technicolor, 70 mm.). PAZ-TODD-AO. — 7, 10,30: Adiós, Mr. Chips (Peter O'Toole, Petula Clark; technicolor, 70 mm.). Tolerada. Venta anticipada. PRINCESA. — 7, 10,45: El crimen como meta (Cosa nostra) (technicolor). 14 años. PROYECCIONES - CINERAMA. — 7, 10,30: Hello, Dolly (Barbra Streisand, Walter Matthau). Cuatro Oscar. Apta. REAL CINEMA - CINERAMA. — 7, 10,30: El león en invierno. Venta anticipada. RIALTO. — 7, 10,45: John y Mary (Dustin Hoffman, Mia Farrow; color). Mayores 18 años. RICHMOND. — 7, 10,45: Por qué pecamos a los cuarenta. ROXY A. — 7, 10,45: El crimen como meta (Cosa nostra) (technicolor). 14 años. ROXY B. — 7, 10,45: La residencia (eastmancolor, 70 mm.). ¡Quinto mes! TORRE DE MADRID. — (Todd-Ao.) 7, 10,45: ¡Vivan los novios!

cinés de arte y ensayo ALEXANDRA. — Continúa 11; numeradas 7, 10,45: Mañutec Maud (Mi noche con Maud). V. o. francesa subtitulada. CINE STUDIO CALIFORNIA. — (Andrés Mellado, 47. Teléfono 2440058.) Continúa 4,30; numerada, 10,30: Presenta en su versión íntegra en español Los olvidados. El film, obra maestra de Buñuel, premiado en Cannes. FALLA. — Continúa 5; numerada, 10,45: Fresas salvajes (de Bergman). V. o. subtitulada. CINE GALILEO. — Continúa 5; numerada, 10,45: Anima nera. V. o. subtitulada. GAYARRE. — Continúa 4 a 10; numerada, 10,45: Senilidad (de Mauro Bolognini; con Anthony Franciosa y Claudia Cardinale). V. o. subtitulada. Mayores 18 años. GOYA. — 4,30, 7, 10,45: Juegos satánicos (Paarungen) (Lilli Palmer; eastmancolor). V. o. Mayores 18 años. INFANTAS. — Continúa 4,15 a 10; numerada, 10,45: Helga (El milagro de la vida) (de Erich F. Bender; con Ruth Gasman). V. o. subtitulada. Mayores 18 años. PALACE. — 4,15, 7, 10,45: La traviata (de Mario Lofrachini; con Anna Moffo). V. o. italiana. Mayores 14 años. 3 últimos días.

PEÑALVER. — Tres muestras del cine del Este. 4,15: Las margaritas. V. o. checoslovaca. 7: Hola Vera. V. o. húngara. 10,45: Barrera. V. o. polaca. PEZ. — (Sala de repertorio.) Continúa 4,15 a 10; numerada, 10,45: El tigre dormido (de Looney; con Dirk Bogarde y Alexis Smith). V. o. subtitulada. Mayores 18 años. POMPEYA. — Continúa 11,15 a 6; numeradas, 7, 10,45: Los desafíos, Gran Concha de Plata en el Festival de San Sebastián. REX. — (2471237.) Continúa 11 mañana a 6 tarde; numeradas, 7 tarde y 10,40 noche: The sandpiper (Castillos en la arena) (Elizabeth Taylor, Richard Burton). ROSALES. — Continúa 4,15 a 10; numerada, 10,45: Yoyo de Pierre Etaix; con Pierre Etaix y Claudine Auger). V. o. subtitulada. Tolerada. SESIÓN CONTINUA

ALVI. — 5: En defensa propia (Adamo, Bourvil; eastmancolor). APOLO. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. BAHIA. — 4: Johnny Ratón y La rebelión de los cosacos (color). Tolerado menores. BECERRA. — 4: Pero en qué país vivimos, La noche de los gigantes (color). Tolerado. BECQUER. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. BILBAO. — 5: Hibernatus (Louis de Funès; franscope, eastmancolor). Tolerado. BRISTOL. — 5: El magnifico Tony Carrera, La larga agonía de los peces (Joan Manuel Serrat; eastmancolor). CANCELER. — 5: En defensa propia (Adamo, Bourvil; eastmancolor). CANDILEJAS. — 4: La condesa de Hong-Kong, Guapa, ardiente y peligrosa. CAPRI. — 4,30: Las cicatrices y Amor a todo gas. Tolerado. CARLTON-TODD-AO. — (70 milímetros.) 5: Las trompetas del Apocalipsis (color). CARTAGO. — Continúa 4,30: El tigre de los 7 mares, Chitty Chitty bang bang. Toleradas. CARRETAS. — 10 mañana: Casablanca, Ruta peligrosa. Mayores 18 años. Jueves: El tatuado, Sierra prohibida. Mayores 14 años. GERVANTES. — 5: La batalla de las colinas del whisky, El arte de vivir... pero bien. Tolerado. COIMBRA. — 5: El Angel y La vuelta al mundo bajo el mar. Apto.

ALVI. — 5: En defensa propia (Adamo, Bourvil; eastmancolor). APOLO. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. BAHIA. — 4: Johnny Ratón y La rebelión de los cosacos (color). Tolerado menores. BECERRA. — 4: Pero en qué país vivimos, La noche de los gigantes (color). Tolerado. BECQUER. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. BILBAO. — 5: Hibernatus (Louis de Funès; franscope, eastmancolor). Tolerado. BRISTOL. — 5: El magnifico Tony Carrera, La larga agonía de los peces (Joan Manuel Serrat; eastmancolor). CANCELER. — 5: En defensa propia (Adamo, Bourvil; eastmancolor). CANDILEJAS. — 4: La condesa de Hong-Kong, Guapa, ardiente y peligrosa. CAPRI. — 4,30: Las cicatrices y Amor a todo gas. Tolerado. CARLTON-TODD-AO. — (70 milímetros.) 5: Las trompetas del Apocalipsis (color). CARTAGO. — Continúa 4,30: El tigre de los 7 mares, Chitty Chitty bang bang. Toleradas. CARRETAS. — 10 mañana: Casablanca, Ruta peligrosa. Mayores 18 años. Jueves: El tatuado, Sierra prohibida. Mayores 14 años. GERVANTES. — 5: La batalla de las colinas del whisky, El arte de vivir... pero bien. Tolerado. COIMBRA. — 5: El Angel y La vuelta al mundo bajo el mar. Apto.

ALVI. — 5: En defensa propia (Adamo, Bourvil; eastmancolor). APOLO. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. BAHIA. — 4: Johnny Ratón y La rebelión de los cosacos (color). Tolerado menores. BECERRA. — 4: Pero en qué país vivimos, La noche de los gigantes (color). Tolerado. BECQUER. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. BILBAO. — 5: Hibernatus (Louis de Funès; franscope, eastmancolor). Tolerado. BRISTOL. — 5: El magnifico Tony Carrera, La larga agonía de los peces (Joan Manuel Serrat; eastmancolor). CANCELER. — 5: En defensa propia (Adamo, Bourvil; eastmancolor). CANDILEJAS. — 4: La condesa de Hong-Kong, Guapa, ardiente y peligrosa. CAPRI. — 4,30: Las cicatrices y Amor a todo gas. Tolerado. CARLTON-TODD-AO. — (70 milímetros.) 5: Las trompetas del Apocalipsis (color). CARTAGO. — Continúa 4,30: El tigre de los 7 mares, Chitty Chitty bang bang. Toleradas. CARRETAS. — 10 mañana: Casablanca, Ruta peligrosa. Mayores 18 años. Jueves: El tatuado, Sierra prohibida. Mayores 14 años. GERVANTES. — 5: La batalla de las colinas del whisky, El arte de vivir... pero bien. Tolerado. COIMBRA. — 5: El Angel y La vuelta al mundo bajo el mar. Apto.

ALVI. — 5: En defensa propia (Adamo, Bourvil; eastmancolor). APOLO. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. BAHIA. — 4: Johnny Ratón y La rebelión de los cosacos (color). Tolerado menores. BECERRA. — 4: Pero en qué país vivimos, La noche de los gigantes (color). Tolerado. BECQUER. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. BILBAO. — 5: Hibernatus (Louis de Funès; franscope, eastmancolor). Tolerado. BRISTOL. — 5: El magnifico Tony Carrera, La larga agonía de los peces (Joan Manuel Serrat; eastmancolor). CANCELER. — 5: En defensa propia (Adamo, Bourvil; eastmancolor). CANDILEJAS. — 4: La condesa de Hong-Kong, Guapa, ardiente y peligrosa. CAPRI. — 4,30: Las cicatrices y Amor a todo gas. Tolerado. CARLTON-TODD-AO. — (70 milímetros.) 5: Las trompetas del Apocalipsis (color). CARTAGO. — Continúa 4,30: El tigre de los 7 mares, Chitty Chitty bang bang. Toleradas. CARRETAS. — 10 mañana: Casablanca, Ruta peligrosa. Mayores 18 años. Jueves: El tatuado, Sierra prohibida. Mayores 14 años. GERVANTES. — 5: La batalla de las colinas del whisky, El arte de vivir... pero bien. Tolerado. COIMBRA. — 5: El Angel y La vuelta al mundo bajo el mar. Apto.

ALVI. — 5: En defensa propia (Adamo, Bourvil; eastmancolor). APOLO. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. BAHIA. — 4: Johnny Ratón y La rebelión de los cosacos (color). Tolerado menores. BECERRA. — 4: Pero en qué país vivimos, La noche de los gigantes (color). Tolerado. BECQUER. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. BILBAO. — 5: Hibernatus (Louis de Funès; franscope, eastmancolor). Tolerado. BRISTOL. — 5: El magnifico Tony Carrera, La larga agonía de los peces (Joan Manuel Serrat; eastmancolor). CANCELER. — 5: En defensa propia (Adamo, Bourvil; eastmancolor). CANDILEJAS. — 4: La condesa de Hong-Kong, Guapa, ardiente y peligrosa. CAPRI. — 4,30: Las cicatrices y Amor a todo gas. Tolerado. CARLTON-TODD-AO. — (70 milímetros.) 5: Las trompetas del Apocalipsis (color). CARTAGO. — Continúa 4,30: El tigre de los 7 mares, Chitty Chitty bang bang. Toleradas. CARRETAS. — 10 mañana: Casablanca, Ruta peligrosa. Mayores 18 años. Jueves: El tatuado, Sierra prohibida. Mayores 14 años. GERVANTES. — 5: La batalla de las colinas del whisky, El arte de vivir... pero bien. Tolerado. COIMBRA. — 5: El Angel y La vuelta al mundo bajo el mar. Apto.

ALVI. — 5: En defensa propia (Adamo, Bourvil; eastmancolor). APOLO. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. BAHIA. — 4: Johnny Ratón y La rebelión de los cosacos (color). Tolerado menores. BECERRA. — 4: Pero en qué país vivimos, La noche de los gigantes (color). Tolerado. BECQUER. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. BILBAO. — 5: Hibernatus (Louis de Funès; franscope, eastmancolor). Tolerado. BRISTOL. — 5: El magnifico Tony Carrera, La larga agonía de los peces (Joan Manuel Serrat; eastmancolor). CANCELER. — 5: En defensa propia (Adamo, Bourvil; eastmancolor). CANDILEJAS. — 4: La condesa de Hong-Kong, Guapa, ardiente y peligrosa. CAPRI. — 4,30: Las cicatrices y Amor a todo gas. Tolerado. CARLTON-TODD-AO. — (70 milímetros.) 5: Las trompetas del Apocalipsis (color). CARTAGO. — Continúa 4,30: El tigre de los 7 mares, Chitty Chitty bang bang. Toleradas. CARRETAS. — 10 mañana: Casablanca, Ruta peligrosa. Mayores 18 años. Jueves: El tatuado, Sierra prohibida. Mayores 14 años. GERVANTES. — 5: La batalla de las colinas del whisky, El arte de vivir... pero bien. Tolerado. COIMBRA. — 5: El Angel y La vuelta al mundo bajo el mar. Apto.

COLON. — 5: Guía para el hombre casado (W. Matthau), Diabólicamente tuyo (Alain Delon). Mayores 18 años. COPACABANA. — 5: El Angel y La vuelta al mundo bajo el mar. Apto. CHUECA. — 4: Como dos gotas de agua y El abuelo está loco. Tolerado. EL ESPAÑOLETO. — 5: Rachel, Rachel (Joanne Woodward, James Olson; technicolor). EMPERADOR. — (2431151.) Continúa 4: La furia de los jóvenes y La hora 25 (Anthony Quinn). Ambas color. 18 años. ESPRONCEDA. — 5: Un día después de agosto. Grupo salvaje (William Holden; technicolor, panavision). FANTASIO. — 4,30: John y Mary (Dustin Hoffman, Mia Farrow; color). Mayores 18 años. FELIPE II. — 5: El Tigre y Soltera y madre en la vida. GRANADA. — 4: Asalto al "Queen Mary", La noche de los gigantes (color). Tolerado. IDEAL. — 5: Una sirena sospechosa. El pasello. ¡Gran programa doble! IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos y Cateto a babor (techniscope, eastmancolor). Tolerada. INFANTE. — 5: Alfredo el Grande (cinemascope, technicolor). ¡Un grandioso espectáculo! JORGE JUAN. — 4: Tarzán en la gruta del oro (Stevens Hawkes; color). Tolerada menores. JUAN DE AUSTRIA. — (General Mola, 291.) 5: Alfredo el Grande (cinemascope, technicolor). ¡Un gran espectáculo! KURSAL. — 5: Los Angeles, hora 14,30. La larga agonía de los peces (Joan Manuel Serrat; eastmancolor). LENX. — (2410087.) 5: Quo vadis? Apta. LICEO. — (2606886.) 5: Hibernatus (Louis de Funès; franscope, eastmancolor). Tolerado. LIDO. — 4,30: Nuestro hombre en Viena, El pasello. ¡Gran programa doble! LISBOA. — 5: La batalla de Anzio, La larga agonía de los peces (Joan Manuel Serrat; eastmancolor). LOPEZ DE HOYOS. — (2613833.) 4: Una cebra en la cocina, Namu, la ballena salvaje. Toleradas. LUX. — 5: Un cerebro de un billón de dólares y Soltera y madre en la vida. MADRID. — Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: María Isabel (Silvia Pinal y José Suárez; el me-

mor homenaje a las madres), Los 5 de la venganza (Guy Madison y Mónica Randall; acudiere a su ineludible cita con la muerte). Ambas color. 18 años. 3.ª semana. MAGALLANES. — 4: Ultimo tren a Katanga y Guapa, ardiente y peligrosa. MARVI. — 5: Cita con la muerte en Caracas y Guapa, ardiente y peligrosa. METROPOLITANO. — 4: Misión suicida, Tarzán en la gruta del oro (Stevens Hawkes; color). Tolerado menores. MONACO. — (Teléf. 4157499.) 4,30: El pasello (technicolor). MONTECARLO. — 5: Guardianes del espacio, Infierno en el Pacífico, Ambas cinemascope, color. Tolerado. MONTERA. — 10: Grupo salvaje (William Holden, Ernest Borgnine; technicolor, panavision). MONUMENTAL. — 5: Verano 70 (Juanjo Menéndez, Diana Lorys; eastmancolor). MORASOL. — 5: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. MUÑOZ SECA. — (2315141.) 5: Ruleta infernal y La vuelta al mundo bajo el mar. Tolerado. MURILLO. — 4: Zanzibar y Ya eres un gran chico. NARVAEZ. — 5: La batalla de las colinas del whisky, El arte de vivir... pero bien. Tolerado. NIZA. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. ODEON. — 5: Los Angeles, hora 14,30, La larga agonía de los peces (Joan Manuel Serrat; eastmancolor). OPORTO. — 5: Bésame y no me mates, La larga agonía de los peces (Joan Manuel Serrat; eastmancolor). ORAA. — 5: Petulia y Matrimonios separados. PAVON. — 4: Misión suicida, Tarzán en la gruta del oro (Stevens Hawkes; color). Tolerado menores. PLEYEL. — 10: Asesinato a bordo, Solo contra el hampa (color). Tolerado menores. POSTAS. — 10: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. PRINCIPE PIO. — 4: Fantasia (Walt Disney) y Ni un momento de respiro (technicolor). Tolerado. PROGRESO. — 5: Hibernatus (Louis de Funès; franscope, eastmancolor). Tolerada. REGIO. — 5: Hibernatus (Louis de Funès; franscope; eastmancolor). Tolerada. RIO. — 4: Robo en el Metro, El Rally de Montecarlo (Tony Curtis; color). Tolerado. ROMA. — (2593863.) 4,30: Crimen de doble filo, Un río de dólares. SAINZ DE BARANDA. — 4: Pero en qué país vivimos, La

noche de los gigantes. Tolerado. SALAMANCA. — 5: Verano 70 (color). SAN CARLOS. — Continúa 4 tarde: El magnifico Tony Carrera y El baile de los vampiros (un film de Román Polanski). Ambas color, 18 años. SAN REMO. — 4,30: Después del robo y Chitty, Chitty bang bang. Tolerado. TEXAS. — 4,30: Héroes a la fuerza y Amor a todo gas. Tolerado. TIVOLI. — 4,30: Astérix y Cleopatra. Tolerada menores. 3.ª semana. UNIVERSAL CINEMA. — Continúa 5: El pasello (technicolor). ¡Gran programa! URQUIJO-TODD-AO. — (70 milímetros.) 5: Las trompetas del Apocalipsis. VALLEHERMOSO. — 5: Los Angeles, hora 14,30, Grupo salvaje (William Holden; technicolor, panavision). VELAZQUEZ. — 5: Hibernatus (Louis de Funès; franscope, eastmancolor). Tolerado. VERGARA. — 5: La larga agonía de los peces (Joan Manuel Serrat; eastmancolor). VERSALLES. — 5: Los Angeles, hora 14,30, La larga agonía de los peces (Joan Manuel Serrat; eastmancolor). VICTORIA. — 5: La batalla de Anzio, La larga agonía de los peces (Joan Manuel Serrat; eastmancolor). VOZ. — 5: Tarzán en la gruta del oro.

FRONTONES FRONTON MADRID. — (Doctor Cortez, 10. 2391037.) Apuestas en partidos y quinielas. 4,30: Raqueta femeninas y a cesta punta. A pala: Zalaica e Irigoyen contra Ureta y Gamilde. 10,45: Raqueta y cesta punta. SALAS DE FIESTAS LA RIVIERA. — (Puente Segovia. Tels. 2652415 y 2651012.) Domingos y festivos tarde, té, baile. TV PARA HOY Primera cadena. — 10,2: Televisión escolar; 11: Cierre. 2,2: Paso; 3: Noticias; 3,30: Jim West; 4,30: Nivel de vida; 5: Hablamos de España; 5,15: Cierre. 7: Agrupación del espacio; 7,30: Mis adorables sobrinos; 8: Ayer, domingo; 9: Novela; 9,30: Teledisco; 10: Es: Augusto Alguacil; 10,30: Vuelta Ciclista; 10,45: Eva ante el espejo; 11: El espectador y el lenguaje; 11,5: Los vengadores; 11,55: Veinticuatro horas y Cierre. Segunda cadena. — 8,30: Dibujos; 8,55: Opera; 9,45: Cuentos en Sant'Agustín; 10,15: Noticia 2; 10,22: Teatro de siempre y Cierre.

frontones FRONTON MADRID. — (Doctor Cortez, 10. 2391037.) Apuestas en partidos y quinielas. 4,30: Raqueta femeninas y a cesta punta. A pala: Zalaica e Irigoyen contra Ureta y Gamilde. 10,45: Raqueta y cesta punta. SALAS DE FIESTAS LA RIVIERA. — (Puente Segovia. Tels. 2652415 y 2651012.) Domingos y festivos tarde, té, baile. TV PARA HOY Primera cadena. — 10,2: Televisión escolar; 11: Cierre. 2,2: Paso; 3: Noticias; 3,30: Jim West; 4,30: Nivel de vida; 5: Hablamos de España; 5,15: Cierre. 7: Agrupación del espacio; 7,30: Mis adorables sobrinos; 8: Ayer, domingo; 9: Novela; 9,30: Teledisco; 10: Es: Augusto Alguacil; 10,30: Vuelta Ciclista; 10,45: Eva ante el espejo; 11: El espectador y el lenguaje; 11,5: Los vengadores; 11,55: Veinticuatro horas y Cierre. Segunda cadena. — 8,30: Dibujos; 8,55: Opera; 9,45: Cuentos en Sant'Agustín; 10,15: Noticia 2; 10,22: Teatro de siempre y Cierre.

FRONTONES FRONTON MADRID. — (Doctor Cortez, 10. 2391037.) Apuestas en partidos y quinielas. 4,30: Raqueta femeninas y a cesta punta. A pala: Zalaica e Irigoyen contra Ureta y Gamilde. 10,45: Raqueta y cesta punta. SALAS DE FIESTAS LA RIVIERA. — (Puente Segovia. Tels. 2652415 y 2651012.) Domingos y festivos tarde, té, baile. TV PARA HOY Primera cadena. — 10,2: Televisión escolar; 11: Cierre. 2,2: Paso; 3: Noticias; 3,30: Jim West; 4,30: Nivel de vida; 5: Hablamos de España; 5,15: Cierre. 7: Agrupación del espacio; 7,30: Mis adorables sobrinos; 8: Ayer, domingo; 9: Novela; 9,30: Teledisco; 10: Es: Augusto Alguacil; 10,30: Vuelta Ciclista; 10,45: Eva ante el espejo; 11: El espectador y el lenguaje; 11,5: Los vengadores; 11,55: Veinticuatro horas y Cierre. Segunda cadena. — 8,30: Dibujos; 8,55: Opera; 9,45: Cuentos en Sant'Agustín; 10,15: Noticia 2; 10,22: Teatro de siempre y Cierre.

FRONTONES FRONTON MADRID. — (Doctor Cortez, 10. 2391037.) Apuestas en partidos y quinielas. 4,30: Raqueta femeninas y a cesta punta. A pala: Zalaica e Irigoyen contra Ureta y Gamilde. 10,45: Raqueta y cesta punta. SALAS DE FIESTAS LA RIVIERA. — (Puente Segovia. Tels. 2652415 y 2651012.) Domingos y festivos tarde, té, baile. TV PARA HOY Primera cadena. — 10,2: Televisión escolar; 11: Cierre. 2,2: Paso; 3: Noticias; 3,30: Jim West; 4,30: Nivel de vida; 5: Hablamos de España; 5,15: Cierre. 7: Agrupación del espacio; 7,30: Mis adorables sobrinos; 8: Ayer, domingo; 9: Novela; 9,30: Teledisco; 10: Es: Augusto Alguacil; 10,30: Vuelta Ciclista; 10,45: Eva ante el espejo; 11: El espectador y el lenguaje; 11,5: Los vengadores; 11,55: Veinticuatro horas y Cierre. Segunda cadena. — 8,30: Dibujos; 8,55: Opera; 9,45: Cuentos en Sant'Agustín; 10,15: Noticia 2; 10,22: Teatro de siempre y Cierre.

FRONTONES FRONTON MADRID. — (Doctor Cortez, 10. 2391037.) Apuestas en partidos y quinielas. 4,30: Raqueta femeninas y a cesta punta. A pala: Zalaica e Irigoyen contra Ureta y Gamilde. 10,45: Raqueta y cesta punta. SALAS DE FIESTAS LA RIVIERA. —

HOY LUNES, ESTRENO

20 años

Cine CAPIOL (in BARCELONA) TODOS LOS DIAS: 7, 10, 45. Cine BENLLIURE ARGUELLES el más 'chic' TODOS LOS DIAS: 4, 30, 7, 10, 45. AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Formaban: Un clan familiar. Un clan para el crimen. Y un clan para el respeto al honor. Codicia, amor y orgullo enfrentados a muerte



EL CLAN DE LOS SICILIANOS

Dirigida por HENRI VERNEUIL

PANAVISION COLOR DE LUXE

20th CENTURY-FOX presenta. Una producción de HENRI VERNEUIL/JACQUES E. STRAUSS. JEAN GABIN, ALAIN DELON, LINO VENTURA, IRINA DEMICK

CRONICA DE CINE

ESAS DECLARACIONES INCONVENIENTES

Por Alfonso SANCHEZ

Propongo, sin broma, que en la Escuela de Cinematografía se funde una cátedra para enseñar a hacer declaraciones. Reconozco que es una necesidad en todas partes. Llevo ya muchos años de asistencia a los festivales internacionales, donde la producción de cada película suele ser seguida de una conferencia de prensa. Apenas podría llenar un foro con tanta gente inteligente o moderadamente inteligente que he oído en tantos años. Si el protagonista de turno revela un desmedido gusto por la "pautada", también abundan las preguntas estúpidas, como ejercicio profesional lo encuentro inútil. No como ejercicio profesional lo encuentro inútil. No como ejercicio profesional lo encuentro inútil. No como ejercicio profesional lo encuentro inútil.

tenden abrumar. Y el realizador al que la censura da unos cortes en su película, que a veces no tienen más importancia que la cuestión de principio, claman como si le hubieran despojado de su presunto genio y hasta niegan la paternidad a su obra. Lo hacen con tal fuerza, que el público acaba por enterarse y se le quitan las pocas ganas que ya tenía de ir a ver la película. Muchos casos puedo citar de películas a las que ha causado un grave perjuicio económico este tromar de su realizador. Porque la película, pese a los cortes, era buena y agradable. Lo veían, pero muchos no entraban alarmados por las declaraciones de su director. Un caso claro de que el productor le pida indemnización por daños, lo mismo que él está dispuesto a pedirlos cuando el productor hace arreglos por su cuenta. El escritor declara que el realizador ha traicionado el espíritu de su obra; el guionista cacarea que su guión era bueno, pero lo ha destruido el realizador. El realizador confiesa que él había querido otros intérpretes, pero le han impuesto el reparto. Todos se zumban, salvo cuando la película es como "Ladrón de bicicletas". Entonces todos se atribuyen los méritos, y hasta no les importa que la censura haya acortado el sillín de la bicicleta. Ellos se quedan muy tranquilos con sus declaraciones, pero el público, al leerlas, se pregunta: ¿cómo se puede declarar que se ha traicionado el espíritu de su obra, o que el guión era bueno, pero lo ha destruido el realizador, o que él había querido otros intérpretes, pero le han impuesto el reparto, o que se zumban, salvo cuando la película es como "Ladrón de bicicletas"?

TEATRO DE LUNES A LUNES

Por Gabriel GARCIA ESPINA

LA SERPIENTE Y EL AGUILA

TEATRO ESPAÑOL: "Anaconda", de Juan Guerra

El premio Tirso de Molina, que otorga el Instituto de Cultura Hispánica, tiene tres obras finalistas que pasarán por el trámite de su levantamiento escénico antes de saber cuál de las tres se ha de llevar la corona del mercedario. "Anaconda" es la primera aparecida y "Anaconda" barió el escenario del Español con extravagante desahucio. Juan Guerra carga con todas las deudas del atrabiliario ejercicio como le son de abono las pocas partidas de su activo. Porque "Anaconda", tragicomedia "en tres América", fue escrita dirigida, decorada, vestida—y yo diría también que acorazada—por Juan Guerra. En "Anaconda" hay seis héroes: Simón Cabido, Félix Dafeuco, Lola Gao, Carmen García Maura, Josefina Calatayud y Mario Abad. Seis bravos que aprendieron de golpe y para una sola vez, para una sola derrota inevitable, el texto de Juan Guerra.

Cuadro de la semana

"El amante jubilado", de Emilio Romero, se estrenará la noche del miércoles en el teatro Maravillas. La segunda de las tres obras finalistas en el premio Tirso de Molina, del Instituto de Cultura Hispánica, que lleva por título "Post mortem", original de Eduardo Puerca, se presenta esta noche en el Español. Hoy por la tarde, don Luis González Seara disertará en Los Lunos del Español sobre "Teatro de Valle-Inclán y la sociedad española".

TEATRO MARQUINA: Cervantes, don Ramón de la Cruz y Valle Inclán, en el teatro de Cámara

Los artistas del T. U. de Murcia vinieron a llenar la tercera sesión del teatro de cámara con el escenario del Marquina. Los dirige César Olaya, y trajeron consigo la sumaria y graciosa impedimenta escenográfica que ellos mismos arman y desmontan a la vista del público. Representaron tres piezas breves: "La cárcel de Sevilla", atribuida a Cervantes; "Manolo", de don Ramón de la Cruz, y un esperimento de Valle Inclán, "Las galas del difunto". Las tres estampas dramáticas, de tan diversos colores, sonaron sus banderas literarias en el desgarro de unas voces que la ilusión excedía. Las actitudes, los ademanes, los movimientos de todos ellos acusaban el ingenio artificio que todavía no ha tenido tiempo de sedimentarse en el tiempo, en el estudio y la medida. Cuando la acción por el teatro se acusa con el fuego bien patente que largan los del T. U. de Murcia, es cierta la hermosa licitud en las artes del teatro. Lo que mejor hicieron fue "Las galas del difunto", acaso porque la alucinada intrusión del esperimento le echaba un freno de poderosas contenciones a la juvenil y estética algarada. Todos los intérpretes, muy numerosos en la urgente costura de las tres obras, escucharon, para su gozo, los firmes aplausos de los madrileños.

Antonio y su Ballet de Madrid

Por Andrés MONCAYO

Dentro del VII Festival de Operas de Madrid se presentó en el teatro de la Zarzuela el pasado lunes Antonio y su Ballet de Madrid, con un programa en homenaje a la memoria de Manuel de Falla. En dicho programa incluía una nueva versión de "El sombrero de tres picos", presentada en el mismo escenario hace algún tiempo, así como otras piezas no menos conocidas en sus coreografías del gran compositor gaditano, que volvieron a entusiasmar al selecto auditorio que suele concurrir a las "premier" de este portentoso bailarín universal. Cuatro piezas inéditas en el repertorio del gran artista fueron ofrecidas por Antonio en la primera función de gala y "Cubana" por ejemplo, carece de fuerza, de atracción, a pesar de la belleza de su música y de la grácil interpretación. Sin embargo, la velada inicial en honor de Falla transcurre entre constantes y frecuentes ovaciones para Antonio de las que participaron en justicia los actuales componentes del no menos admirable y disciplinado conjunto.

ALBOROTO TRIUNFAL EN CALDERÓN. A nadie metido desde hace ya muchos años en estas tréguas folklóricas podía extrañar la inenarrable acogida dispensada la otra noche en Calderón a "Esto es España". No podía extrañarnos, pero sí sorprendernos el volumen del entusiasmo receptor del apretado auditorio a la hora de las dos horas y media del espectáculo. Y buscando las razones de tan inusitada acogida, las hallamos en la unión de las archipopulares figuras del género que han acarapado siempre el favor del público: Mercedes de Trana y Rafael Farina. En "Esto es España" se ha procurado amarr con indudable habilidad

DESFILE DE ESTRENOS

"LEON EN INVIERNO" CINE: REAL CINEMA. En el declive de sus días, Enrique II de Inglaterra, pensando en emborazar sucesor a la corona entre sus hijos, reúne cortes, Concede a su esposa, Leonora de Aquitania, a la que tiene prisionera desde diez años atrás, que asista a las negociaciones y, al mismo tiempo, recibe al rey de Francia, Luis Felipe. Invidias, polémicas, deliberaciones comienzan entre el desventurado monarca y sus desafortunados hijos, cada cual a la cabeza de los mayores beneficios de la reunión. Por encontrarse todo el interés en los diálogos, carece de importancia la ambientación de la realidad que incluso al actor, aunque, al igual que la ambientación, son encomiables. Katharine Hepburn y Peter O'Toole se muestran como dos colosos en la interpretación y dejan en penumbra al resto de sus compañeros, pese a ser todos actores eficaces.

"VIVAN LOS NOVIOS!" CINES: LUCHANA TORRE DE MADRID. Un director del talento de Berlingua puede acarar partido a un tema breve como es éste, y ofrecer ángulos desconocidos aun cuando muchas de las imágenes estén muy complicadas en el cine hispano. Berlingua incide, pues, en el bufo contraste del libro cobijado, deslumbrado por la desprecupada naturalidad de los bellos modelos. Lo hace con más garbo que la generosa

lidad, pero con insistencia provocativa. Unos cuantos "gags" de humoraciones. Y los actores, aunque son guionista, Arizona, suministran al conjunto un sabor especial. Los aspectos comunes pueden dividirse en dos grupos. Son inteligentes los que sirven para expresar unas actitudes sociales planeadas de forma vigorosa en el plano final. Director: Luis G. Berlingua. Protagonistas: José Luis López Vázquez, Lily Soldevilla, José María Prada, Manuel Alexandre.

PAQUITA RICO, AL PRICE

Gran noticia del "Madrid espectáculo". Entre las numerosas figuras que sucesivamente han de desfilan por esta última temporada del Price, dedicada a la exaltación de las grandes variedades, confirmamos hoy a nuestros lectores la próxima presentación de la popular estrella del cine y la canción Paquita Rico, al frente de un colosal espectáculo integrado por un voluminoso elenco de nombres famosos en la historia de la copia y el canto. Paquita Rico, más guapa que las guapas, como puede apreciarse en la foto, y con más facultades que nunca, va a ofrecer al público madrileño el arte incomparable de su bien ganada fama, como homenaje al popular Coloso de la Plaza del Rey. La presentación ha sido fijada para el próximo viernes día 22 de mayo.

TEATRO CLUB bajos Palacio de la Música EMPRESA: E.A.S.A y dirección: F.M. Lusarreta 7 tarde y 11noche

Compañía JULIA GUTIERREZ-CABA con EMILIO GUTIERREZ CABA y MANUEL COLLADO en la divertida comedia original de TERENCE RATTIGAN OLIVIA

NOGAT Raticada de acción rápida QUE NUNCA FALLA DOMINGO 17 100 REPRESENTACIONES

BODAS DE ORO

De "la España de alpargata" hemos pasado a "la España del 600". La promoción laboral ha sido firme, rápida y segura. Y desde hace pocos años, especialmente desde el hospital ségido hemos pasado a las nuevas residencias sanitarias, llenas de luz y de eficacia clínica. De la angustia del futuro y el desvalimiento seniles pasamos a la vida, en el clínico y en el social. No está muy lejos todavía aquella estampa de los "parados" mendigantes con los pañuelos en el suelo recurriendo en plena Puerta del Sol de Madrid a la caridad pública. No deja de ser sorprendente que quienes menos blasonaban de "obreristas" fueran quienes diseñen a "la cuestión obrera" impulso y fuerza, que cristalizá gráficamente en el Fuero del Trabajo, promulgado por el Caudillo, y en las numerosas leyes que a partir del Movimiento hicieron del trabajo y del trabajador una aristocracia. El 8 de mayo de 1930 fue fundado el Ministerio de Trabajo; el 8 de mayo de 1970 fue conmemorada la fecha en un "Programa de actualidad" idóneo, operante y ceñido. El guión, de los hermanos Baylos, era, literariamente, sugestivo y concorde a la idea, que húa de exaltaciones gratuitas; era, sobre todo, buena base para la concordancia gráfica, sustancia de la televisión. Y TVE encontró, a las órdenes de Miguel Martín, un equipo entusiasta, que tradujo en imágenes algo de lo mucho que el Ministerio de Trabajo ha realizado en beneficio de la seguridad del productor y en orden a su previsión y promoción, hasta coronar en las últimas conquistas del ministro, señor De la Fuente, bajo cuyo mando se cumplen las bodas de oro del departamento. Este "Programa de actualidad" eficaz, el 8 de mayo de 1970 fue conmemorada la fecha en un "Programa de actualidad" idóneo, operante y ceñido.

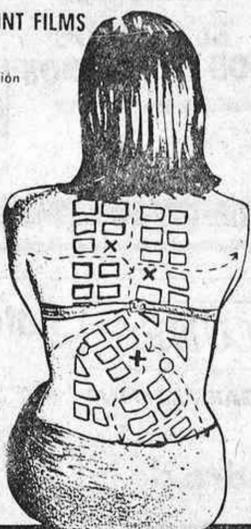
MIREILLE "Galas del sábado" se redujo a la actuación de Mireille Mathieu. Queremos decir que el arte de Mireille Mathieu eclipsa cualquier actuación, incluso la de Miguel Ríos. Este "algo" que sólo lo da la sencillez, la ausencia de divismo, la elegancia de actuar sin empalagosidad (habituales en algunos que se empeñan en demostrarnos siempre que nos hacen un favor) otra espléndida actuación femenina: la de Mari Trini, una cantante vigorosa, de espantada voz y temperamento que merecía en televisión más que en el escenario de Tito y Coll, de Waldo de los Ríos y la invaluable del "ballet" de Gisa Geert completaron con Fórmula V y otras figuras el programa

EN LAS FIESTAS DE SAN ISIDRO el espectáculo más alegre es la GRACIOSA REVISTA COMICA ESTOY QUE ME RIFAN! Genial creación de DIANA DARVEY supervetete MANOLITO DIAZ el rey de la simpatía MERCEDES LLOFRIU vedette cómica COLABORACION DE VIENANCO MUÑO Y EL MAGNETICO CUERPO DE BALLE FRIVOLITE UNA ESPECTACULAR REVISTA DE LUZ, MUSICA Y ALEGRIA! ¡La revista de las mujeres bonitas! TODOS LOS DIAS: 7 y 11 Teatro Martín

¡EXITO APOTEOSICO! DE LOS COMICOS DE MADRID LINA MORGAN ADRIAN ORTEGA CON LA BOMBA DE LAS REVISTAS COLSADA ¡Qué vista tiene Calixta! TEATRO LA LATINA 7 TARDE Y 11 NOCHE Autorizada mayores 18 años • Localidades con 5 días

**GRANVIA** PARAMOUNT FILMS presenta una producción OAKHURST

**3<sup>er</sup> MES**



**EN 70 MM. TECHNICOLOR**

**MICHAEL CAINE NOËL COWARD**  
en **UN "TRABAJO" EN ITALIA**  
"The Italian Job"

DISTRIBUCION PARAMOUNT

Para mayores de 14 años

**ROXY B** SALA

LILLI PALMER

**La Residencia**

CRISTINA GALBO JOHN MOULDER BROWN CANDIDA LOSADA MARY MAUDE MARIBEL MARTIN

UNA PELICULA DE NARCISO IBANEZ SERRADOR



PRODUCCION POR ANABEL FILMS S.A. EASTMANCOLOR 70mm

**5<sup>o</sup> MES**

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**LOPE DE VEGA** EMPRESA MUÑOZ LUBARRETA

SEGUNDA SEMANA DE GRAN EXITO DE LA OBRA CUMBRE DE **HITCHCOCK**

**HITCHCOCK** UNA PRODUCCION DE DAVID O. SELZNICK

LAURENCE OLIVER JOAN FONTAINE GEORGE SANDERS JUDITH ANDERSON



**Rebeca**

UN FILM DE ALFRED HITCHCOCK SEGUN LA NOVELA DE DAPHNE DU MAURIER

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**FUENCARRAL**

PARAMOUNT FILMS presenta Carmen Sevilla-Arturo Fernández-Manolo Gómez Bur

**3<sup>er</sup> MES... Y SIGUE SU EXITO**



**EL RELICARIO** del Maestro Padilla

Miguel Mateo "MIGUELÍN" en

Amparo Martí-Francisco Piquer-Venancio Muro y la colaboración de Rafael Alonso y Tomás Blanco

Antonio Díaz-Cañabate-Jesús Tordesillas-Matías Prats en sus propios personajes

Carlos Acuña cantando "Yira-Yira" Rafael J. Salvia-Manuel Parada

Fotografía José F. Aguayo Director: Rafael Gil

PARA MAYORES DE 14 AÑOS

**ALCALA PALACE**

**HOY LUNES, ESTRENO**

"LA PELICULA EUROPEA QUE HA COSECHADO MAS PREMIOS INTERNACIONALES Y QUE HA BATIDO TODOS LOS RECORDS EN BUENA YORK" -40 semanas en cartel-

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta



**Elvira Madigan**

PIA DEGERMARK-THOMMY BERGGREN

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**EL ESPAÑOLETO**

**HOY LUNES**

WARNER BROS. - SEVEN ARTS

La sensación de la temporada es **joanne woodward**

en **rachel, rachel**

El primer film dirigido por PAUL NEWMAN

JAMES KATE ESTELLE DONALD GERALDINE MOFFAT FITZGERALD STEWART LAURENCE

OLSEN HARRINGTON-PARSONS MOFFAT FITZGERALD STEWART LAURENCE

PAUL NEWMAN Joanne Woodward

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**CINE Canciller** FINAL AVENIDA DONOSTIARRA

**ALVI** garcia muñoz/presencia rios rosas

**HOY LUNES**

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta a **BOURVIL - ADAMO**



**EN DEFENSA PROPIA** (LES ARNAUD)

con **CHRISTINE DELAROCHE**

EASTMANCOLOR

argumento original y dirección de LEO JOANNON

traza musical y letra "VIVRE" BALLADE DU JUDE LA FROMENTANE de SALVATORE ADAMO

música y dirección FRANK POURCEL

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**INFANTE**

**HOY LUNES**



**ALFREDO EL GRANDE**

DAVID HEMMINGS MICHAEL YORK PRUNELLA RANSOME COLIN BLAKELY

JAN MCKELLEN PETER VAUGHAN ALAN DOBIE JULIAN GLOVER

estrella invitada VIVIAN MERCHANT

escrito por RICH TAYLOR y JAMES H. WEBB

dirigido por BERNARD SMITH

adaptado por CLIVE DONNER

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**LIDO - IDEAL MONACO**

**HOY LUNES**

JOSE MARIA MONTILLA-AGUSTIN CASTELLANO "EL PURI" ANA ALFREDO ROSSANA MARISCAL MAYO - IANI

**EL PASEILLO** EASTMANCOLOR

En IDEAL y LIDO, en programas dobles

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**MONTECARLO**

**HOY LUNES**

**GUARDIANES DEL ESPACIO INFIerno EN EL PACIFICO**

Ambas Cinemascope - Technicolor

Para todos los públicos

**NARVAEZ - CERVANTES**

**HOY LUNES**

La batalla de las colinas del whisky

El arte de vivir..., pero bien

Ambas Technicolor

Para todos los públicos

**LIDO - IDEAL MONACO**

**HOY LUNES**

JOSE MARIA MONTILLA-AGUSTIN CASTELLANO "EL PURI" ANA ALFREDO ROSSANA MARISCAL MAYO - IANI

**EL PASEILLO** EASTMANCOLOR

En IDEAL y LIDO, en programas dobles

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

PANORAMA

LA BOLSA DE MADRID...

Por Antonio DE MIGUEL

Se habla ahora mucho de la Bolsa, y esto no es bueno. Porque la Bolsa, como las grandes dianas, no deben dar que hablar. Pero de la Bolsa se habla o cuando sube o cuando baja...

En la imposibilidad de improvisar más negocio bursátil y de crear un verdadero mercado bursátil se pensó en cierta intervención estatal o privada que rebajara las fáciles bazas a una especulación desahogada...

Breve noticia del QUEHACER ESPAÑOL

SE SE AL NOTABLE CRECIMIENTO en materia automovilística nacional, nuestra industria de motocicletas se mantiene con resultados competitivos con los de algunas naciones. El año anterior la producción superó las 170.000 unidades...

MINISTERIO DE INDUSTRIA DELEGACION PROVINCIAL SECCION DE INDUSTRIA

Instalaciones eléctricas. A los efectos de lo previsto en los decretos 2.617 y 2.619/1966, de 20 de octubre, se abre información pública sobre la instalación y declaración de utilidad pública de la siguiente línea eléctrica: L-247...

MINISTERIO DE INDUSTRIA DELEGACION PROVINCIAL SECCION DE INDUSTRIA

Instalaciones eléctricas. A los efectos de lo previsto en los decretos 2.617 y 2.619/1966, de 20 de octubre, se abre información pública sobre la instalación y declaración en concreto de utilidad pública de la siguiente línea eléctrica: L-234...

CRÓNICA ECONÓMICA Y FINANCIERA

Por Ignacio ALONSO-VILLALOBOS

15.000 MILLONES DE PESETAS SALIERON DEL PAIS POR PAGO DE LICENCIAS EN 1969

EL MINISTRO DE INDUSTRIA REITERA SU POSICION BELIGERANTE PARA CONSEGUIR LA REESTRUCTURACION EMPRESARIAL

Reiteradamente el ministro de Industria ha presentado como uno de los puntos esenciales de la acción política industrial la de conseguir la adecuada estructura productiva de las empresas. La forma de acción más idónea será la de la concentración...

Se ha dado la cifra de 12.000 millones de pesetas como volumen de pagos realizados en el año 1969 por licencia y "royalties". Esta cantidad se estima, con todo, inferior a la realmente pagada...

El documento base presentado por Serecbe a este respecto resume las consecuencias que de la falta de técnica propia o asimilada adolece el sector. El fabricante dice que no ha suministrado una máquina en su más amplio sentido...

Se han confundido los términos, como consecuencia de los cuales MAS DE 54.000 CAMPESINOS ASISTIERON A LOS CURSILLOS DE CAPACITACION AGRARIA

Hoy comienza la XV Semana del Algodón

Hoy lunes comienza, y se prolongará hasta el día 17, la XV Semana del Algodón en su edición decimoquinta. Tradicional va en la vida nacional y especialmente de Madrid.

El día del seguro se celebra todos los años el 14 de mayo, en conmemoración de la fecha de la primera ley de Seguros. De entonces acá, la Administración del Estado y la propia sociedad española han creado profunda conciencia de la utilidad de los seguros sociales y privados...

EXPO 70 en OSAKA JAPON EN AVION REACTOR NUEVAS SALIDAS ESPECIALES ACOMPAÑADAS JULIO Y AGOSTO: 17 DIAS Visitando: Bangkok - Hong-Kong - Kioto EXPO-70 Tokio - Nikko - Kamakura - Hakone Otras salidas al LEJANO ORIENTE: 24 septiembre y 2 octubre Visitando: TEHERAN, INDIA, BANGKOK, HONG-KONG, TOKIO, NARA, KIOTO, NIKKO, KAMAKURA y HAKONE

Unión Eléctrica Madrileña, S. A. DISTRIBUCION DE ACCIONES Han sido entregadas a los bancos, para su distribución, las 575.917 acciones, emitidas en 14 de abril de 1970...

Palacio de Prensa Bilbao Velazquez Progreso Regio Liceo EL EXITO MAS DIVERTIDISIMO DE LA TEMPORADA EL CRIMEN COMO META (COSA NOSTRA) TECHNOLOR EFREM ZIMBALIST, Jr. WALTER PIDGEON CELESTE HOLM TELLY SAVALLAS SUSAN STRASBERG DIRECTOR: DON MEDFORD



# Madrid

## en fiestas!

Interminables rascacielos, tráfico denso, bullicio de gran metrópoli... Pero al llegar la fiesta del Patrón, la eterna cara del Madrid castizo se remoja. Y las mocitas del barrio lucen su palmito en la verbena para admiración de propios e isidros. Porque... «le diré a usted»: en Madrid nadie es extraño!

También Madrid ha elegido EL CASERIO como su queso en porciones preferido.

EL CASERIO es un queso sano, nutritivo. Ideal para excursiones, postres y meriendas... ¡Exquisito a todas horas!

*¡Muy rico en calcio!*



# EL CASERIO

**DE EL CASERIO, ME FIO!**

**POR ALGO ES EL PRIMER QUESO EN PORCIONES DE ESPAÑA**  
(¡Y hay 170 grs. en cada cajita!)

**Callao**  
**richmond**

**¡HOY,  
ESTRENO DE LA  
COMEDIA MAS  
PECAMINOSA  
DEL AÑO!**

FERNANDO FERNAN GOMEZ-JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ-JUANJO MENEDEZ

**POR QUE  
PECAMOS  
A LOS  
40**

ESPERANZA ROY  
ROSANA YANI  
ELSA BAEZA  
MABEL KARR  
DORIS COLI  
PERLA CRISTAL  
MELISSA PONTE  
Y LA COLECCION DE  
JESUS PUENTE

UNA PRODUCCION PEDRO MASO PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS-C.B.FILMS PRODUCCION DIRECTOR PEDRO LAZAGA ARGUMENTO Y GUIÓN PEDRO MASO MÚSICA ANTONIO PADRE-JUAN MARINE FOTOGRAFIA

**SEÑORA:  
NO DEJE QUE SU MARIDO VEA SOLO ESTA  
PELICULA. ACOMPAÑELE POR SI ACASO...**

**LOS SIETE PECADOS CAPITALES DEL HOMBRE  
DE CUARENTA AÑOS... Y ALGUNO MAS**

**Solamente para mayores de 18 años**

**TEMARIO SEMANAL**

**MEDIOS Y FINES**

EN I Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales, celebrada ayer en toda la Iglesia, destaca el contenido del mensaje de Su Santidad Pablo VI, que viene, en primer término, a configurar un cuadro de responsabilidades congruentes con la perfección técnica y la progresiva influencia de los medios de comunicación de masas. Quiso esta vez la Iglesia que la Jornada centrara sus objetivos principales en "Las comunicaciones sociales y la juventud", porque es precisamente la juventud el área social donde los diferentes medios de difusión actúan sobre una sensibilidad más permeable e ingenua sobre una conciencia expectante y disciplinada que corre el riesgo de ser deformada y desorientada si quienes inspiran y manipulan esos poderosísimos instrumentos no obedecen a una rigurosa norma moral.

Aprovechando la expresión de un sociólogo especializado en medios de comunicación de masas—Marshall McLuhan—, se les puede llamar a estos "la escuela paralela". Bien entendido que en esta asociación a unos fines culturales y educativos—es decir, formativos—se añaden ya todo un repertorio de deberes, de muy diversa índole, que esos medios—y quienes los dominan, los influyen y los meditan—deben asumir de cara a la juventud. Como no podía ser menos, la Iglesia tiene un vehemente empeño en que ese capítulo de deberes—éticos sobre todo—quede perfectamente elucidado ante quienes poseen algún orden de potestad o cometido condicionante sobre la prensa, la radio, la televisión y el cine. No falta, por cierto, un aventurerismo capitalista o un proselitismo político que se propone convertir esos medios en una industria corruptora, que despliega con la más cínica confianza sus incitaciones a lo más falso e insidioso o a lo más abyecto y brutal. Porque no siempre están esos medios, como advierte el mensaje pontificio, al servicio del hombre, de todos los hombres y de todo el hombre. "Al contrario—dice Pablo VI—, como acontece con demasiada frecuencia, manejados por una industria que se convierte en su propio fin, degeneran en instrumentos de explotación sobre todo de los más jóvenes y de los niños, consumidores fáciles de arrastrar por las tentaciones del erotismo y de la violencia, o por los caminos tortuosos de la incertidumbre, la ansiedad y la angustia."

Las exhortaciones de la Iglesia no operan en función de sobresaltos prematuros o de peligros todavía inciertos, sino en presencia de un vasto fenómeno de agresión, más o menos solapada, a los fundamentos de la sociedad cristiana, que se ataca con preferencia en la vulnerabilidad espiritual de la juventud. Siempre bajo la inspiración de una filosofía materialista—cualesquiera que sean sus etiquetas—hay una gigantesca ofensiva mundial que se propone ejercer desde "la escuela paralela" una pedagogía al revés, desviando a los jóvenes de las verdades fundamentales, insertándolos en un inmoralismo pródigo a todas las aventuras aberrantes, sin excluir, claro está, el maximalismo destructor de las subversiones.

La Iglesia no puede, ciertamente, mostrarse insensible a los términos de este desafío. El papel de su magisterio consiste—y a este propósito ha respondido la Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales, que, por cierto, ha dado lugar a importantes documentos episcopales en España—en señalar el peligro y en alertar a cuantos echan colaboración a dar la réplica utilizando también los vehículos de difusión. Los "mass-media" son requeridos a una misión de la máxima trascendencia, que ha de ser servida con estricta adecuación al espíritu de nuestro tiempo. Que es, sin ninguna duda, el espíritu de la libertad, de la verdad y de la justicia, pero sin que esta trinidad de valores haya de oponerse—en la moral de los jóvenes, de los maduros ni de los viejos—al espíritu clásico de la sociedad cristiana.

**ANTORCHA HUMANA**

**MUERE ABRASADO AL INCENDIARSE UN BIDON DE PETROLEO**

**ROBAN 1.300.000 PESETAS EN ALHAJAS POR EL SISTEMA "RIFIPI"**

Un hombre ha resultado muerto a consecuencia de las quemaduras que sufrió en el 99 por 100 del cuerpo cuando prendieron en sus ropas las llamas que se habían declarado en un bidón de petróleo. La víctima, Manuel de Pedro Díaz, de cuarenta años, carpintero, casado y con tres hijos de corta edad, que habitaba en la calle de Lenceros, número 3, en el barrio de Viciavivo. Las quemaduras de primer, segundo y tercer grado de que fue asistido en la clínica de La Paz eran gravísimas, y pese a que llegó con vida al centro asistencial y a la lucha que mantuvieron los médicos por salvarle la vida, falleció horas después.

Un testigo excepcional del caso, Evaristo Catalina Berlinghieri, ha manifestado que cuando salió de su trabajo en la avenida de Alfonso XIII vio cómo en un solar un hombre tenía medio cuerpo ardiendo. Corrió hasta él e intentó ayudarlo, pero cuando aquél se arrojó al suelo para sofocar las llamas también el suelo comenzó a arder, pues el petróleo que había dado lugar al accidente estaba derramado. Al fin llegaron otras personas, y con mantas y ropas consiguieron sofocar las llamas, que cubrían todo el cuerpo de la víctima.

En el lugar donde se desarrollaron estas dramáticas escenas había un bidón con petróleo, cuyo contenido estaba en parte derramado. Aunque no hay versión directa de los hechos en su comienzo, cabe pensar que la víctima manipulaba con el petróleo para pasarlo a otro recipiente, y en tal momento debió de producirse el accidente. También es posible que una correa o una punta de cigarrillo fuese lo que provocase el fuego.

**"RIFIPI" EN UNA JOYERIA**

Un importante robo de joyas llevado a cabo por el procedimiento conocido con el nombre de "rifiipi" o "butrón" fue realizado durante la noche en una joyería de la calle de Alcalá, número 323. En total, 1.300.000 pesetas en alhajas que los ladrones hicieron desaparecer sin que nadie advirtiese lo más mínimo.

La joyería Aragón, que así se denomina el establecimiento, no tiene comunicación con la casa por el portal, pero los ladrones aprovecharon que junto a la tienda hay otra de reducidas dimensiones que está en obras. Como el local está vallado, los ladrones debieron de actuar con la mayor impunidad y sin que nadie los viese.

Abrieron un perfecto boquete circular de unos sesenta centímetros, que, según nuestra impresión, sólo permitiría el paso de una persona delgada, acaso un joven.

Ayer, cuando visitamos el establecimiento, que es propiedad de don Juan Arlas Molina, domiciliado en la calle de Hermanos García Noblejas, número 7, el encargado inventariaba lo robado. La cifra de 1.300.000 pesetas parece confirmada.

Las joyas no estaban aseguradas, y es la primera vez en el año que lleva instalada la tienda que es objeto de un robo. Los ladrones no se llevaron dinero en metálico. Ayer el boquete del "rifiipi" ya había sido cubierto con cemento y la Policía había iniciado una amplia investigación.

**ACCIDENTE EN EL PASO SUBTERRANEO DE LA PLAZA DE ROMA**

Cuatro personas resultaron heridas en un accidente de circulación ocurrido ayer en el paso subterráneo de la plaza de Roma, al chocar un taxi y un turismo. Sufrieron heridas de pronóstico reservado el conductor del taxi M-466740, Cecilio Vázquez Rubio, y el del turismo M-477.042, Rafael Rebollo Rodríguez, y lesiones leves los hermanos Juan y Carlos Sánchez Celodino, que viajaban en el segundo vehículo.

**Ha fallecido en Valencia don Francisco Perelló**

VALENCIA, 10. (Cifra).—Ha fallecido en esta capital, a consecuencia de un ataque al corazón, el notario jubilado don Francisco Perelló de la Peña, padre de don José Antonio Perelló Morales, comisario adjunto del Plan de Desarrollo, de setenta y ocho años de edad y estaba casado con doña Josefa Morales y tenía cinco hijos.

Mañana, a la una de la tarde, se oficiará una misa de "corporale insepulto", y seguidamente se hará el traslado del cadáver al cementerio de Játiva, donde será enterrado en el panteón familiar. La muerte de don Francisco Perelló de la Peña ha sido muy sentida por las excepcionales cualidades de caballerosidad que honraban al finado.

**Las compañías La Catalana y La Previsión Nacional han anunciado sus juntas generales para finales de este mes**

Según referencias que hemos recogido, el año 1969 ha sido de gran expansión para dichas compañías, pues las primas de negocio directo han pasado de 307 millones de pesetas en 1968 a pesetas 735 millones en 1969, lo que supone un incremento del 21,2 por 100. Como se recordará, estas compañías forman parte del grupo Catalana-Occidente, que en 1969 han conseguido una recaudación global de cerca de 1.300 millones de pesetas de primas, de las cuales corresponden pesetas 298 millones al ramo de incendios, 198 millones al ramo de vida, 473 millones a los ramos de automóviles, 113 millones al ramo de accidentes individuales y el resto a los ramos de transportes, responsabilidad civil general y demás.

Los resultados conseguidos por La Catalana y La Previsión Nacional han superado los del año precedente, a pesar de las pérdidas registradas en el ramo de automóviles. Esta mejora se atribuye al perfeccionamiento progresivo de todos los instrumentos de producción y gestión del grupo Catalana-Occidente, que, como se sabe, es uno de los más progresistas del seguro español.

**Campo de Deportes del C. D. C. Moscardo**

DOMINGO DIA 17 DE MAYO, A LAS 11,30 DE LA MAÑANA  
**OLIVENZA - C. D. C. MOSCARDO**

Autobuses 22, 23, 47 y 55. Metro Legazpi

**Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas**

DELEGACION DE MADRID

**AVISO**

**1-X-2**

El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas hace público que, habiéndose autorizado por el organismo competente que el partido Huelva-Ayamonte, incluido en el boleto de la jornada 37, del próximo día 17, celebrado el pasado domingo día 3, se declara su validez a efectos de escrutinio, tomándose en cuenta, en la forma reglamentaria, el correspondiente reserva.

**+**

**EL REVERENDO PADRE**

**Gerásimo Domínguez Herrero**

**ESCOLAPIO**

**FALLECIO EN GETAFE EL DIA 10 DE MAYO DE 1970**

a los cuarenta y ocho años de edad

**Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica**

**R. I. P.**

El Reverendo Padre Rector y Comunidad; sus hermanos, Julio, Demetria (religiosa) y Mercedes; hermana política, Mercedes; sobrinos y demás familia

**RUEGAN una oración por su alma.**

El funeral por su eterno descanso se celebrará en la iglesia del Colegio de los PP. Escolapios de Getafe hoy, a las diez y media de la mañana, y a continuación se verificará la conducción del cadáver al panteón de los PP. Escolapios.

**PANTALONES cortty**

**'TERYLENE'**

ICI

**para el hombre actual**

Nuevo y fabuloso surtido de pantalones exclusivos. Prácticos, cómodos, ligeros... PARA VESTIR EN EL ACTO Y ¡A LA ÚLTIMA!

Son ajustados de caderas, sin pliegues, anchos de boca y con pestaña en los costados. Colores: Marrón, Verde suave, "Whisky", Beige, "Carmelita"...

Véalos. Están confeccionados por nuestra propia industria, con la fibra internacional

**'TERYLENE'**

ICI

En todas las tallas y... ¡muy bien de precio!

**El Corte Inglés**

PRECIADOS, 3 ■ GOYA, 76 ■ GENERALÍSIMO

**S O C I E D A D**

**PRIMERA COMUNION**

Ayer recibió por primera vez a Jesús Sacramentado el niño Rafael Mendoza Felu en un sencillo e íntimo acto religioso celebrado en la capilla del colegio Menesiano.

El arcipreste de la catedral de Sevilla, don José Álvarez Allende, se trasladó expresamente desde la capital andaluza hasta Madrid para administrar a Rafael su primera comunión.

**ENLACE HERNANDEZ RODRIGUEZ - DIAZ PORRAS**

En el templo parroquial de San Francisco de Asís se ha celebrado el enlace matrimonial de don Francisco Hernández Rodríguez con la señorita Purificación Díaz Porras.

Fueron apadrinados por don Ángel Porras Redondo, tío de la novia, y por la señorita Concepción Hernández Rodríguez, hermana del contrayente.

Como testigos firmaron el acta matrimonial don José Barba-Romero Rojas y don Dionisio de Benito y Elvira.

Los nuevos esposos han recibido un telegrama del cardenal secretario de Estado en el que se les comunica que Su Santidad el Papa les ha concedido su bendición apostólica.

Los nuevos señores de Hernández han salido de viaje para Palma de Mallorca y otras capitales.

**ENLACE SANCHEZ - CARRERAS RUMEU DE ARMAS**

En la iglesia parroquial de San Fermín de los Navarros se ha celebrado la boda de la señorita María Dolores Ruméu de Armas y de Soldevilla con don Fernando Sánchez-Carreras y Aladrén.

**ENLACE MARTINEZ GARCIA - CARBALLO VARELA**

En la parroquia de Nuestra Señora de Covadonga se ha celebrado el matrimonial enlace de don José Anibal Martínez García con la bella señorita Rosa María Carballo Varela. Fueron apadrinados por la madre del novio, doña María García de Martínez, y por el padre de la desposada, don Ángel Carballo Mosquera.

Firmante del acta como testigos, por parte del contrayente, sus tíos don José, don Luis y don Juan García Rodríguez; su padre, don Amadeo Martínez Blanco; don Antonio Naval Vallejo y don Antonio Magallanes Ventera. Y por parte de la novia, su hermano don Jesús Carballo Varela; sus tíos don Lázaro Gallego García, don José Gutiérrez Losa y don Gumerindo Varela; don Esteban Rodríguez, don María y don José Román Gutiérrez Carballo y don Rafael García Rodríguez.

A los invitados les fue servida una comida en el Castellana Hill, y el nuevo matrimonio salió en viaje de bodas hacia las Baleares y Portugal. En Lisboa fijarán su residencia.

**NATALICIOS**

En el sanatorio de Nuestra Señora de Loreto, y asistida por el especialista doctor don Carlos de Nicolás, profesor del cuadro médico de la Asociación de la Prensa de Madrid, ha dado a luz una niña, segundo de sus hijos, la señora doña María Isabel Yeregui Silguera, esposa de don Francisco Capote Maciá, redactor-jefe de la agencia Cifra.

La recién nacida recibió en el sacramento del bautismo el nombre de Marta, y fue apadrinada por su abuela materna, doña María del Carmen Silguera de Teregué, y el doctor don José Jara Jara, representado por su hijo José Andrés Jara Andreo.

Los invitados a la ceremonia fueron más tarde obsequiados con un "lunch", servido en los salones de Mayte-Commodore.

Asistida por el doctor don Angel Sopena Ibañez, ginecólogo del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, ha dado a luz con toda felicidad el octavo de sus hijos doña Milagros Fernández-Cuesta, esposa de nuestro querido amigo y compañero don Juan Fernández Ortega. Al neófito se le impondrá el nombre de Gonzalo.

**OPERADA**

Por el cirujano don José Cayuela Martínez, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, ha sido intervenida quirúrgicamente doña María Juana Igea Moreno, esposa de nuestro querido amigo y compañero don Juan Fernández Ortega. Al neófito se le impondrá el nombre de Gonzalo.

**EL DOCTOR RUIGOMEZ IZA, A MEXICO**

En representación de la Seguridad Social, y especialmente invitado por el Instituto Nacional de Cardiología de México, ha salido para este país el doctor don Luis Ruigomez Iza, profesor de Aparato circulatorio de la Ciudad Sanitaria Provincial Francisco Franco, de Madrid.

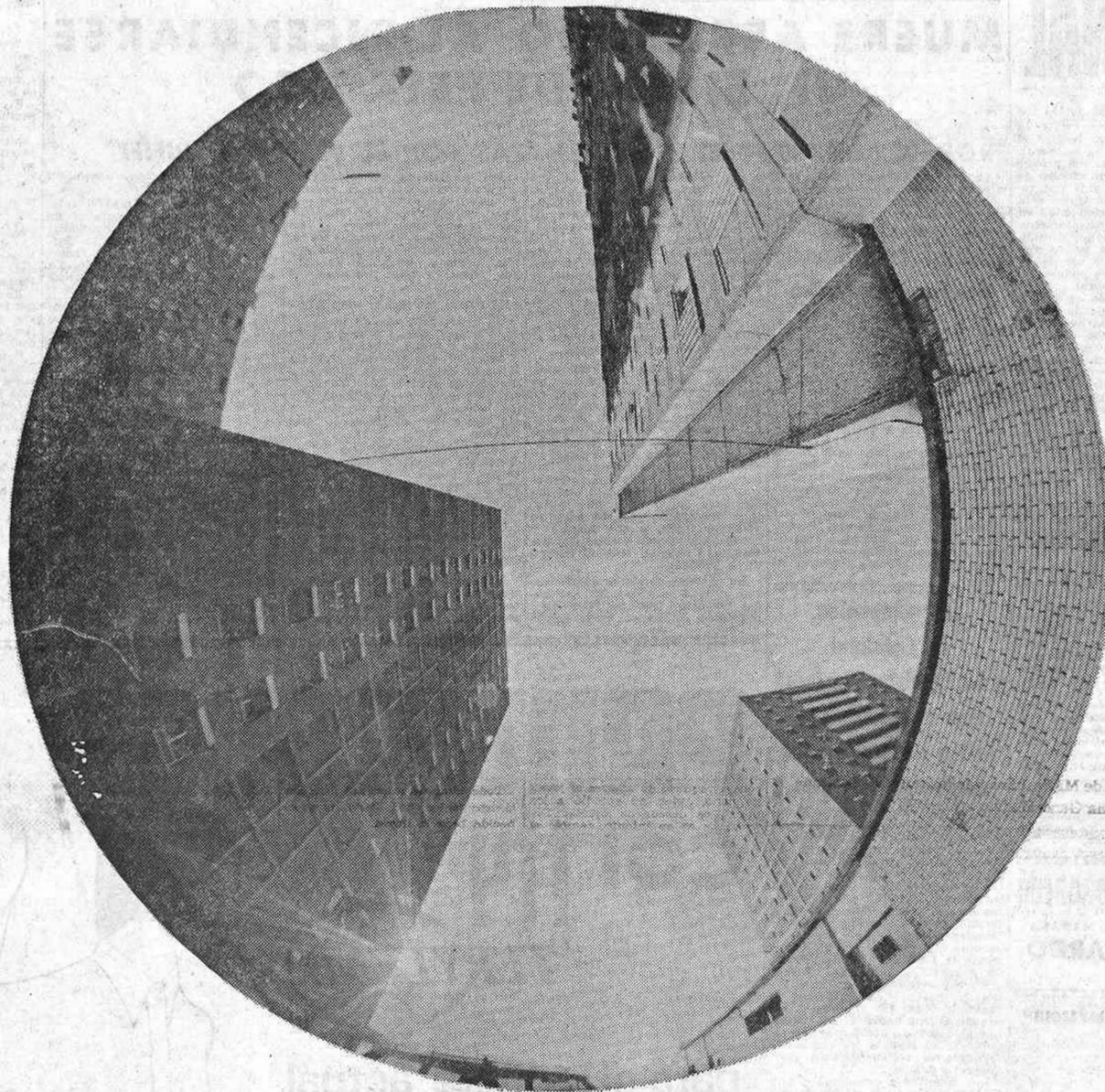
**ANIVERSARIO DE DON FLORENTINO LOPEZ**

Hoy se cumple el segundo aniversario del fallecimiento de don Florentino López González. Vivo ejemplo que llegó en vida y recogió al morir como cosecha de eterna felicidad, su imagen y la fecundidad de su honradez—continuada en sus hijos, nuestros entrañables compañeros don Ángel y don Alfonso López Peña—se aizan al cabo de estos dos años de ausencia, que el recuerdo hace aún más entrañable, viva y dolorida.

Su viuda, doña Teresa Peña Celero, sus hijos y los incontables amigos que en vida fueron testigos de su hombría de bien y siguen fieles a la memoria de don Florentino López González, unirán hoy sus oraciones por el alma del finado, en cuyo recuerdo se oficiará una misa, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago y San Juan Bautista (plaza de Santiago).

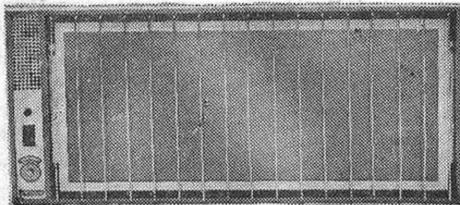
**Tel. de HOJA DEL LUNES: 222 64 50**

# Hombres que Construyen



Que levantan ciudades y contribuyen al progreso de España.  
 Hombres que construyen hogares cómodos, hogares limpios, hogares felices.  
 SOL-THERMIC,SA. colabora en sus obras aportando el más perfecto sistema de

calefacción, el más moderno y avanzado. El sistema de calefacción que beneficia incluso hasta a los que no lo usan porque evita la contaminación atmosférica.  
 El famoso sistema de **calefacción por difusión** Sol-Thermic<sup>sa</sup>, tan sano, seguro y económico como el CALOR DEL SOL.



**CALEFACCION**  
**sol-Thermic<sup>sa</sup>**

trabaja por el bienestar y confort de todos los hogares

**sol-Thermic<sup>sa</sup>**

C. Rodríguez San Pedro, 2  
 Teléfono: 224 52 20-224 65 81  
 MADRID

**Thermic-barcelona<sup>sa</sup>**

C Travesera de las Corts, 11 al 17  
 Teléfonos 240 74 34 y 240 74 31  
 HOSPITALET (BARCELONA)

**Thermic-norte<sup>sa</sup>**

C/. Iparraguirre, 66  
 Teléfono: 32 38 28  
 BILBAO

**Cine**  
**ALAI**  
 EL MEJOR LOCAL DE EUROPA  
 CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO  
**3ª SEMANA**  
**GRAN EXITO**

**TOMAS MILLAN WELLES**  
**70 m/m**  
**TECHNICOLOR**  
 con JOHN STEINER  
 DIRECTOR GIULIO PETRONI

**TRAICIONADO EN SUS IDEALES, TEPEPA SE LEVANTO EN ARMAS AL GRITO DE ¡¡TIERRA Y LIBERTAD!!**  
 PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**Tiempo inseguro**  
 BOLETIN METEOROLOGICO.—Durante el día de ayer se mantuvo la situación de tiempo inestable sobre la Península. Se registraron numerosas precipitaciones en diversas regiones, algunas de carácter tormentoso. Las temperaturas descendieron sensiblemente en toda España.

**TEMPERATURAS EXTREMAS.**—Máxima, de 21 grados, en Alicante; mínima, de cero grados, en Avila. Madrid: máximas, de 13 grados, a las 13.30 horas; y mínima, de siete grados, a las siete horas.

Terminó la semana con tiempo desahogado y frío. Frente a las costas portuguesas se produjo una borrasca con marcada baja de la presión atmosférica, abundante nubosidad y vientos racheados del Sudeste, que en la zona de Lisboa alcanzaron más de 120 kilómetros por hora, provocando grandes destrozos en el arbolado, postes de conducción eléctrica y edificios. Este vendaval afectó también a la comarca de Badajoz. Las temperaturas, que eran altas al comenzar el mes de mayo, descendieron luego considerablemente, registrándose heladas nocturnas en la meseta septentrional. Registróse a las 11.30 una mínima de cuatro grados bajo cero en León.

**PRONOSTICO.**—La borrasca situada sobre nuestra Península se mueve lentamente y en altos niveles tiene aire frío, dando lugar a un tiempo inestable y húmedo. Las precipitaciones—en forma de chubascos—se reforzaron en el Ebro y Cataluña, decreciendo provisionalmente en la vertiente atlántica.

A principios de semana tendremos estabilidad transitoria, soplando viento frío de componente Norte por el borde oriental de una cuna anticiclónica que aparece entre Azores y nuestra Península. Luego, nueva borrasca del Atlántico llegará a nuestras latitudes, con alternativas de lluvias y claros, pues un anticiclón de bloques—situado sobre Escandinavia y las islas Británicas—desviará nosotros a las mencionadas borrascas.

En fin, dentro de esta inconstante primavera, "mayo o verano", y no hay que olvidar la gabardina, con tiempo fresco y lluvioso. Este final de semana—pasado por agua, oscuro y frío—, que tan mal acogido ha sido por los habitantes de la ciudad, ha constituido, por el contrario, un verdadero regalo de las nubes para nuestros campos, cultivos y montes, muy necesitados de lluvia. Por eso nos libraremos mucho de colificar al tiempo como bueno o malo, ya que nunca llueve a gusto de todos, y el llamado ahora mal tiempo por el hombre de la calle ha sido estupendo para nuestros labradores y ganaderos.

GARCIA DE PEDRAZA

**ASOCIACION DE LA PRENSA**  
**MAÑANA, EL SANTO CAMINERO**

(Viene de primera página)  
 Santo Domingo de la Calzada un funcionario del Ministerio de Obras Públicas, don Demetrio Alvarez Ortega, hijo de un peón caminero. Su afición por la escultura y su devoción al santo que protege especialmente a cuantos tienen relación con la construcción de carreteras, puentes, presas, ferrocarriles, túneles, canales y puertos, le han llevado a divulgar por toda España la imagen que de Santo Domingo de la Calzada se venera en su catedral, reproducida en multitud de copias que ha donado a las autoridades y organismos de Obras Públicas. Y además, a costear

**D. Rafael García Mangas**  
 GERENTE DE ELECTROAUTO HAYA  
 Ha fallecido en Madrid el día 10 de mayo de 1970  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad  
 R. I. P.

Su familia, la Dirección y empleados de talleres Electroauto Haya  
**SUPPLICAN una oración por su alma.**  
 La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 11, a las 14,45 horas, desde su domicilio (plaza de la República Dominicana, núm. 7) al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.  
 El funeral tendrá lugar a las veinte horas del día 11 en la parroquia de María Inmaculada, calle Huesca, número 56 (esquina Generalísimo, núm. 49).

**La Junta general del Banco Central**

Más de 60.000 accionistas y cerca de 3.000.000 de clientes — Los recursos ajenos se elevan a 110.219 millones de pesetas

**INTERVENCION DEL VICEPRESIDENTE, DON JOAQUIN REIG**  
 El vicepresidente, señor Reig, en funciones de presidente, comenzó dedicando, con sentidas palabras, un cariñoso recuerdo al presidente, excelentísimo señor don Ignacio Villalonga Villalba, que durante casi treinta años ofreció a los accionistas su verbo fácil y elocuente. Hoy, sin embargo, le es imposible presidir este acto, a causa de la dolencia que padece, en lento proceso de recuperación. Transmitió a la asamblea, en nombre del señor Villalonga, en nombre del salud y resaltó la gran obra llevada a cabo por éste en el Banco Central, que es hoy una institución bancaria poderosa, firme y pujante, dando a conocer datos que justifican el que hoy se encuentre entre los primeros bancos nacionales. Subrayó que, además, había tenido el singular acierto de formar un equipo de hombres sobresalientes, con gran preparación, y que, en todo momento, se han mostrado y se muestran dignos y capaces de continuar la tarea por él emprendida.

Tuvo asimismo palabras de profunda condolencia por el fallecimiento del excelentísimo señor don de Vivar, que fue miembro del Consejo y vicepresidente durante muchos años. También elogió las destacadas dotes del nuevo consejero don Félix Gallardo Carrera.

**REFORMA DEL CONSEJERO-DIRECTOR GENERAL, DON ALFONSO ESCÁMEZ**  
 Inició su intervención señalando que 1969 había sido para el Banco Central un año muy importante, alcanzándose en dicho ejercicio, que coincide con el 50 aniversario, el nivel más alto de desarrollo en su historia. Pasó a examinar los recursos de la entidad, indicando que en 1969 se había llegado a la cifra de 110.219 millones de pesetas en sus saldos de cuentas acreedoras, con un aumento del 19,72 por 100 sobre el año anterior.

La retribución internacional del dinero en el último ejercicio ha provocado en nuestro país una corriente de opinión que solicita ajustes más flexibles en los tipos de interés de las cuentas bancarias para adaptarlos a la coyuntura internacional. En relación con este punto, hizo acertadas consideraciones, entre ellas la que transcribimos al principio de esta información, y también añadió: "Incrementar la retribución del dinero puede, sin duda alguna, ser necesario en determinadas coyunturas, pero hay que ponderar las repercusiones positivas y negativas de tal medida, y en este sentido, la prudencia con que ha actuado el ministro de Hacienda es digna de elogio y cuenta con nuestro apoyo y adhesión."

Después de aludir a las inversiones, se refirió objetivamente a las últimas medidas adoptadas en las que se procura que la banca comercial intervenga también en la financiación a medio y largo plazo.

«No hay que olvidar que cuando se hacen comparaciones de nuestros tipos de interés con los que rigen en el mercado europeo estamos hablando de países con un alto grado de industrialización, perfectamente capitalizados, con fuertes amortizaciones y en situación competitiva en el comercio internacional. Y yo me pregunto: ¿Tienen nuestras empresas el grado de capitalización necesario para que no incidan de una manera excesivamente gravosa en su explotación las inversiones financieras?»—expuso el señor Escámez en el brillante informe que ofreció a los accionistas el pasado día 9

de 7.000 millones sobre el año anterior, y los recursos propios se elevaron a más de 3.000 millones de pesetas.

Después de informar de la próxima apertura de una sucursal del Banco Central en París, pasó a examinar el capítulo de nuevas unidades electrónicas y el sistema de teleproceso, que entrará pronto en funcionamiento.

Al tratar de la expansión bancaria, mencionó la absorción de los negocios del Banco de Tolosa y de los de Crédito y Docks de Barcelona, y de la apertura de nuevas oficinas.

Analizó el mercado de valores, destacando la fuerte expansión que presentó la contratación bursátil en el pasado ejercicio, influyendo en este fenómeno el desarrollo de las entidades de inversión institucionales, que superaron los 65.000 millones de pesetas. A través del Banco Central se movilizaron en operaciones de compra, venta y suscripción 40.200 millones de pesetas efectivas, con un incremento del 48 por 100 sobre el año anterior. En la contratación efectiva de las tres Bolsas, el Banco absorbió el 22 por 100 de la negociación. Los depósitos de valores alcanzaron en la entidad unos 85.000 millones de pesetas nominales, con un incremento del 19,51 por 100 sobre el pasado año.

A fines del ejercicio el capital era de 3.500 millones de pesetas, y las reservas—después de aprobarse la propuesta de distribución de beneficios, se elevan a un total de 5.175 millones de pesetas, alcanzando el conjunto de recursos propios la suma de 8.675 millones de pesetas, que representa el 8,97 por 100 de los recursos ajenos.

El señor Escámez dio cuenta a los accionistas de la sana política de administración llevada por el Banco en lo que respecta a aumentos de capital, indicando que el Consejo proponía a la asamblea se le concediera autorización para ampliarlo en 1.500 millones de pesetas, en la medida que se estimara oportuno y en el plazo máximo de cinco años.

El número de accionistas al cierre del ejercicio era de 62.638, en este momento pasan de 60.000, de los cuales el 85,38 por 100 son titulares de menos de 100 acciones y el 71 por 100 no llegan a superar las 51.

Se refirió al Consejo de administración, manifestando que en él se hallaban representados los accionistas mayoritarios y minoritarios, la técnica a través de los hombres que se distinguieron en

sus puestos de trabajo y al personal con una digna y eficaz representación laboral, encontrándose, asimismo, con el mayor equilibrio posible, los intereses de las diferentes regiones para que el Banco pueda desarrollar una política descentralizada, como conviene a la realidad española del momento actual.

Los productos brutos del ejercicio se elevaron a 7.511 millones de pesetas, y el beneficio neto repartible a 1.700 millones, de los que se destinan 141 millones a amortizaciones, 416 millones a provisión para impuestos, 436 a dividendos y 700 a reservas.

Los gastos de personal se incrementaron durante el ejercicio en 255 millones de pesetas, o sea, el 16,71 por 100 sobre el año precedente. Posteriormente, y ya denotando el 50 aniversario de la entidad, el Consejo acordó repartir una gratificación extraordinaria al personal en proporción a los años de servicio, que se llevó a efecto en enero.

Habló seguidamente de la nueva estructuración de la alta dirección de la entidad para agilizar las funciones en beneficio del desarrollo de la entidad y de su expansión regional, buscando adaptar su organización a las peculiaridades del país, de forma que, sin perder la necesaria coordinación, se siga en cada zona la política que demanda su economía. También justificó esta desconcentración la propia dimensión alcanzada, ya que se cuenta con una cifra próxima a los 3.000 millones de clientes, que supone un 100 de la población activa española y 511 oficinas.

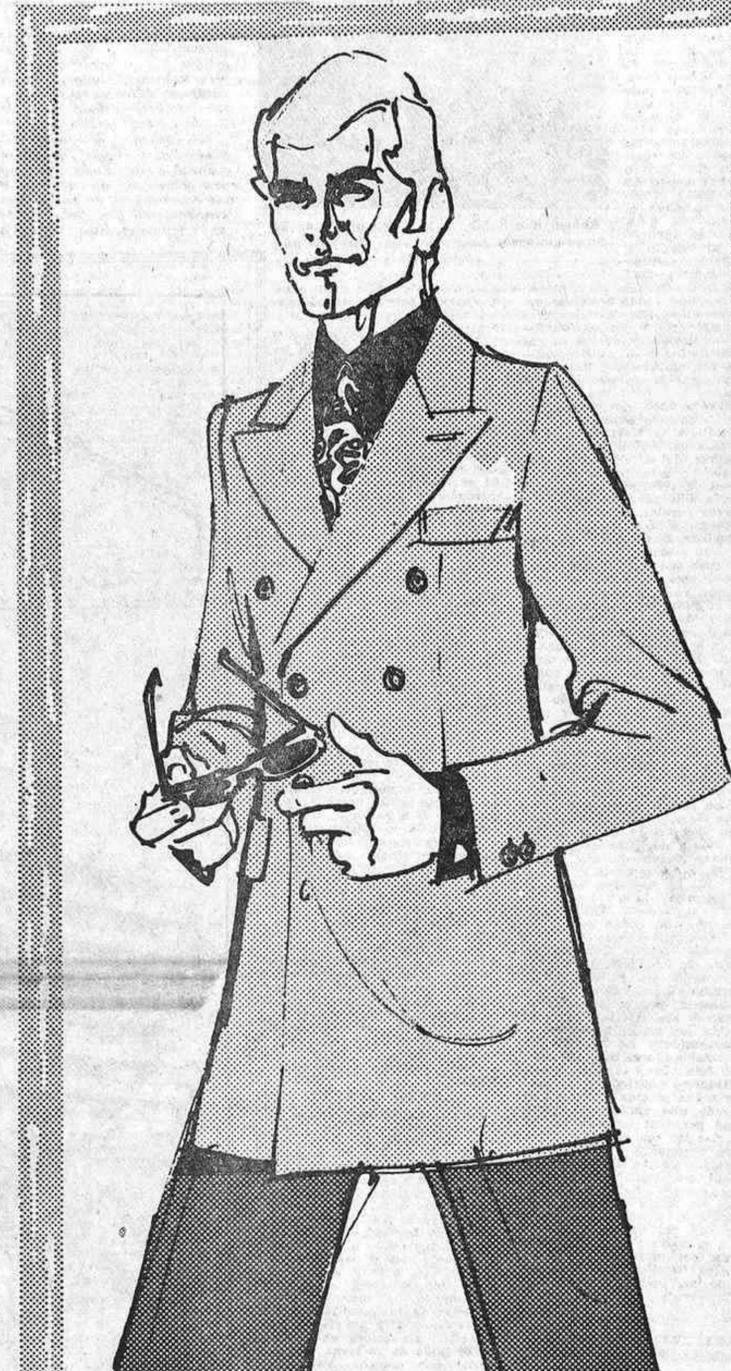
Mostró su esperanza en el futuro, contando para ello con la incondicional lealtad y espíritu de trabajo de los funcionarios, que reiteradamente vienen demostrando su competencia al servicio de la entidad.

Terminó su brillante informe analizando lo que ha sido la última década para el Banco Central, que se inició con 25.700 millones de pesetas de recursos, 19.400 millones de inversión y 385 oficinas. Los fondos propios se cifraban en 1.900 millones de pesetas, y contábamos con 1.600 millones en valores industriales y 240 millones de patrimonio contable inmobiliario.

Con este bagaje y un equipo de hombres entregados a su labor, hoy tenemos ante nosotros una entidad sólidamente arraigada con gran prestigio interior y exterior, que moviliza 120.000 millones de recursos propios y ajenos y 80.500 de inversión.

Finalizó su intervención diciendo que la década de 1970 es un reto que gustosamente estamos dispuestos a afrontar y que, partiendo de bases tan sólidas, esperamos ofrecer cuando concluya el nuevo decenio, la situación que corresponde a nuestra categoría de Banco nacional. Agradeció a los asistentes su presencia y atención.

Las intervenciones de los señores Reig y Escámez fueron premiadas con grandes aplausos, siendo aprobadas por unanimidad todas las propuestas del Consejo.



**Fuerza nevada en el sureste de Francia**

PARIS, 10. (Efe).—Pese a lo avanzado de la estación primaveral, una espesa capa de nieve de unos cincuenta centímetros cubre hoy Barcelona, en el valle de Ubaye, en el sureste francés.

Toda Francia se ve sujeta a un tiempo inestable. París ha amanecido bajo la lluvia.

**Americana Club Para Verano**  
 En fresquísimo lino de alpaca. Cruzada y ligeramente entallada con dos aberturas, en la espalda. La tiene en colores lisos: azul marino y blanco.

**Lista para vestir en el acto**  
**cortefiel**  
 satisfice plenamente  
 AVDA. JOSE ANTONIO, 27 y 76  
 MONTERA, 7 - BRAVO MURILLO, 103  
 PARDINAS, 1 - TOLEDO, 52

**Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A.**

**JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA**  
 Se convoca a los señores accionistas a las Juntas generales ordinaria y extraordinaria, que se reunirán en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión, calle de Alfonso XII, número 1, de esta capital, el día 26 de mayo de 1970, a las doce de la mañana, en primera convocatoria, o al siguiente día en segunda, a la misma hora y local, caso de que a estas Juntas no concurren número suficiente de acciones para ser válidas en primera, sirviendo para ambas las tarjetas de asistencia libradas.

En la Junta general ordinaria se someterá a su aprobación la Memoria, balance, cuentas del ejercicio del año 1969, distribución de beneficios, ratificación de nombramientos y reelección de señores consejeros.

En la Junta general extraordinaria se solicitará la necesaria autorización al Consejo de administración para aumentar el capital en la forma, cuantía y momento que lo crea oportuno, sea en una o varias veces, hasta el límite del 50 por 100 del capital, máximo que permite el artículo 96 de la ley de Regulación Jurídica de las Sociedades Anónimas y la modificación procedente de los artículos 13 y 66 de los estatutos, para recoger en ellos la nueva cifra del capital social, cada vez que se haga uso de la autorización acordada.

Tendrá derecho de asistencia los señores accionistas que posean 100 o más acciones inscritas a su nombre en los libros-registro de la sociedad con cinco días de antelación a la fecha de la Junta. Los accionistas propietarios de menos de 100 acciones podrán conceder su representación a los accionistas con derecho de asistencia.

A todos los accionistas presentes o representados en la Junta les serán abonadas tres pesetas por acción.

La Memoria, balance y cuentas estarán a disposición de los señores accionistas, para su examen, en secretaría general.

Las tarjetas para asistir o ser representado deberán solicitarse de la secretaría general, sección de títulos (paseo del Príncipe, 6), hasta la fecha de la celebración.

Madrid, 6 de mayo de 1970.  
 El secretario general (legible).

HOMBRES COSAS PAISES

Proceso político en Túnez

Ben Salah, "dictador económico", en el banquillo

ESTE mes va a comenzar en Túnez la vista del proceso de Ben Salah...



Ahmed Ben Salah, en la época no lejana de su prepotencia, inspecciona las obras de una cooperativa

Desarrollo. O dicho en otras palabras, no ha sido decididamente socialista. Se vio desde el principio libre del nacionalismo militarista...

ESPECULACIONES

De momento, las cooperativas rurales que Ben Salah había organizado han quedado disueltas...

Son varias las teorías con que se quiere explicar el presente situación tunecina. Por un lado parece que, en efecto, el experimento colectivista...

Hay sutiles observadores que atribuyen a este último una finísima intención para desembarazar el campo de batalla...

En el momento en que el dictador de la economía tunecina espera en la cárcel que se abra la vista de su proceso, su adversario Ahmed Mestiri...

El "catholico" armenio, en el Vaticano

MANANA, martes, concluirá en el Vaticano la serie de reuniones que, desde el sábado, han mantenido Su Santidad Pablo VI y el "catholico"...

Esta visita hay que incluirla en la línea de contactos ecuménicos "en la cumbre" que, desde la conclusión del Concilio Vaticano, se vienen celebrando...

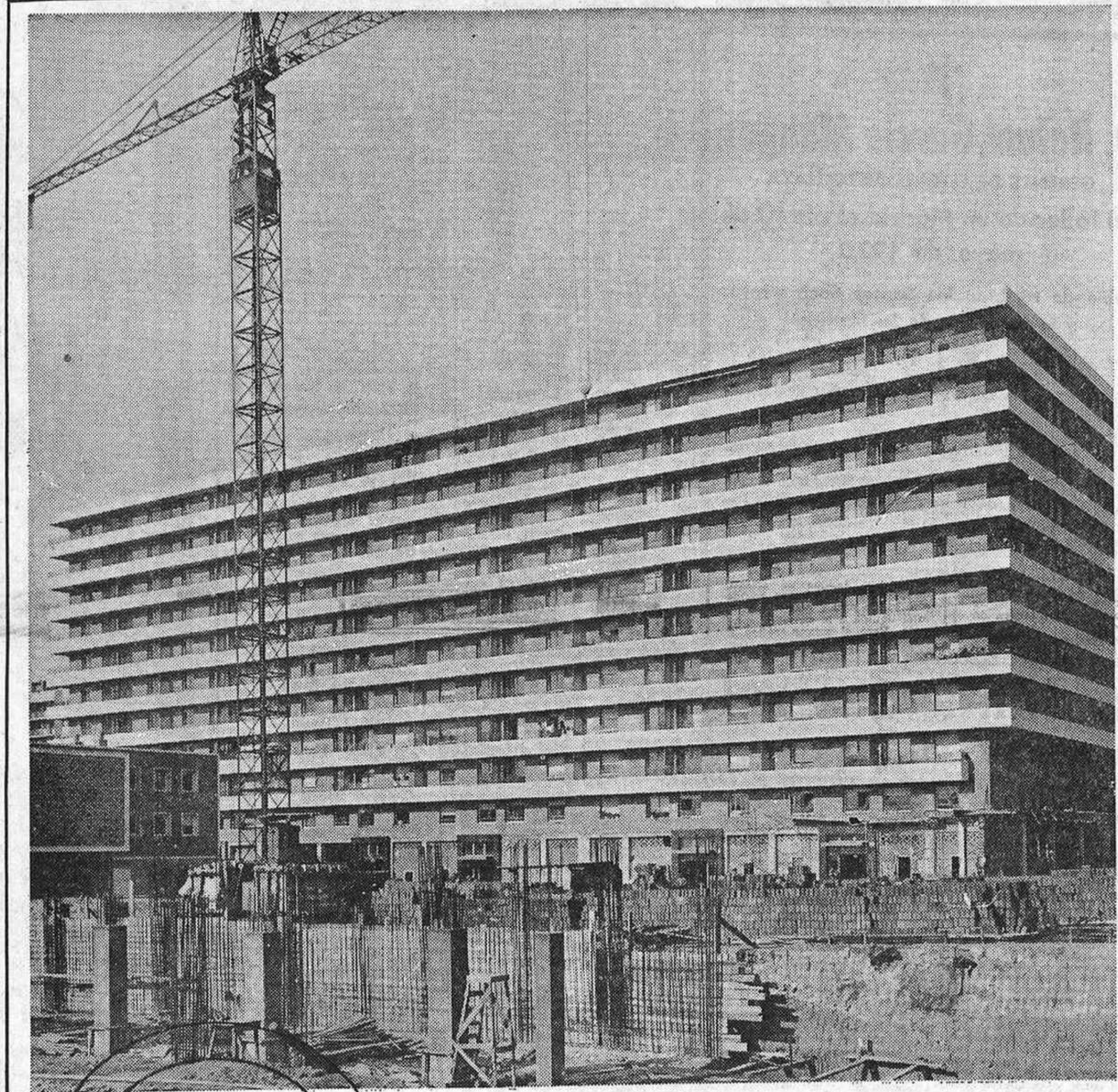
BANCO RURAL Y MEDITERRANEO

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere los Estatutos sociales, en su reunión del día 24 del pasado mes de abril...

una con el "catholico" Vasken, su séquito, formado por dos patriarcas (de Turquía y de Jerusalén), cinco arzobispos, dos obispos, dos sacerdotes...

No todos los armenios son ortodoxos, pues hay unos cien mil que son católicos-romanos. El célebre cardenal Agagianian fue el patriarca de este rito hasta que se hizo cargo de la prefectura de la Congregación de la Propagación de la Fe.

Monseñor Vasken I, durante su estancia en el Vaticano se ha alojado en la llamada "torre de San Juan", en lo alto de los jardines.



EL CEMENTO: UN AMIGO

¿HA PENSADO VD. COMO SERIA SU VIVIENDA Y CUANTO COSTARIA SI NO EXISTIERA EL CEMENTO?

CON HORMIGON SE CONSTRUYE BIEN Y RAPIDO

LA MAS IMPRESIONANTE MANIFESTACION DE ARTE INFANTIL

Los niños, mucho más identificados con la estética moderna

Más de setenta y cinco mil dibujos se han presentado al concurso infantil del Día de la Madre...

Los buenos profesores han enseñado a sus alumnos a desdibujar el academicismo formal y sabio para acercarse más a la verdad. Y uno se encuentra más próximo a la pureza de color, la imaginación espontánea y la frescura de imaginación...

Estos niños, indudablemente, podrán proporcionarnos una gran edición del "Quijote" con una ilustración sorprendente, porque, como artistas primitivos, nos brindan la más simple y directa de las bellas artes...

La Jornada de las Comunicaciones Sociales, en los templos. La Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales...

Actos culturales dedicados a Madrid. Con motivo de las fiestas de San Isidro, el Centro de Iniciativas y Turismo de Madrid...

Unión Eléctrica Madrileña, S. A. JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS. Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad...

MONTEPIO DE TOREROS. se celebrará una misa en sufragio de los almas de sus inscriptos y demás toreros fallecidos desde su constitución.

EL SEÑOR D. Cándido Gutiérrez Ortiz. Falleció el 10 de mayo de 1970.

LA SEÑORA DOÑA SARAH DEL RIEGO MARTINEZ. Falleció en Madrid el día 10 de mayo de 1970.

EL SEÑOR D. Cándido Gutiérrez Ortiz. Falleció el 10 de mayo de 1970.



DEBUTS, REESTRUCTURACION Y AIRE FRESCO; PERO HAY QUE ESPERAR

PROHIBIDOS LOS REGALOS

LA DEFENSA NUEVA, CON PIRRI, DIO TRANQUILIDAD AL MADRID

Todavía nervios en el Madrid, que tardó en encontrar el sitio para vencer claramente al modesto Castellón. Fue en la segunda parte...

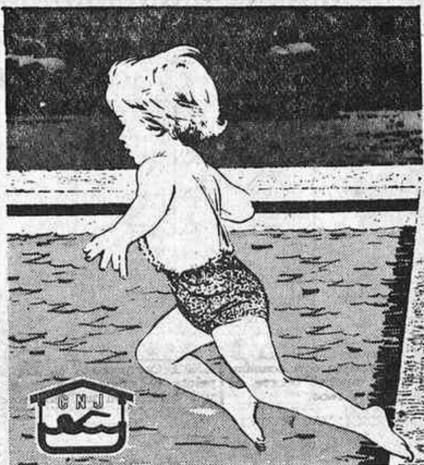
Estática de los blancos y la victoria difana. Pero fue rotundo el cambio psicológico del encuentro a partir de tanto de Amancio, que abrió la cuenta. El centro templado...

telón la idea del "milagro". Todos los de la primera parte. Había suerte para el excelente meta Valle y había amontonamiento de defensas...

TEORIA Y PRACTICA Como hay que decirlo todo, diré que el árbitro se pasó de duro en las faltas técnicas...

DIO EL CASTELLON SU MEDIDA

Acarició muchos minutos el Cas-



SALTA CON CONFIANZA AL AGUA...

Sabe nadar.

Aprendió en 12 días en el

COLEGIO NATACION JIMENEZ

Métodos suaves adecuados a la psicología del niño

● CARDENAL SILICEO, 31 Teléf. 415 30 35 - 415 44 31

● Niños desde veinte meses. Adultos hasta sesenta años.

● Enseñanza INDIVIDUAL con resultados garantizados CLUB SOCIAL

RADIOS PARA COCHES

Procedentes de embargos, liquidamos 300 autorradios nuevos, modernos, transistorizados, a la mitad de su precio oficial.

Fundas SKAI. Su precio, 1.800; liquidamos a 900 Cinturones de seguridad y demás accesorios, a menos de la mitad de su valor

AUTO-RADIO UNION

CALLE SEGOVIA, 10 y 19 - JOAQUIN MARIA LOPEZ, 28

Excursiones en los puentes de mayo

DEL 14 AL 17 Y DEL 27 AL 31

Con VIAJES ROMEA. Grupo A. Título 51

en los sitios siguientes: Mar Menor, Santander, Alicante o Benidorm. Salidas de todas estas excursiones, a las tres de la tarde y once y media noche...



El primero y el tercero de los goles madrildistas. Arriba, Amancio—que no entra en la panorámica—acaba de cabecear el balón que iba a ser el 1-0, el gol "metagases". Abajo, Fleitas inicia su jugada de billar, que iba a permitir eludir el tapón del meta y redondear el 3-0. (Fotos Alcoa.)

EL CASTELLON NO DIO FACILIDADES, OPINA MUÑOZ

Sólo en la primera parte se supo sujetar al Madrid, reconoce Dauder

A Dauder le preocupaba la lesión de Félix (fractura de tibia y peroné), sobre todo con el pensamiento puesto en el partido del próximo domingo frente a España. Por ello, en el análisis de la jugada opinó que Benito es un defensor al estilo de Gríffo...

LA CANTERA, MAL

Los juveniles del Madrid perdieron (0-1) ante los del Betis, pero se clasifican para los cuartos del final

Los males que aquejan al Real Madrid no parecen terminar en su primer equipo, pues ayer, en la Ciudad Deportiva, los juveniles blancos dieron un curso de cómo no se debe jugar al fútbol y perdieron por 1-0 ante los juveniles del Betis de Sevilla...

El Real Madrid, con un sistema de juego poco flexible y nada práctico, se encontró con un Betis que, si no cuenta con grandes individualidades, por sí posee un conjunto duro y que no se entrega. Los madrildistas, influenciados quizá por la facilidad con que habían ganado en Sevilla por 4-0, jugaron muy horizontalmente, sin fuerza ni ilusión...

En la segunda mitad, el juego se redujo a un torpe peloteo entre unos y otros y sólo se puede destacar un par de paradas del portero visitante, Salgado, a tiros de Salazar y Ortega, los únicos madrildistas que intentaron algo. Al final del partido, muchos pitos para los jugadores locales y para el árbitro, señor Puig, que estuvo a tono con el encuentro: fatal.

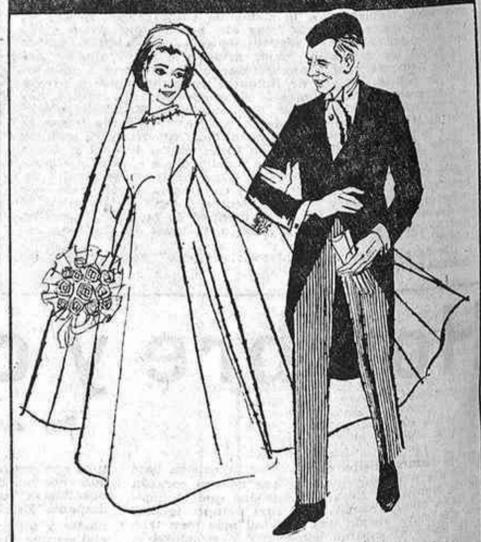
Real Madrid: Arévalo; Ballester, Uceda, Mingo (Ibiza); Ortega, López; Cantero, Salazar, Atance, Portero, Avila.

Betis: Salgado; Cuqui, Melero, Selus; Carrasco, Rodríguez; Heredia, Del Valle, Bartolo, Lolo, Parra (Castillo).

Hockey Polo de Barcelona, campeón de Liga Como se presumía, el Polo de Barcelona ha ganado el campeonato de la Liga Nacional de Hockey sobre Hielo, masculino, que se ha venido jugando en los terrenos del Club de Campo. El equipo catalán se impuso en un partido muy disputado a Bilbao, desempatando al Jolaseta de Bilbao, al marcar cuatro "strokes" por tres de los vascos.

El Atlético de Madrid ganó el título en categoría femenina al vencer en la final, por un gol a cero, al Jolaseta de Bilbao.

gilarranz



Casa especializada en alquiler de trajes CHAQUETS - FRACS - SMOKINGS MEDIA ETIQUETA

Trajes de carreras especiales (Ingenieros Industriales, Caminos, etc.), con todos sus complementos. En todas las tallas y medidas

VESTIDOS DE NOVIA Velos tul. Tocados y coronas. Vestidos de madras. Alta peletería. Sombreros de señora

SIEMPRE ULTIMAS CREACIONES GILARRANZ Calle Santa Ana, 1 (junto plaza Cascorro) Teléfono 265 36 61

Calle José Ortega y Gasset, 45 (antes Lista). Teléfono 226 76 09

En su sección de ventas les ofrece: Camisas de las mejores marcas • Americanas sport • Pantalones • Corbatas • Y todo lo necesario para el bien vestir del hombre elegante

CIRCO PRICE

¡7 ULTIMOS DIAS, 7!



GRAN FESTIVAL FLAMENCO! LA VERDAD DEL CANTE AL ROJO VIVO con la presentación por vez primera en la pista de Price de

EL PRINCIPE GITANO EL COLOSO DE LA CANCION

JUNTO A LAS MAS FAMOSAS VOCES DEL CANTE

LA NIÑA de ANTEQUERA

LA MAXIMA FIGURA DEL FLAMENCO

ENRIQUE MONTOYA

El revolucionario del cante

LA NIÑA DE LA PUEBLA

Los Trianeros

JUANITO MARAVILLAS

PEPITA CACHERO

ADELFA SOTO

PEPE SOTO

CURRO DE UTRERA

... y otras muchas voces famosas

VIERNES 15 GRAN HOMENAJE dedicado al

PRINCIPE GITANO

En la función de noche, participación especial de numerosas figuras famosas

FUNCIONES: 6,45 y 10,45

¡¡Localidades desde 30 pesetas!! Servicio especial de autobuses a la salida

Domingo 17, despedida

TENIS

España redondeó el 5-0 en Estocolmo

España redondeó magníficamente, con un incontestable y resonante cinco a cero, su calificación en la Copa Davis sobre Suecia al término de las tres jornadas de Estocolmo.

Por su parte, Gisbert, sustituto del lesionado Orantes en el quinto partido, frente a Lundquist, "encajó" la conquista del primer "set" por el suco-6-4, pero luego aplastó a su rival nada menos que por 6-2, 6-0 y 6-0 en los tres siguientes, con la increíble marca de trece "games" ganados digamos de carrerilla; irresistible el catalán.

Ahora España se enfrentará en la ronda siguiente a Bulgaria, tras este magnífico desquite del que Suecia infligió a nuestro equipo en Barcelona hace dos años.

Abril 70 de la "Revista del Atlético"

Para rizar el rizo en su ascendente trayectoria de éxitos, la "Revista Atlético de Madrid" ha lanzado su número 18, de abril 70, que viene a coincidir con el triunfo rojiblanco en el torneo de Liga. Todo, sin embargo, está lógicamente pensado, escrito y preparado antes de la apoteosis de Sabadell.

El Trofeo San Isidro, del Club Alpino Guadarrama

El Club Alpino Guadarrama ha organizado para el próximo día 15 su XVII Trofeo San Isidro de Marcha por Montaña, en el que podrán participar todos los amantes de la montaña que poseen un club o sociedad de montaña y están en posesión de la tarjeta de la F. E. M. 1970.

Las inscripciones pueden hacerse en la avenida de José Antonio, número 1, de ocho a diez y media de la noche.

# Palacio de la Música

Laborables: 4.30 - 7 - 10.45  
Festivos: 4.15 - 7 - 10.45

## 7ª SEMANA DE ÉXITO

UNO DE LOS MAYORES ALARDES CINEMATOGRAFICOS DEL MOMENTO

Autorizada para mayores de 18 años



Stanley Kramer

STANLEY KRAMER  
"EL SECRETO DE SANTA VITTORIA"

ANTHONY QUINN  
VIRNA LISI · HARDY KRUGER · SERGIO FRANCHI  
ANNA MAGNANI · ROSA

United Artists

### Cine MONUMENTAL

## 3ª SEMANA DE ÉXITO



JUANJO MENENDEZ  
DIANA LORYS  
JOSE SAZATORNI · SAZA  
MONICA RANDALL  
JESUS PUENTE ·  
TRINI ALONSO  
LUIS DAVILA  
MARISOL AYUSO  
RAFAELA APARICIO  
MARTA BAIZAN ·  
LA POLACA

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

UNA PRODUCCION DE PEDRO MASO PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS  
FILMAYER PRODUCCIONES  
DIRECTOR: PEDRO LAZAGA  
MUSICA: ANTON GARCIA ABRIEL  
FOTOGRAFIA: JUAN MARINE  
CANDIONES GRABADAS EN DISCOS MARFER. EASTMANCOLOR

## 15 SEMANAS DE ÉXITO EN MADRID

ALFREDO LANDA

# IMPERIAL

Continua desde las 10 mañana

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# Cateto a babor

JOSE GALVEZ · CHICO CARBALLEIRA · SACRISTAN  
EL NIÑO MARGOT · LALI · RAFAELA APARICIO · JOSE SUAREZ  
AHUJ · COTTENS · SOLDEVILA · APARICIO  
RAMON FERNANDEZ · TECHNISCOP · EASTMANCOLOR · ASPA · FILMAYER PRODUCCION

# SALCEDO SENTENCIO LA ELIMINATORIA SOBRO EL SEGUNDO TIEMPO

## Al final, violencias del Córdoba y Adelardo en camilla

CÓRDOBA, 10. (Crónica telefónica de nuestro redactor enviado especial).—Alineaciones: Córdoba: Molina; Prieto, Rodri, Ponce; Varó (Cepas), Torres; Alzate, Jaén, Juanín, Cuesta, Diez (Bojas). Atlético de Madrid: Zularain; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo (Irueta), Iglesias; Ufarte (Juan Antonio), Luis, Gárate, Alberto, Salcedo.

En el minuto diecinueve, Salcedo, lesionado, se retiró con un golpe de calidad, habilidad y valentía. Luego, todo terminó con dos a favor del Atlético de Madrid, porque Luis, también en jugada individual—en el minuto veintidós—, instaló la cifra inamovible. Éstos son los datos con la que se mirada puesta, en el momento. Pero hubo más datos, como el juego y de ambiente. De nervios y de nervios. Hubo llantos

en cántaros antes de comenzar el partido y durante el encuentro. Hubo una pita enorme al Atlético al saltar al terreno. Hubo un grito unánime de "sinvergüenza" al árbitro cuando el colegiado del Oeste señor Pascual Tejerina aún no había comenzado su mala labor. Hubo violencia al final: una violencia inadmisibles, ante un público que acogió los fuertes roces con muestras de agrado, siempre y cuando llevara ventaja el equipo local, como en la ocasión en que Rodri, el defensa central del Córdoba, volteó en un encontronazo intencionado—mal intencionado—a Adelardo y le dejó lesionado. Adelardo tuvo que ser retirado—faltaban entonces sólo diez minutos para el final—en camilla, mientras el público silbaba al medio inconsciente, lesionado y aplaudía la acción, de todas maneras punible, de Rodri. Adelardo, al final del encuentro, se había repuesto, pero

creándose, salió con miedo, como encogido por el agua que caía, y temeroso ante el campeón de Liga, Jaén, el internacional que demostró no serlo, marcó a Alberto; Torres, al medio volante, no se separaba de Luis; Varó vigilaba a Gárate, Prieto a Ufarte y Ponce a Salcedo. Huelga decir que los encargados de los marcejos se mostraron siempre con las garras afiladas, en especial Ponce y Jaén. El fútbol era de encadenamiento. Pero el Atlético se movía mejor, pero al escurridizo terreno. Mejor y con más visión de ataque. Basta decir que el portero cordobés cogió en el primer cuarto de hora, tres remates de Luis, Gárate y Salcedo, mientras Zubiarrain—que sustituyó a última hora a Rodri, por no encontrarse éste bien físicamente—no intervino ni una sola vez. La calidad en esta ocasión, como en otras muchas ocurre, se impuso de cabo a rabo.

CON EL SOMBRERO EN LA MANO  
Y llegó el primer gol. Y me quitó el sombrero—es un decir, puesto que no lo usó—para saludar a su autor, Salcedo. El extremo izquierdo rojiblanco atrapó un balón que había despejado en largo Jayo. Salcedo, con el estérico en los pies, hizo una finta a Ponce, a quien dejó sentado en el suelo,

se fue hacia el vértice del área cordobésita y allí dribló, en un palmo de terreno, a Rodri; evitó la entrada de Torres, y luego, de fuerte disparo, batió al portero Molina. Nadie gritó gol, como es presumible y comprensible. Pero si este gol lo llega a hacer Salcedo en el Manzanares, el público hubiera tributado, como se merecía, un buen cañonazo de aplausos al extremo izquierdo. Aquí, con este gol, quedó zentenciada la eliminatoria.

LUIS REMACHO EL CLAVO  
Después—minuto veintisiete—Luis recogió un rebote de la defensa andaluza. Luis estaba más allá del centro del campo y avanzó con su paso de cigüeña, desmadrado. A Luis nadie le entró, y él buscó la posición de tiro y disparó con la izquierda. El balón, tras pegar en el poste derecho de la portería de Molina, se fue a dormir al fondo de las mallas. Era el segundo y definitivo gol rojiblanco.

por la banda derecha con el balón en los pies, fue interceptado por el defensa central Rodri, quien, como un poseído, se fue hacia el campo y, sin buscar el balón, buscando carne y sangre, dio un tremendo golpe en el pecho a Adelardo. Este quedó tendido en el suelo y fue—ya lo he dicho—retirado en camilla, mientras el público, mucha parte del público, disfrutaba con el raro espectáculo. Marcel Domingo ordenó que saliera Irueta en el puesto del lesionado y, a la vez, indicó que se retirara Ufarte—quien también le iban a "cazar"—y salió en su puesto Juan Antonio. Aún tuvo tiempo Rodri, el defensa central, de hacer dos violen-

tas entradas a Salcedo y a Gárate. Y cuando finalizaba el partido, Melo estaba tendido en el suelo de otro golpe. Si, el Córdoba perdió por méritos propios; mientras, el Atlético jugó y mandó siempre. Pero el Córdoba estuvo a punto de desenuadernar físicamente, en los últimos minutos, al Atlético de Madrid. Y todo con el consentimiento del señor Pascual Tejerina, que estuvo hecho de autoridad en el segundo tiempo y que no tuvo el valor de expulsar, como se merecía, a Rodri. En una palabra: se salvó la eliminatoria y los jugadores salvaron su integridad física, que no fue poco.

José María RUIZ

### PELOTA

## Navarra, campeona de la Copa

BARCELONA, 10.—Finalizó el XXXI Campeonato de España de pelota de aficionados en el frontón Colón, con un lleno total. Guipúzcoa (Sumbilla - Llorca) venció a Navarra (Casado-Salvador), en pala-corta, por 40-29. Llorca consiguió doce tantos de saque.

En mano, individual, Guipúzcoa (Maiz) derrotó a Rioja (Sacristán) por 18-15. En el partido se dieron cinco igualadas. Maiz consiguió ocho tantos de saque por siete de Sacristán.

En mano, por parejas, Rioja (Tripta e Iruztubieta) ganó a Navarra (Echarte y Martínez) por 22-19, en un partido que duró cien minutos. Navarra conquistó la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, y se proclamó campeona de pala y remonte. Guipúzcoa fue campeona en pala corta y mano individual, mientras que Cataluña lo fue en esta punto. Rioja en mano-parejas.—ALFEL.

El fútbol era de encadenamiento. Pero el Atlético se movía mejor, pero al escurridizo terreno. Mejor y con más visión de ataque. Basta decir que el portero cordobés cogió en el primer cuarto de hora, tres remates de Luis, Gárate y Salcedo, mientras Zubiarrain—que sustituyó a última hora a Rodri, por no encontrarse éste bien físicamente—no intervino ni una sola vez. La calidad en esta ocasión, como en otras muchas ocurre, se impuso de cabo a rabo.

Defienda sus ojos en las aglomeraciones dotando a sus gafas con cristales "segurizados" Scottet MADRID

# Trajes y Chaquetas de Sport

Nuestra sección de caballeros, con amplia variedad de modelos, satisface las máximas exigencias del hombre moderno.

- Prestigio en su compra
- Facilidad de elección.
- Exclusividad en nuestros modelos.

## Celso García

SERRANO, 52  
Aparcamiento en el mismo edificio. Entrada por Ayala. Puerta del Sol, 11 Avd. José Antonio, 59 Serrano, 62 Concha Espina, 6 Fuencarral, 107 Conde de Peñalver, 2 Peligros, 1 H. Hilton (G. BILBAO)

## ESPAÑA Y EUROPA A SU ALCANCE

### EXCURSIONES EN AUTOPULLMAN IBERO-RUTAS

ESPAÑA. - Salidas mensuales:

Ruta feudal	3 días, 1.630 pesetas
Lago de Sanabria	3 días, 1.630 "
Monasterio de Piedra-Cuenca	3 días, 1.750 "
Valle del Tietar-Guadalupe	3 días, 1.890 "
Ruta de los molinos	3 días, 1.950 "
Pamplona-San Fermín	4 días, 2.500 "
Picos de Europa	5 días, 4.000 "

EUROPA. - Salidas mensuales:

Andorra-Lourdes	5 días, 3.950 pesetas
Fátima-Lisboa	5 días, 3.950 "
París-Tour	8 días, 6.850 "
Asturias-Galicia-Portugal	12 días, 9.900 "
Roma-circuito Italia	17 días, 16.500 "
Países Bajos	16 días, 16.900 "
París-Londres-Dublin	17 días, 19.650 "
París-Londres-Escocia	19 días, 20.500 "
Tirol-Vienna	21 días, 21.500 "
Europa del Este	24 días, 27.000 "
Italia-Grecia	24 días, 28.250 "
Corona nórdica	30 días, 35.600 "

TENEMOS PREPARADO SU VERANEO SOLICITENOS INFORMACION

### VIAJES ECUADOR. S.A.

Agencia Viajes grupo A, título núm. 68  
General Sanjurjo, 63. Teléfono 253 29 00  
Carrera San Jerónimo, 19. Teléfonos 2214604-2220584 MADRID  
26 OFICINAS EN ESPAÑA A SU SERVICIO

## FUTBOL HABILIDAD Y ESFUERZO

En el transcurso de un partido, los jugadores someten sus músculos a un continuado esfuerzo. Pero ellos saben que al finalizar el mismo, un buen masaje FLOID suprimirá toda fatiga dejando su piel fresca y su cuerpo ágil.

# floid

HAUGROLIZADO

Series "INTERNACIONAL" y "DE LUXE"

HAUGRON CIENTIFICAL, S. A.  
New York / London / Paris / Barcelona

# CAYO TAMBIEN EL ELCHE ANTE EL FERROL

## El Rayo, eliminado al no concedérsele un penalty y empatarle el Granada a uno

### CELTA-BILBAO ATLETICO Y CORUÑA-BETIS TENDRAN QUE DESHACER SUS IGUALADAS

El Rayo fue eliminado de la Copa del Generalísimo por un Granada que trata como única misión la de empatar el partido de Vallecas, lo que consiguió por el tanteo de 1-1. Pero los vallecacos tuvieron en un puño a su rival las más de las veces simplemente con la acción ofensiva de sus dos extremos, bien apoyados en Aráez, desde la media o cuando actuó de defensa adelantado. El Granada, conservador, lo confió casi todo al gran acierto de la pareja Pazos-Fernández, que situados delante de su portería apenas dejaron un resquicio por donde pudiera colarse la pelota. Ellos cortaron de raíz muchas iniciativas que ya les llegaban más o menos resueltas por el bloque formado en la media por Ferrández, José y Santos. Fue un partido de dominio local, aunque se volvió a acusar el defecto de rematadores en el eje del ataque rayista.

#### SUPERIORIDAD DEL RAYO

Cuando un equipo como el Granada decide conformarse con el resultado mínimo, como contrapartida se presenta una mayor presión de su rival. El Rayo procuró imponerse por velocidad y viveza desde los primeros momentos, Felnes, al principio, y después Leirós, se movieron lo indecible, hasta el punto de ser una auténtica pesadilla para Fernández (sin ninguna duda el más destacado defensor), que tenía que distraer su atención entre Benito y Felnes. Por su parte, Pazos acudió a achicar balones que se colaban desde la banda de Leirós, infinitamente superior al lento Martos.

#### ESCAMOTEO DE UN PENALTY

Sólo una vez el "encogido" Granada dio sensación de peligro, y esto en jugada individual de Santos, con un formidable tiro desde muy lejos que desvió Samper, en buena estrada. Medio minuto después, Potele desde la esquina en-

vió un centro-tiro que Nito tuvo que ceder a córner por encima del larguero. A los veintiocho minutos, y en pleno desmoronamiento vallecano, llegó la jugada que pudimos considerar clave en esta eliminatoria, pues el señor Franco Martínez no consideró punible la intervención de Fernández cuando vio que Benito se le escapaba cara al gol. El ariete no pudo seguir su internada, pues Fernández le metió el pie por detrás, lo justo para que cayera al suelo y engañara al árbitro, que no se atrevió a señalar el penalty. Casi a renglón seguido, Potele enganchó al borde del área pequeña un balón metido por Leirós, pero su remate salió excesivamente cruzado. Para compensar, Barrios tuvo una clara ocasión al escapar entre Alfonso y Fernández, para salvar incluso a Samper, pero Rubio despejó cuando el balón entraba. Justo antes del descanso, Potele desperdició otra gran ocasión a magnífico servicio de Leirós.

#### UN GOL POR CADA BANDO

El juego lento del lateral Rubio, aún nadie a quien marcar, hizo que en la segunda parte dejara su puesto a Ráez, aunque éste pasó a medio de ataque, mientras Aráez se convirtió en uno de los mejores defensas adelantados

## ESTADIO de VALLECAS

DOMINGO día 17 de mayo de 1970, a las ONCE Y MEDIA de la mañana  
CAMPEONATO DE LIGA DE SEGUNDA DIVISION  
C. D. ILICITANO - A. D. RAYO VALLECANO

LOCALIDADES: En Centro Polideportivo de Vallecas (Arroyo del Olivar, s/n), La Central (Victoria, 3), bar Rufo (Albufera, 44), cafetería Abascal (Martínez de la Riva, 2) y demás sitios de costumbre.

## Estadio Antonio Borrachero

Domingo día 17 de mayo, a las ONCE Y MEDIA de la mañana  
PARTIDO DE TERCERA DIVISION DE LIGA  
PEGASO - AVIACO

Venta de localidades: Domicilio social del club, calle de Larra, número 16, el sábado día 16, de siete a nueve de la noche.

## ESTADIO DEL MANZANARES

JUEVES, día 14 de mayo de 1970, a las NUEVE de la noche  
PARTIDO AMISTOSO INTERNACIONAL  
CRYSTAL PALACE - CLUB ATLETICO DE MADRID

(Primera División de Inglaterra)  
VENTA DE LOCALIDADES: JUEVES, día del partido, de ONCE a DOS de la mañana, en las taquillas de Barceló, y en las del estadio del Manzanares, de ONCE a DOS de la mañana y desde las SEIS de la tarde sin interrupción.

## El Barcelona sigue flojo

El Barcelona tuvo una floja actuación, pero fue superior al Español, hasta lograr imponerse por el tanteo de 2-1, que le permite pasar a la eliminatoria. Los españoles presionaron al principio. Gallego, en remate de cabeza, abrió el marcador. En la segunda parte, Martí Filosa logró, también de cabeza, el segundo tanto, al que siguió el hábil gol de Pujol. Puesto el balón en juego, Mingorance, de fuerte remate, consiguió el único tanto del Español, que dio mayor emoción a los últimos minutos del encuentro.

Arbitró bien el señor Martínez Benegas.

Alineaciones:  
BARCELONA: Reina; Rifé, Gallego, Eladio; Torres, Fusté (Juan Carlos); Rexach, Marcial, Alfonso, Martí Filosa, Pujol.  
ESPAÑOL: Coll; Osorio, Mingorance, Granero; Glaría, Marín (Vall); Armas, Solsona, Giralt, Rodilla, Martínez.

EL ELCHE, ELIMINADO  
Al vencer el Ferrol por 3-0 al Elche en el partido de vuelta consigue clasificarse por propios merecimientos, ya que realizó uno de los mejores encuentros de la temporada. Los ilicitanos fueron arrollados, a pesar de su aire de super-

rioridad. Marcó primero Germán, casi cuando se llegaba al descanso, y amplió la cuenta Arroyo al sacar una falta y dos minutos antes del final.

Regular arbitraje del señor Pin-tado.  
Alineaciones:  
ELCHE: Araquistáin; González, Iborra, Canós; Lescano, Liompart; Serena (Emilio), Ciraco, Vavá, Azañel, Hernández.  
CLUB FERROL: Santí; Peplio (Castell), Arturo, Carlos; Sagasta, Bastida; Garrido, Pascual, Germán (Lado), Roberto, Arroyo.

OTRO FRACASO DEL MALLORCA  
Aunque el Mallorca venció al Orihuela, lo hizo sólo por 1-0, por lo que queda descolgado de la competición. Dominaron los locales, pero sin profundidad, y el encuentro resultó malo. El Orihuela se conformó con defenderse, derrochando entusiasmo. El único tanto lo consiguió Cáceres, a los cuatro minutos de la segunda parte.

Arbitró bien el señor Sánchez Ríos.  
Alineaciones:  
MALLORCA: Gest; Doró, Mariano, Pulg; Parera, Sans; Terol (Reina), Sarrachín, Cáceres (Conesa), Cifré, Luis Costa.

ORIHUELA: Minns (Paco); Víctor, Carre, Panchó; Fabra, Alvarez; Scanos, Vidal, Cayuelas, Rocanora, Torres.

NO HUBO GOLES EN SALAMANCA  
Empate a cero entre el Salamanca y Zaragoza. Se permite a éste clasificarse. Los salmantinos presionaron constantemente en el primer periodo, mientras el Zaragoza practicaba un fútbol horizontal y premioso.

El señor Ortiz de Mendivil realizó un buen arbitraje.  
Alineaciones:  
SALAMANCA: Carlos; Simonet, Huerta, José Manuel; Eloy, Calchica; Calero, Manolo (Tapia), Lozano, Franco, Jiménez.

ZARAGOZA: Izcos; Rico, González, Vallejo; Víctor, Borjón, Santos, Quirós, Villa, Planas.

DESEMPATARAN CORUÑA-BETIS  
Volvieron a empatar a uno el Coruña y el Betis en su segundo partido, que fue de mala calidad, pues el terreno estaba en pésimas condiciones. Se adelantaron en el marcador los beticos, por mediación de González, en la jugada inicial. Hasta el minuto dieciséis de la segunda parte no llegó la igualdad, obra de Beci.

Buen arbitraje del señor Villanova.  
Alineaciones:  
BETIS: Villanova; Azcárate, Torres, Cobo; Díaz, Frigols; Demetrio, González, Landa, Medina, Pachón.

CORUÑA: Joanet; Bordoy, Luis, Cholo; Manolete, Domínguez; Juanito, Chapela (Sertucha); Beci, Cervera, Martínez.

UN PENALTY CLASIFICO AL PONTEVEDRA  
A pesar del extraordinario entusiasmo desplegado por el Oñteñente, su victoria fue sólo por 2-1 ante el Pontevedra, que jugó atrincherado a la defensiva. Botello inauguró el marcador a los nueve minutos, para un minuto después aumentar la cuenta Figuerido. Cuatro minutos antes del descanso Ubeda incurrió en penalty, que transformó Polo.

Arbitró bien el señor Rigo.  
Alineaciones:  
ONTEÑENTE: Galán; Ubeda, Font, Peneles; Priarte y Argüelles; Olivella; Oña, José María, Botello, Figuerido, Sánchez-Barrios.

PONTEVEDRA: Celdrán; Irulegui, Luisín (Ribero), Amavisca; Calleja, Albino (Polo); Roldán, Nico, Neme, Plaza, Odriozola.

EL ATLETICO BILBAINO PASO APURO  
Jugó bastante mal el Atlético de Bilbao, aunque venciera al tímido Cádiz por 2-1, que le es suficiente para clasificarse. Priarte y Argüelles, dos de los pocos que se salvaron, fueron los autores de los goles vascos antes del descanso. En el minuto veinte de la segunda parte, Beena logró el tanto gaditano, animándose a partir de entonces el juego, pues los visitantes presionaron mucho para lograr el ansiado empate. Este estuvo a punto de producirse en los últimos momentos, en un remate de Ortega.

Sólo discreta actuación del colegiado señor Montezinos.  
Alineaciones:  
ATLETICO DE BILBAO: Iribar; Sáez, Echeberria, Aranguren; Igartua, Larrauri; Argüelles, Uriarte, Arieta, Clemente, Rojo.

CADIZ: Martínez; López, Moreno, Soriano; Alcaraz, Priarte y Argüelles; Acosta (Claudio) y Canito (Bena); Matías, Ortega II.

FALTO CALIDAD EN SABADELL  
Partido de escasa calidad técnica, con victoria del Sabadell por 2-0 ante el Mestalla, que tuvo demasiados fallos. Crieto y Garzón —éste por dos veces— consiguieron los goles que clasifican al Sabadell.

El señor Medina Iglesias realizó un arbitraje discreto.  
Alineaciones:  
SABADELL: Comas; Isidro, Romero, Arnal; Marañón, Monteseinos; Palau (Pereda), Oñiano, De Diego, Garzón, Crieto.

MESTALLA: Cota; Martín, Vila, Aquilano; Ripoll, Andrés; Clemente, Claramunt, P anes, Lls (Andrés), Luanán.

EL MALAGA JUGO MEJOR  
Apatido y falta de ligazón en el equipo de Las Palmas, que aun así venció al Málaga por 2-0, con lo que salva el compromiso de la eliminatoria. El conjunto malagueño no mereció perder, ya que el único fútbol de calidad fue practicado por él. León empezó la cuenta, para ser Gilberto I quien consiguiera el tanto que da el acceso a los cuartos a los octavos de final.

Arbitraje correcto del señor Balaguer.  
Alineaciones:  
LAS PALMAS: Catalá; Martín, Tomono, José Luis; Castellano, Trona (Bosmediano); Gilberto I, Gilberto II (Estévez), José Juan, Germán, León.  
MALAGA: Espejo; Montero, Arias, Monreal; Esteve, Chuzo; Aragón (Búa), Conejo, Martínez, Miguel, Wanderley (Moli).

NIVELACION EN VIGO  
El resultado de empate a uno entre Celta y Bilbao Atlético puede considerarse como justo, pues el zar un tercer encuentro. Los goles se registraron en la segunda parte. Marcó primero el Celta por mediación de Lescano. Después igualó Ortuondo al introducirse entre la defensa celtica.

El señor Cardós dirigió el encuentro por indisposición del señor Sánchez Ibañez, y su labor fue buena.  
Alineaciones:  
BILBAO ATLETICO: Marro; Dorro, Beltia, Gómez; Aurre, Birichinaga; Fortea, Navarro, Platas, Rojo, Ortuondo.  
Mediana de la segunda parte, Lavín salió en lugar de Aurre.  
CELTA: Bermúdez (Andrés); Pedro, Manolo, Herminio; Costas, Hernández; Lescano, Juan, Abel, Rivera, Jiménez.

## Paso a unos modestos

Ha finalizado el primer acto de los dieciséisavos de la Copa de S. E. el Generalísimo, puesto que tendrán todavía que dilucidar su confrontación nada menos que seis equipos. La impresión pobrísima causada en los partidos de ida, por los equipos de Primera División, quedó ayer ratificada al abandonar la competición el Mallorca y Elche que dan paso libre a los equipos titulares de Orihuela y El Ferrol. Si a ello unimos la evidente impotencia de la Real Sociedad, Celta y Coruña en resolver sus compromisos a las primeras de cambio, más los ramplones tanteos de conjuntos tan señalados como Atlético de Bilbao, Zaragoza e incluso Barcelona, se comprende cuán bajo está el fútbol nacional, en cuanto a calidad y diferencia de categoría se refiere. Es de esperar que en los tres desempates pendientes, se imponga la clase y veteranía de los que militan en la División de Honor, pues de lo contrario puede todavía algún equipo modesto plantarse en los cuartos de final, sólo gracias a su entusiasmo.

Pasan a los octavos, Real Madrid, Atlético de Madrid, Atlético de Bilbao, Zaragoza, Murcia, Granada, Las Palmas, Valencia, Sabadell, Pontevedra, Barcelona, Orihuela y Ferrol.

### afeitese con PHILISHAVE

SIN BROCHA  
SIN JABON  
SIN TOALLA  
SIN AGUA  
Mejores no hay

CLASIFICACION	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
GETAFE	33	29	2	2	97	29	60
Real Madrid	31	24	1	6	96	21	49
Rayo Vallecano	34	17	7	9	55	37	41
Alcázar	33	17	6	10	63	48	40
Avila	33	16	8	9	56	44	40
Atletico de Madrid	33	16	6	11	62	39	38
Gueadalajara	33	15	8	10	60	41	38
Socuéllamos	33	14	9	9	62	46	37
Aranjuez	33	14	6	13	48	42	34
Ferns	33	15	4	14	63	56	34
Cuatro Caminos	33	14	5	14	48	54	34
Acueducto	33	12	8	13	45	79	32
Tomelloso	33	13	6	14	47	41	29
Almagro	34	12	4	18	52	72	28
Aravaca	33	8	6	19	38	72	22
Fuencarral	33	7	6	20	33	69	20
Santa Bárbara	33	7	4	22	30	71	19
Fuente Bonita	33	5	5	23	44	88	15
Plata	32	4	3	25	24	87	11

El Tomelloso figura con tres puntos menos por sanción.

### ITALIA GANO A PORTUGAL EN LISBOA

Riva hizo dos goles, contra uno de Coelho

Por dos a uno—goles italianos de Luigi Riva—se impuso el equipo visitante en el Portugal-Italia de ayer en Lisboa. Cuando faltaban tres minutos para el final, el defensa Coelho hizo el tanto portugués. Buena lección de fútbol de Italia ante Portugal, debilitada por la ausencia del lesionado Eusebio.

## EL AMANTE JUBILADO

de EMILIO ROMERO

Decorado: SANTIAGO ONTANON      Dirección: RICARDO LUCIA

MIÉRCOLES 13 - 11 NOCHE ESTRENO

INTERPRETES  
PAULA MARTEL  
JOSE MARIA MOMPIN  
TONY SOLER  
JESUS ARISTU  
JOAQUIN ROA

Y la colaboración extraordinaria de IRENE DAINA

TEATRO MARAVILLAS  
Empresa: García Ramos  
APARCOMIENTO

# SPORT

Flomar lanza la más amplia gama de prendas sport, para señora y caballero realizada en tejidos y colores de alta calidad.

# FLOMAR

VISITENOS EN: Avda. José Antonio, 52; Preciados, 20, y Carmen, 21; Postas, 2, y Mayor, 3; Duque de Alba, 15; Atocha, 57. Y en Aluche, c/ de Illescas

TEATRO ESPAÑOL

HOY, DESCANSO COMPANIA  
Martes 12 mayo, 7 tarde

LA MARQUESA ROSALINDA  
De VALLE-INCLAN

- con AMPARO SOLER LEAL
- GUILHERMO MARIN - JOSE L. PELLICENA
  - LUCHY SOTO - JAVIER LOYOLA
  - LUISA RODRIGO - JOSE L. HEREDIA
  - CARMEN MARTINEZ SIERRA - CHARO LOPEZ
  - JUAN SALA - PALOMA HURTADO
  - MARIA JOSE ROMAN - FABIO LEON
  - LOLA LEMOS - FRANCISCO VIDAL
  - GLORIA BLANCO - FRANCISCO BENTLOCH
  - JOSE LAHOZ - JAVIER LOZANO - CARLOS TOREN
- Dirección:  
MIGUEL NARROS
- AUTORIZADA MAYORES 18 AÑOS

Copa de Europa de Rugby

Marruecos derrotó a España en la prórroga

CASABLANCA, 10. (AFL).—Marruecos ha derrotado a España por once tantos a ocho, después de haberse jugado una prórroga, en partido disputado hoy en esta ciudad correspondiente a la ronda de clasificación para la fase final de la Copa de Europa de Rugby.

El conjunto español dominó a su contrario en la primera parte, consiguiendo aventajar a Marruecos por el abultado tanteo de ocho-cero. Bueno consiguió un gol en el minuto trece y Corujo convirtió un ensayo en el minuto treinta y ocho.

Tras el descanso, Hain y Ben Mousa anotaron sendos ensayos para Marruecos, llegando al término del tiempo reglamentario con empate en el marcador, por lo que hubo de jugarse una prórroga. En este período suplementario, los marroquíes se alzaron con la victoria, gracias a un gol conseguido por Duvigneau.

Marruecos ha conseguido así pasar a la fase final de la competición, junto con Francia, Rumania, Italia y Checoslovaquia.

III TROFEO USERA-CARABANCHEL

2-1. Victoria insuficiente del Moscardó

Ganó el Moscardó al Carabanchel por dos a uno, pero su victoria, insuficiente, proclamó al equipo que preside Pedro Edoalo campeón de la tercera edición del trofeo Usera-Carabanchel.

El resultado podemos considerarlo justo, y quizá algún gol más no hubiera sorprendido a nadie, porque durante la primera mitad el dominio correspondió más al equipo rojiblanco, que creó mucho juego y justificó el sitio privilegiado que ocupa en la clasificación. Consiguó dos goles, obra de Ramoncito y Ramón.

Ante lo aprovechado del marcador, con los dos goles rojiblanco, pareció que la segunda mitad iba a ser de bastante agobio, pero bajó el rendimiento del equipo local, diezmado por la expulsión un poco rigurosa de Ramón, el gran artillero de los propietarios.

Este pequeño bache lo aprovechó bien el Carabanchel, y cuando tuvo su oportunidad, Laguna clavó el gol que acabó con las ilusiones de sus rivales.

A. L. P.

Diputación Provincial de Madrid

Ciudad Social de los Ancianos "Francisco Franco"

Se hace público, para conocimiento de aquellos a quienes interesa solicitar su admisión como residentes en la Ciudad Social de los Ancianos "Francisco Franco", que el día 16 del corriente mes de mayo quedará abierto el plazo para la presentación de solicitudes, que se prolongará hasta el día 16 inclusive del próximo mes de junio.

Los impresos de las instancias, con las condiciones para solicitar la adhesión, pueden recogerse en la Diputación Provincial, calle de García de Paredes, número 65, todos los días laborables, de diez a trece horas, en donde hay también habilitada una oficina para cualquier información que deseen los interesados.

Dentro de las posibilidades de capacidad de la nueva residencia, la Corporación provincial examinará las solicitudes que se presenten y seleccionará aquellas que resulten más adecuadas a las condiciones señaladas, debiendo entonces aportarse los documentos que en los impresos de las propias instancias se indican.

EL BOLETO SOÑADO

EXCURSIONES DE PRIMAVERA

- ITALIA 14 días ... 7.930 ptas
- PARIS 8 días ... 5.670 "
- PORTUGAL 4 días ... 2.780 "
- ANDORRA y LOURDES 4 días ... 2.660 "

**VIAJES VIKING, S. A.**

AGENCIA DE VIAJES  
Título 60 - Grupo A  
SAN BERNARDO, 6.  
Teléfono 241 92 10  
MADRID 12

Jornada facilísima, al parecer. Trecientas una columnas sin tacha, 6.938 con una sola tacha y 73.124 con dos tachones solamente aparecieron hasta anoche. La recaudación es de unos 143 millones de pesetas, y cabe suponer que, al cobrar los "doce", serán unos 250.000, a veinte duros; los "trece", alrededor de 25.000, con premios de mil pesetas, y los "puros", no más del millar, pagaderos a algo más de cinco mil duros.

1 - X - 2

¡Sensacional novedad!

¡Juegue a las quinielas sin preocuparse del pronóstico! Nueva fórmula de combinaciones directas al 14 sobre un juego matemático de variantes (X-2), con menos columnas que los métodos reducidos. Vaya al 14 mediante el número de variantes que ofrecen las quinielas. ¡Fuera las columnas inútiles o poco rentables! Una gran oportunidad de ganar dinero en las jornadas finales 1969-70 y un feliz comienzo 1970-71. Esto se puede conseguir con "COCTEL SISTEMÁTICO DEL 1-X-2", tomo III, libro número 10. Tablas sencillas y múltiples con las combinaciones mejor logradas en la obra revolucionaria de los sistemas combinatorios. Se admite devolución del libro si no encuentra maravillosas sus combinaciones. Como detalle, he aquí algunas de las muchas tablas que contiene: 10 triples; columnas, 66. Seis triples y siete dobles; columnas, 200. Catorce triples; columnas, 376.

Pedidos contra reembolso de sólo 106 pesetas a LIBRERIA TEODALTE, Pérez Galdós, 27, VALLEDOLID.

**Fotografiado A LA PRENSA**  
PLAZA DEL CALLAO, 4

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Desempate de dieciséisavos de final  
MAÑANA MARTES, 12 DE MAYO, A LAS  
OCHO Y MEDIA DE LA NOCHE

REAL BETIS - REAL CLUB DEPORTIVO DE LA CORUÑA

Venta de localidades: A partir de hoy, en las taquillas del estadio, a horas habituales de despacho.

CAMPO DE LA MINA

VIERNES, DIA 15 DE MAYO, A LAS DOCE  
TROFEO SAN ISIDRO

Brighton Hobe Albion - C. D. Carabanchel

(Tercera División de Inglaterra)

Este partido no es de abono. Los señores abonados tendrán reservada su localidad en el domicilio del club (Tucán, 18) hasta el día 13. Público en general, en el domicilio social, de ocho a diez de la noche, y en el campo, una hora antes del partido.

Autobuses 34, 35 y Cibeles-colonia de San Ignacio de Loyola  
METRO Y SUBURBANO (estación Carabanchel)

PISOS LLAVE EN MANO

- ANTONIO LOPEZ, 5  
Precios desde 500.000 pesetas
- VALDERRIBAS, 10 (junto al Retiro)  
Precios desde 625.000 pesetas
- SANTA HORTENSIA, 9  
Exenciones tributarias. Acogidos Ley Castellana  
Precios desde 625.000 pesetas

CARACTERISTICAS:

- CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALES
- TOLDOS EN TERRAZAS
- PARQUET BARNIZADO
- PUERTAS INTERIORES Y ARMARIOS EN EBANISTERIA
- ALICATADO Y SANEAMIENTO DE PRIMERA CALIDAD
- COCINAS A GAS
- ASCENSORES SUBIDA Y BAJADA

COMPRUEBE PERSONALMENTE LA CALIDAD DE LA CONSTRUCCION

LOCALES COMERCIALES en

- CAVANILLES, 43 • VALDERRIBAS, 10
- ANTONIO LOPEZ, 5 • SANTA HORTENSIA, 9

GARAJES en

- EMBAJADORES, 196 • ANTONIO LOPEZ, 5 • SANTA HORTENSIA, 9

ESTUDIOS-OFICINAS en

AVDA. DEL MEDITERRANEO, 28

Para contratar

**Zurita Viñambres, S. A.**

Bravo Murillo, 50 MADRID

GAÑE HASTA 1000 Ptas. DIARIAS

CON EL CULTIVO CASERO DE CHAMPIÑONES  
EL MEJOR NEGOCIO ACTUAL  
AL ALCANCE DE TODOS  
DURANTE LAS HORAS LIBRES  
COMPRAMOS PRODUCCION

INFORMACION: CULTIVOS ALBA • ENAMORADOS, 23 • BARCELONA-13

†  
EL SEÑOR  
**DON PEDRO LOPEZ SEGU**  
(EX CAUTIVO)  
FALLECIO EN MADRID EL DIA 10 DE MAYO DE 1970  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**R. I. P.**

Su desconsolada esposa, doña Lucía Hernansaiz Crespo; hijas, María Elisa, María Josefa y María del Carmen; hijos políticos, Ventura Arriba, Enrique Marzal y Jaime Botella; hermanos, José, Magín, Antonio, Antonia y Alfredo; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy lunes, día 11, a las seis menos cuarto de la tarde, desde la casa mortuoria, Joaquín García Morato, 138, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

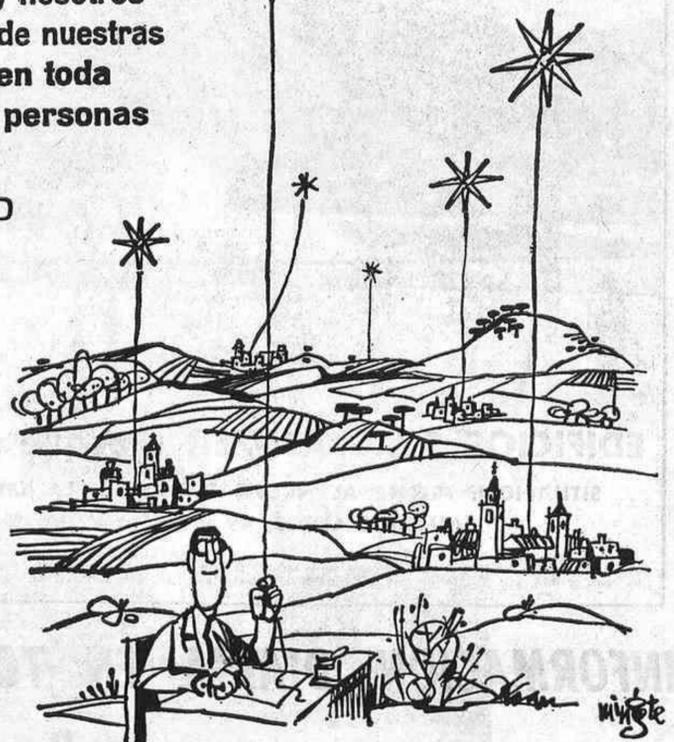
no deje suelto el hilo de su vida...

Confíe en la garantía del

GRUPO ASEGURADOR "LA ESTRELLA"

Exponga su problema de Seguro y nosotros se lo resolveremos en cualquiera de nuestras Sucursales y Agencias existentes en toda España con más de cuatro mil personas para su servicio.

Sede social: LAS ROZAS-MADRID



no basta un seguro; hay que tener «estrella»

CONSTRUCCIONES



# PISOS LLAVE EN MANO



## COLONIA DEL SARDINERO

Situación: Avenida de La Albufera, 279  
(Junto Colonia Los Alamos)

Pisos y locales comerciales. Todos exteriores. Entradas desde 100.000 ptas. Entrega inmediata. Facilidades hasta 72 MESES. Constan estos pisos de 2 y 3 dormitorios, más salón comedor, muebles metálicos en cocina. Cantidades enrazas, persianas empotradas, calefacción calor negro, muebles metálicos en cocina. Cantidades entregadas a cuenta garantizadas por el Banco Santander.

## CALLE REINA CRISTINA, núm. 15

Junto al parque del Retiro. Llave en mano. Exenciones tributarias. Entrada única, 195.000 pesetas. Resto, 8 a 30 AÑOS. Constan estos pisos de 2 y 3 dormitorios, más comedor-estar, calefacción y agua caliente central, persianas enrollables, parquet, muebles metálicos, teléfono interior, ascensor subida y bajada, portal de lujo, etc.

## CALLE VALENCIA, números 19, 21 y 23

Pisos de lujo a 150 metros de Atocha. Llave en mano. Entrada única, 195.000 pesetas. Facilidades hasta 120 MESES. Exenciones tributarias. Construcción esmerada, calefacción y agua caliente, teléfono interior, extractor de humos, cocina amueblada, suelos parquet, gas ciudad, persianas empotradas, etc.



## URBANIZACION "EL CONGOSTO"

Camino del Congosto. Prolongación Avda. de los Caídos

Pisos y locales comerciales. Todos exteriores. Entradas desde 100.000 ptas. Facilidades hasta 120 MESES. Cantidades entregadas a cuenta, garantizadas por el Banco Español de Crédito. Constan estos pisos de 2 y 3 dormitorios, salón-comedor, terraza, calor negro, persianas empotradas, etc.

Ríos Rosas, 44  
Santísima Trinidad, 30  
y  
Avenida Manzanares, núm. 144

Información y venta en los edificios

Magníficos despachos para oficinas y locales comerciales

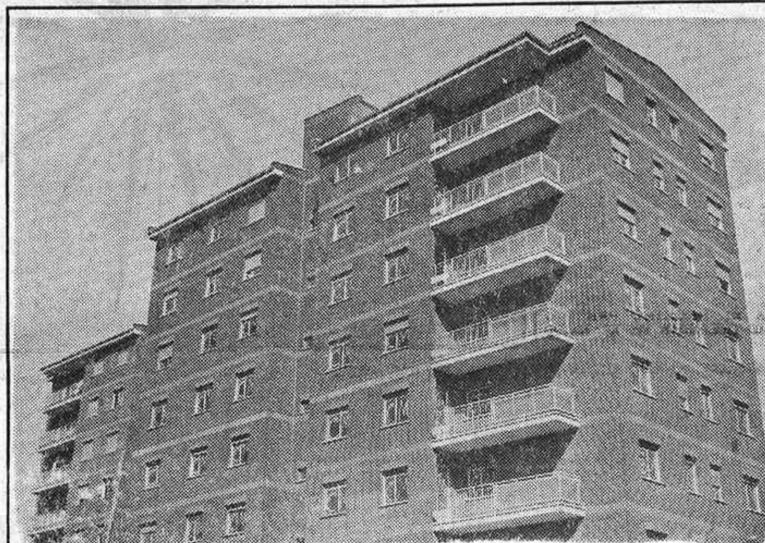
LLAVE EN MANO

Entradas desde

75.000 pesetas

Facilidades hasta

180 MESES



## EDIFICIOS "MAR CANTABRICO"

Situación: Virgen del Val, 25 (Oficina del Mercado)

Pisos, apartamentos, despachos, depósitos, locales comerciales, magníficas naves para almacenes y garajes. Desde una entrada única de 100.000 ptas. Llave en mano. Grandes facilidades hasta 100 MESES. Constan estos pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, más salón comedor, calefacción central, ascensor subida y bajada, muebles metálicos en cocina, gas ciudad, etc.



## AVENIDA MEDITERRANEO, 48

SITUACION: JUNTO AL PARQUE DEL RETIRO

Entrega inmediata. Entrada única, 100.000 ptas. Llave en mano. Grandes facilidades hasta 120 MESES. Construcción esmerada, calefacción y agua caliente central, teléfono interior, extractor humos, cocina amueblada, suelos parquet, gas ciudad, etc.

## CALLE DE ALCALA, núm. 163

Entrega en el acto. Entrada única, 200.000 pesetas. Exenciones tributarias. Facilidades hasta 120 MESES. 3 y 4 dormitorios, más salón-comedor, cocina, baño, aseo y terrazas, calefacción y agua caliente central, ascensores subida y bajada, muebles en cocina, parquet, portal de lujo, etc. Se pueden ver todos los días en la finca



## EDIFICIOS SANTANDER (Parque de la Arganzuela)

SITUACION: FRENTE AL NUEVO PARQUE DE LA ARGANZUELA  
ANTONIO LOPEZ, 49 y 65, y AVDA. MANZANARES, 144 al 168

Pisos, despachos para oficinas, depósitos y locales comerciales. Todos exteriores. Entrada única, llave en mano, 175.000 ptas. Constan estos pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, calefacción central, ascensor subida y bajada, portal de lujo, muebles metálicos en cocina, gas ciudad, etc. Renta limitada. Exenciones tributarias. También renta libre.

Calles:

RIOS ROSAS, 44  
ALONSO CANO, 44  
y ESPRONCEDA, 17

MAGNIFICAS VIVIENDAS DE LUJO

(Junto avenida Generalísimo)

Llave en mano

Exenciones tributarias. Entrada única, 370.000 PESETAS. Facilidades 84 y 144 MESES. Constan estos pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, más salón-comedor, cuarto de baño completo, aseo, cocina y espléndidas terrazas, persianas enrollables, gas ciudad, teléfono interior con conserjería, parquet, portales de lujo



INFORMACION DIARIA EN TODOS LOS EDIFICIOS: Mañanas, de 10 a 2. Tardes, de 4 a 8.

Domingos y festivos, sólo mañanas

OFICINA CENTRAL: Fuenterrabía, 9. Teléfonos 2-51-12-01 y 2-51-96-04

Bombazo: El sorteo de Copa enfrenta a los dos campeones

Atlético-Atlético, primero en el Manzanares

EL DOMINGO, LAS PALMAS-REAL MADRID

Los octavos de final de la Copa del Generalísimo se jugarán del siguiente modo: Vencedor desempate Betis-Coruña contra Ferrol. Sabadell contra vencedor del desempate Real Sociedad-Oviedo.

Valencia-Granada. Murcia-Orihuela. Pontevedra-Zaragoza. Vencedor desempate Celta-Bilbao Atlético contra Barcelona. Atlético de Madrid-Atlético de Bilbao. Las Palmas-Real Madrid.

El domingo, partido de ida en los campos de los clubs citados en primer lugar, en eliminatorias en que no participen clubs de Segunda o Tercera, y en encuentros de visita al domingo siguiente, día 24 de mayo. Son Valencia-Granada, Pontevedra-Zaragoza, los dos Atléticos y Las Palmas-Real Madrid. En las restantes, salvo Murcia-Orihuela y X-Ferrol, que jugarán los miércoles 20 y 27, habrá que esperar a los desempates que pueden clasificarse a Oviedo y Bilbao Atlético, respectivamente.

Por vez primera el sorteo de puntuación de las corridas de toros empezará segundos apenas—ros. En la mesa presidencial, con la hora. Ha "pisado" a la vicepresidente primero de la

El SEÑOR Don Baldomero Rico Ruano FALLECIO EN MADRID EL DIA 10 DE MAYO DE 1970 a los sesenta y siete años de edad HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD R. I. P.

En desconsolada esposa, Felisa Peláez; hijos, Ricardo, Agustín y José Manuel; hijas políticas, Marisa y Andrea; hermano, Pedro; nietos, sobrinos y demás familia RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy lunes, día 11, a las diez y cuarto de la mañana, desde la casa mortuoria (Río Rosas, 30) al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

El rosario que durante la semana se rezará en la iglesia parroquial de San Juan de la Cruz, a las siete y media de la tarde, y el funeral que se celebre el día 14, a las once de la mañana, en la misma iglesia, serán aplicados para su eterno descanso.

Española, don Vicente Rodríguez, los presidentes de Competición, señor Ruiz de Velasco, y de Arbitros, señor Plaza; vicepresidente de Aficionados y Juveniles, señor Caravantes, y secretario adjunto de la Nacional y absoluto de jóvenes y barbilimpias, respectivamente, Laita y Barranco, además de Yara del Rey, magnífico asesor técnico en el sorteo de Copa.

Entre el público, casi lleno y Televisión Española, con "empías" de Madrid y Atlético-Calderrón y Agustín Domínguez, y Manrique y Carrascosa, y De la Concha, de parte del Betis, "mató" el desempate. Laita leyó resultados, clasificaciones y acuerdo sobre desempates: Real Sociedad-Oviedo, en San Martín, el martes; Betis-Coruña, en Chamartín, mañana también, y para no romper el ritmo, Bilbao Atlético y Celta, el mismo día, en Gijón. Advertencia de Laita: fechas para los octavos de final, 17 y 24 de mayo, los dos domingos próximos, pero el "may" segundos o terceras—que los hay—, éstos trasladarán sus encuentros de Copa a cada miércoles siguiente. Acuerdo del Pleno último.

Vuelta al manubrio del bombre tras meter las bolitas correspondientes, y sorteo puro, con expectativas, cámaras de televisión, comentaristas de los espectadores, notarios apreturados de los "chicos de la prensa" y este orden en la medida de las dieciséis bolitas de la suerte:

"Vencedor de desempate Betis-Coruña, contra El Ferrol..." "Sabadell-vencedor de desempate Real Sociedad-Oviedo..." ("¿Quién le manda a estos no resolverlo hasta el martes?") "Valencia-Granada..." ("El vicepresidente valenciano no no movió un músculo.") "Murcia-Orihuela..." ("¿Hala...!") "Pontevedra-Zaragoza..." (Silencio.) "Vencedor de Celta-Bilbao Atlético-Barcelona..." (Murmurios hasta aclarar que el el Sabadell juega en casa su primer partido, el Barcelona "tiene" que salir fuera el domingo.) "Atlético de Madrid contra..." (A Laita le tambalea la voz...) "contra Atlético de Bilbao..." (Las cámaras volaron buscando el gesto de Arturo Mercuri, que, pero nada. Las cámaras eran tintadas y no captaron el ruidito de los "Jopé!" que se saltaron al aire...) Quedaba la espera por el resultado del partido de Canarias, que estaría acabando. Quedaba ver, visto que Las Palmas o Málaga jugarán en casa el domingo, para dónde se a pedir sus billetes viajeros el Real Madrid. Cuando acabó el sorteo—seis minutos, sólo seis minutos—llegó la noticia para Calderón y Domínguez. El domingo, a Las Palmas, y el martes, el dicho: "Al que Dios se le da..."

Este club colaborará en la cuestión del próximo día 14 de mayo desde su mesa instalada en el PALACIO DE LA MUSICA (avenida de José Antonio, número 35), y ruega a cuantas señoras deseen postular para tan humanitarias fines se pasen por las oficinas de esta Secretaría (calle del Barquillo, número 22) a la mayor brevedad, por las mañanas, de once a una, e por las tardes, de siete a nueve, para tomar nota de su ofrecimiento.

TELÉF. DE HOJA DEL LUNES: 222 64 50

BALONMANO

EL BOFARULL, DERROTADO ANTE EL PICADERO

La decimotercera jornada del campeonato nacional de Liga (trofeo Carlos Albert), en su División de Honor, ha resultado con arreglo al pronóstico, pues, salvo Granollers y Atlético, los visitantes se han visto superados por sus rivales. La victoria del Atlético es meritoria, ya que ha derrotado al aún campeón en su propio feudo, afirmando con ello en el segundo lugar, mientras el líder se mantiene, siendo el único imbatido del torneo. Escasas variaciones, pues, en la tabla, en la que Sport y Bofarull continúan en los últimos puestos.

En el gimnasio Maravillas se enfrentaron ayer mañana el Bofarull Rayo Vallecano y el Picadero. Tuvo dos fases, distribuidas en ambas partes. En la primera, el equipo catalán realizó magnífico juego. Con Taura y Peró como "pivotes", y tras los empates a uno y dos goles, consiguieron una ventaja de cinco tantos, si bien una reacción de sus adversarios permitió a éstos llegar al descanso con el tanteo de 10-12.

En la segunda mitad, el equipo madrileño pudo más brío y movilidad en la contienda, tanto en la defensa como en el ataque, y como el Picadero cuidase primordialmente su sistema defensivo, el juego bajó mucho en calidad, ganando en incertidumbre, pues si los visitantes marcharon siempre por delante en el marcador, a los veintidós minutos, por mediación de Heraso, se produjo empate a dieciséis.

Así la situación de los espectadores, que tras la reacción del Bofarull previeron la victoria de éstos, fueron los catalanes, con mayor serenidad y en supremo esfuerzo, quienes se anotaron el encuentro, marcando tres goles por ninguno de sus rivales.

El triunfo, a nuestra juicio, fue merecido, pues el Picadero, especialmente en el primer tiempo, fue quien llevó el timón del partido en perfecta labor de concentración, pues una cuando el internacional Taura catalinara la terna de sus restantes compañeros, éstos lograron una gran conjunción en todos sus elementos, justificando su tercer puesto en la tabla.

Por su parte, el Bofarull estuvo lento y premioso en la citada pri-

mera mitad, para reaccionar en la siguiente, pero siempre evidenciando escasa preparación física y mediocre dominio del pase, siendo Serafín y Heraso los más eficientes en el disparo, mientras Vitorica debuvo dos penaltis a Víctor y Peró en su brillante tarea. Salvo ligeros errores, buena actuación de los colegados Crespo y Collazo, siendo las alineaciones:

Bofarull R. V.: Vitorica y Veilla; Santiveri (1), Serafín (4; uno de penalti), Baena, Cuesta (2), Saldaña, Loinaz (2), Heraso (4), Harminia (2), Vidal (1), Olivantes. Picadero: Moral y Maestro; Víctor (6), Dotu, Avila (4), Taura (3), Peró (2), Peris (2), Zabalo (1), Valls, Goyo (1, de penalti), Isidoro.

OTROS RESULTADOS Sabadell - Seat, 19-17; Vulcano - Egüía, 14-9; Barcelona - Atlético, 20-23; Pizarro-Granollers, 14-16; Altos Hornos-Anaitasuna, 20-15.

CLASIFICACION Table with columns: J, G, E, P, F, G, P. Rows: Granollers, Atlético, Picadero, Barcelona, Anaitasuna, Alt. Hornos, Sabadell, Pizarro, Egüía, Vulcano, Seat.

LANAS ARAGON Y VALLEHERMOSO, A LA DIVISION DE HONOR

En la última jornada para la fase de ascenso se dieron los siguientes resultados: Grupo I: Lanás Aragón-Bidasoa, 22-14; La Salle La Casera-Cau, 17-17.

Grupo II: Vallehermoso-Real Gijón, 21-17; Sallako-Gracia Danfoss, 16-10.

La clasificación es la siguiente: Grupo I: Lanás Aragón, Bidasoa, Cau y La Salle La Casera. Grupo II: Vallehermoso, Gracia Danfoss, Sallako y Gijón.

Con ello, Lanás Aragón y Vallehermoso ascienden automáticamente a la División de Honor, mientras Bidasoa y Gracia Danfoss jugarán la promoción.

CLUB ATLETICO DE MADRID

CUESTACION A BENEFICIO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

Este club colaborará en la cuestión del próximo día 14 de mayo desde su mesa instalada en el PALACIO DE LA MUSICA (avenida de José Antonio, número 35), y ruega a cuantas señoras deseen postular para tan humanitarias fines se pasen por las oficinas de esta Secretaría (calle del Barquillo, número 22) a la mayor brevedad, por las mañanas, de once a una, e por las tardes, de siete a nueve, para tomar nota de su ofrecimiento.

TODAS LAS SEÑORITAS POSTULANTES SERAN OSEQUIADAS CON DOS LOCALIDADES PARA EL PROXIMO PARTIDO QUE EL CLUB ATLETICO DE MADRID CELEBRE EN EL ESTADIO DEL MANZANARES.

CARRERAS DE CABALLOS

"Adar II", se adjudicó el Premio El Aguila

"Adar II", propiedad de la Yeguada Ipitza, venció en la carrera más importante de la jornada de ayer en La Zarzuela. La tarde, con chaparrones a ratos, hizo que el público no llenase el recinto y, a pesar de que la quintuple llamaba la atención del aficionado, éste no acudió como se esperaba. Y habiendo del premio El Aguila, hoy que decir que venció el mejor sobre el papel. "Adar II", caballo de carrera de más categoría, batía cómodamente al resto del lote, enemigos que ninguno tenía el palmarés del ganador. Eran caballos de "handicap", como era la condición de la prueba. "Rosette" fue segunda, tras una buena montada de Carado, que no pudo con el "rush" final del ganador. "Arnehem", "Solfa" y "Dafne" tuvieron que decidir el tercer puesto a través de la cámara oscura, con ventaja pequeña de "Arnehem". Buena carrera del ganador, que

en todo momento dominaba a sus contrarios, batiéndolos cuando y como quiso; la superioridad fue notoria. De los demás destacamos la actuación de "Rosette", la de "Dafne" y la de "Solfa", yegua que, pese a no gustarle el terreno pesado, ocupó un honroso cuarto puesto. "Armenia" fue la ganadora del Premio Todo Azul al batir al debutante "Glaucus" e "Iruya". El Premio Los Hornillos, para potros de dos años, fue ganado por "Jakovva" en lucha con "Rocket Beauty", que fue segundo. Detrás lle-

gaban "Balalayka" y "Fristuca". "Herve" se adjudicó la prueba de aprendices, con "Hilli" en segundo lugar, siendo "Tichill", "Chesco" y "Manganga" los que ocuparon los últimos puestos. La actuación incomprensible de "Manganga" fue enérgicamente protestada por el público. Doce caballos tuvo el Premio Cap Polonia. Fácilmente, "Foncho" fue el ganador. Para "Nassam" y "Mi Nene" fueron las colocaciones. La última carrera del programa fue para "Staingirl", siendo segundo "Bel" y tercero "Dovenby". MERLIN

LA DIRECCION DE NEW SUNSET COMUNICA A SU DISTINGUIDO PUBLICO QUE LAS ACTUACIONES DE JOAN MANUEL SERRAT SERAN: DIA 20 (noche), DIAS 21 y 22 (tarde y noche) Artista exclusivo EDIGSA-NOVOLA

Renfe advertisement: Su automóvil puede viajar en tren completamente GRATIS. Includes image of a car on a train rack and text: PIDA FOLLETO EXPLICATIVO en las oficinas de viaje - RENFE, Estaciones o en su Agencia de Viajes. RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

RENFE con su servicio AUTO-EXPRESO ofrece al viajero acompañado de tres familiares, la ENORME VENTAJA DE TRANSPORTAR GRATUITAMENTE SU AUTOMOVIL, REMOLQUE O EMBARCACION DE RECREO. Includes table of prices for COCHES DE LONGITUD and Rutas: MADRID, BARCELONA, MALAGA, ALGECIRAS, ALICANTE, BILBAO, VALENCIA, CADIZ, LA CORUÑA, VIGO y regresos. SANTANDER (a partir de 1º de Junio), VALENCIA, PORT BOU (Del 28/29 de Junio al 28/29 de Septiembre).

# 7 Verdades de la Semana

## ARBITRAJES INCONVENIENTES

Ayer, en Vallecas, volvió a darse otro arbitraje lamentable en partido de Copa. Parcial actuación del murciano Franco Martínez. Si una repasa lo que ha sido la primera ronda copera con clubs de Primera, de Tercera y de Segunda, llega a la conclusión deprimente de lo mal que se hacen la cosas. Tema largo; puede dar lugar a tres "verdades".

**PRIMERA VERDAD:** No sabemos aún por qué el Comité de Arbitros designa para dirigir estos partidos de Copa única y exclusiva División. Lo lógico es que también intervengan los de Segunda.

**SEGUNDA VERDAD:** El árbitro es un ser humano y, como tal, sujeto a una serie de reacciones,

donde juegan la pasión, la conveniencia, los nervios, la serenidad. Un colegiado Primera que arbitra un partido de Copa sabe positivamente que la próxima temporada no tiene que acudir a ese campo de Segunda, pero sí al de Primera. Uno, que no quiere sentir presunciones ni suspicacias, ni creer en ellas, no tiene más remedio que decirlo.

**TERCERA VERDAD:** Lo normal es que estos partidos de Copa los dirijan colegiados que pertenezcan a la categoría de los equipos contendientes. Y para evitar suspicacias, el colegiado de Segunda puede pitar en el campo del Primera, y el de Primera, en el del Segunda. Todo, menos esa medida de ser sólo

colegiados de Primera División los que juzgan los partidos. El Comité Central, y que perdona el amigo Plaza, tiene que ir a esto. Lo otro es totalmente injusto.

Con motivo del partido entre el Atlético de Madrid y el Millán, ante la poca asistencia de público, un reportero se dirigió al entrenador del Atlético, señor Domingo, y le dijo que si acaso esa no asistencia pudiera ser debida a que, casi coincidente con el partido del Atlético, se jugaba en Viena la final de la Recopa, televisada en directo, Domingo entonces contestó: "Pero ¿quién es el Gornik, qué es el Gornik, para restar público a un partido como este con el Millán?"

**CUARTA VERDAD:** Uno cree que Marcel Domingo debería ser un poquito respetuoso para un cuadro como el Gornik, que ha llegado a la final de la Recopa. Y que para llegar a esa final con el Manchester City tuvo que eliminar al Glasgow Rangers, Levenski de Sofía y Roma. Huelga el comentario.

Don Andrés Ramírez cumple en silencio—como debe ser—su suspensión temporal de seis meses. Fue la "víctima", la cuerda floja, vamos a decir, del engranaje. Como es persona obediente y sumisa, cumple su sanción con respeto.

**QUINTA VERDAD:** Suponemos que ya estarán satisfechos los que buscaron a Ramírez como

"víctima". Claro que no pueden estarlo mucho si consideramos que querían una sanción más severa. Desde aquí se lamenta que no estén del todo satisfechos, pero el tiempo es el que todo lo aclara. Nada como sentarse y esperar.

Las jornadas coperas de estos días han demostrado el acuerdo federativo de incluir en dicha competición de Copa a los clubs de Segunda y Tercera División.

**SEXTA VERDAD:** El Orihuela, con casi seguridad al término de esta temporada, es nada menos que inte-

grante en el paquete de los octavos de final. Ha dejado fuera de competición al Mallorca, y con eso está dicho todo.

Ya se conocen las fechas y orden de partido de la Eurocopa. España debutará en Moscú el día 11 de octubre de 1970. Es decir, dentro de unos meses.

**SEPTIMA VERDAD:** Ayer estuvimos hablando con Kubala en el Bernabéu. Kubala tiene todo preparado y pronto comenzará a estudiar a fondo el calendario. Lo importante es que le dejen trabajar bien. De lo contrario puede suceder lo de siempre: que quedemos eliminados.

M. SARMIENTO BIRBA

# Gandarias protagonizó una gran escapada, pero fue alcanzado

## El belga Willy Int'Ven, vencedor de la etapa en Vitoria, con un segundo de ventaja

VITORIA, 10. (AMU).—De nada ha servido que en la decimoséptima etapa de la Vuelta a España Andrés Gandarias se sacrificase durante 75 kilómetros que duró su escapada en solitario, aunque el muchacho consiguiera dieciocho segundos de bonificación como primero en los tres puertos puntuales del día: diez segundos en el de Orduña (de primera categoría), seis segundos en el alto de las Muñecas (de segunda) y dos segundos en el alto de San Cosme (de tercera). Pero el esfuerzo de Gandarias desde el kilómetro 70 hasta el 145 ha sido un bello gesto deportivo que ha terminado en Osma. La salida se dio esta mañana a las doce cincuenta y cinco horas en Santander y partieron 66 corredores, porque de los 68 clasificados ayer, Vramucci fue descalificado por arribarse tras un coche, y Menéndez, con Dolman, no tomaron esta mañana la salida de Santander. Tiempo soleado con buena temperatura. No ha sido la de hoy la dura etapa de condiciones atmosféricas, aunque cayeron unas gotas de lluvia al paso por el puerto de Orduña.

El vencedor de hoy ha sido Willy Int'Ven, que ha sabido sacar partido del codo a codo que han mantenido Tamames y Ocaña con Van Springel.

Willy Int'Ven empleó en los 191 kilómetros del recorrido un tiempo de 5:24:31; en segundo lugar entró en Vitoria Joaquín Galera, en 5:24:52, seguido de Tamames, Van Springel, Manzanque, Aurelio

González y Ocaña al frente de un grupo de corredores, todos ellos en el tiempo de Tamames, que fue de 5:24:58.

**ESCAPADA DE GANDARIAS**

En el kilómetro 70 se produjo la escapada de Gandarias, que en las primeras rampas del alto de las Muñecas tenía 25 segundos de ventaja sobre Domingo Fernández y Schleck y 50 sobre el pelotón.

El paso por el alto de las Muñecas se hizo así: en cabeza, Gandarias; a 1 m. 5 s., el líder, Tamames. Gandarias sigue rodando en solitario y aumentando su ventaja, que en el kilómetro 85 era de 1 m. 10 s., que se convirtieron en 1:35 en el kilómetro 96, lo que hizo a Gandarias ser líder virtual de la carrera.

El paso por el alto de San Cosme, de tercera categoría, se hizo así: en primer lugar, siempre Gandarias; a 1 m. 40 s., Van der Vleuten, seguido de Joaquín Galera, Balagué y el pelotón.

También Gandarias pasó en cabeza por la segunda meta volante, instalada en Menagaray, en el kilómetro 112 de carrera, por donde el escapado cruzó con 3 m. 50 s. de ventaja sobre Albelda y Aranzábal, seguidos del pelotón. En la ciudad de Orduña se encontró Gandarias con la segunda meta secreta del día, para enfrentarse con las primeras rampas del puerto de Orduña, que atacó con 43 s. de ventaja sobre un pelotón en el que figuraban Ocaña, Tamames, Van Springel y Fuente. A pesar de los duros tirones de este grupo, Gandarias

## CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ SUIZO FESTINA

### CLASIFICACIONES DE LA ETAPA

1. Int'Ven, Willy, 5:24:31, con 20 segundos de bonificación; 2. J. Galera, 5:24:42, con 10 segundos de bonificación; 3. Tamames, 5:24:54, con 4 segundos de bonificación; 4. Van Springel, 5:24:58; 5. Manzanque; 6. González; 7. Ocaña; 8. Galdós; 9. Castelló; 10. Albelda, con el mismo tiempo; 11. Rosiers, 5:25:54; 12. Santamarina; 13. Echeverría; 14. Van der Vleuten; 15. Cuevas; 16. Santisteban; 17. Wright; 18. Poppe; 19. Schleck; 20. Gandarias; 21. G. Moral; 22. Balagué; 23. L. Carril; 24. Miguel Lasa; 25. José M. Lasa, todos con igual tiempo que Rosiers.

Se clasificaron 61 corredores, al ser eliminado por fuera de control Van Lint y retirarse Van Katwijk, Campitello y Pella.

### GENERAL

1. Tamames, 82:43:18; 2. Ocaña, 82:43:27; 3. Int'Ven (Mann), 82:43:30; 4. Van Springel, 82:43:35; 5. Manzanque, 82:43:46; 6. J. Galera, 82:43:57; 7. Galdós, 82:44:8; 8. Castelló, 82:44:9; 9. M. Lasa, 82:44:21; 10. González, 82:44:23; 11. Santamarina, 82:44:33; 12. J. M. Lasa, 82:44:38; 13. Gandarias, 82:44:39; 14. Santisteban, 82:44:54; 15. Fuente, 82:44:56; 16. Dias, 82:44:57; 17. L. Carril, 82:46:58; 18. Balagué, 82:45:5; 19. Poppe, 82:45:40; 20. Albelda, 82:46:48; 21. Fajón, 82:46:55; 22. G. Moral, 82:47:33; 23. G. Balca, 82:47:37; 24. Schleck, 82:49:11; 25. Echeverría, 82:49:26; 26. Barrigón, 82:49:31; 27. Rosiers, 82:49:54; 28. Pontón, 82:50:2; 29. Grande, 82:50:11; 30. G. Lucas, 82:52:13; hasta un total de 61 corredores.

## SANTIAGO HERREROS (OSSA), ABSOLUTO DEL G. P. MADRID

Ayer se celebró en el circuito permanente del Jarama el XXVII G. P. I. de Madrid, organizado por el R. M. C. de E., proclamándose vencedor absoluto Santiago Herrero, con Ossa 250 centímetros cúbicos, quien completó las 25 vueltas en 47 m. 47 segundos 7/10, a un promedio de 106,481 kilómetros por hora, superando en una vuelta y 1 m. 18 s. 5/10 a su inmediato seguidor, Salvador Cañellas (Montesa). Pese a la adversidad climatológica—viento frío, lluvia y piso peligroso—, el estilo y seguridad de Santiago Herrero, íntimamente acoplado con su Ossa, le dieron la victoria en una carrera muy inteligente, que fue seguida por el público con emoción y entusiasmo.

Una media de 87.790 kilómetros por hora.

Andrés Rubio Pérez triunfó en la carrera inauguración de la jornada motociclista del Jarama con máquina de su propia construcción, quien empleó 28 m. 12 s. 4/10 en recorrer las 12 vueltas, a un promedio, por tanto, de 87.790 kilómetros por hora. Y la segunda prueba de la jornada, reservada a las máquinas de 50 c.c., fue claramente ganada por Angel Nieto (Derbi), a un promedio de 91,196 (anduvo las 15 vueltas en 33 minutos 35 s. 8/10). Aquí confirmó Angel Nieto su gran clase de piloto internacional y campeón del mundo de 1970 de fórmula 1.

Resumiendo, digamos que en la categoría de más de 125 y hasta la salida uno y se retiraron cinco pilotos; en la categoría 50 c.c. se clasificaron diez y se retiraron dos; en la 125 internacional salieron 24, clasificándose 13 y retirándose el resto, y en la 250 internacional fueron clasificados 14, retirándose 13.

**RINDT GANA EL MONACO MONTECARLO** (Monaco), 10. El austriaco Jochen Rindt (Lotus) ha ganado el XXVII Gran Premio de Mónaco, tercera prueba velódromo para el campeonato del mundo de 1970 de fórmula 1.

En segundo lugar se clasificó el australiano Jack Brabham, y tercero, el francés Henri Pescarolo.

## VUELTA '70 FILOMATIC GRAN PREMIO

### LA DIRECCION DEL RESTAURANTE

# ALCALDE DE MOSTOLES

comunica a toda su clientela que su servicio de restaurante continúa con absoluta normalidad, ya que los daños ocasionados por el incendio han afectado exclusivamente a la parte dedicada a vivienda.

Al mismo tiempo da las gracias a la Guardia Civil de Móstoles, a la Guardia de Tráfico de Carretera, Parque de Bomberos de Madrid, tropa del Ministerio del Ejército destacada en esta villa y a cuantos vecinos y demás personas cooperaron espontáneamente en la extinción del incendio por su eficaz colaboración.

### El Restaurante Alcalde de Móstoles.

## MOSTOLES.

### CINE PROYECCIONES GINERAMA

## HOY LUNES, GRAN ACONTECIMIENTO

### EL FILM MAS DESLUMBRANTE EN LA HISTORIA DEL CINE!

**BARBRA STREISAND** **WALTER MATTHAU**

20th CENTURY-FOX presenta **HELLO, DOLLY!**

**MICHAEL CRAWFORD** EN LA PRODUCCION DE ERNEST LEHMAN **HELLO, DOLLY!** PRODUCIDA POR DE LUXE

ESCRITA PARA LA PANTALLA Y PRODUCCION POR DE LUXE. DIRIGIDA POR ERNEST LEHMAN. PROYECTOR ASSIGARD. DISEÑOS Y CALLEJONES PULCEROS. LETRA Y MONTAJE DE LUXE.

LOUIS ARMSTRONG • ERNEST LEHMAN • GENE KELLY • ROGER EDENS MICHAEL KIDD JERRY HERMAN

**GALARDONADA CON 4 OSCARS 1970**

PARA TODOS LOS PUBLICOS

# Angel Teruel



**AYER EN ZARAGOZA:**

**TRIUNFO APOTEOSICO DEL TORERO DE MADRID CON TOROS DEL CONDE DE LA CORTE**

**3 VUELTAS AL RUEDO, 2 OREJAS, PETICION DE RABO Y SALIDA TRIUNFAL A HOMBROS**

¿Ha pensado Vd. que cada decoración requiere el riel apropiado para sus cortinas?

**Kirsch** le ofrece la mas amplia gama de modelos y una solución a cada problema.

**ESTOS Y MUCHOS MAS MODELOS Kirsch DARAN REALCE A SUS CORTINAS**

**Modelo extensible CLASICO**  
Esmaltado blanco con soportes y remates dorados.  
Especial para visillo.

**Modelo extensible EASYGLIDE**  
Esmaltado blanco  
El riel funcional para todos los estilos de decoración.

**Modelo a medida ARCHITRAC**  
Fabricado totalmente en aluminio. Todas las poleas y correderas con rodamientos a bolas.  
Recomendado para grandes ventanales y cortinas pesadas. Imprescindible en decoraciones suntuosas.

**Modelo extensible HERITAGE**  
Dorado inalterable  
El complemento ideal para una decoración clásica.

**RIELES Kirsch**  
FABRICADOS POR **HOFESA** VITORIA

**CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch**

OTROS PRODUCTOS: PERSIANAS VENECIANAS, LEVOLOR, PUERTAS PLEGABLES, modernfold

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

## Antes de salir a carretera con un coche que tenga más de 35,000 Kms.



(Escuche al Sr. Salcedo)

Un coche con más de 35.000 km. de uso, con toda seguridad tiene algo defectuoso en por lo menos uno de los ocho puntos vitales de la suspensión o dirección.

Si su coche está en ese caso y Vd. piensa hacer un viaje largo, veintitrés años de experiencia me capacitan para recomendarle que haga revisar la suspensión y dirección inmediatamente, en beneficio de Vd. y de los suyos.

En mi taller dispongo del equipo más moderno de España y cuento con el más completo stock de piezas, tanto nacionales como extranjeras. Personalmente atiendo los trabajos y ni un solo coche se entrega sin mi visto bueno.

sonalmente atiendo los trabajos y ni un solo coche se entrega sin mi visto bueno.

Media hora que le dedique a revisar la suspensión y la dirección de su coche le evitará tal vez muchas horas difíciles. Venga al taller y pregunte por mí. Le espero. O para mayor comodidad suya, llame por teléfono y dígame el día y hora de su visita.

Si no he logrado convencerle, no venga. Pero, por favor, piense que si su coche ha rodado más de 35.000 km., algo está pasando en por lo menos uno de los ocho puntos vitales de la suspensión o dirección.

AMORTIGUADORES

# SALCEDO

Espronceda, 22 - Teléfs. 254 40 88 - 253 15 15 - Madrid

Salcedo: sólo la suspensión de su coche Salcedo se gana al cliente

**TODOS LOS TRABAJOS TIENEN UN AÑO DE GARANTIA**





Comentario

CINCUENTA AÑOS de gestión ministerial

Por Francisco CASARES

EN un acto solemne, presidido por el jefe del Estado, se ha conmemorado el cincuenta aniversario de la creación del Ministerio de Trabajo...

relación con la dignidad y plenitud de la persona que con sus elementales necesidades. "El espíritu—dijo—es antes que la materia. Lo primero es el individuo, como portador de valores humanos...

En el acto conmemorativo, que tuvo como ámbito el Instituto Nacional de Previsión—ninguno más adecuado, ya que se trata de otra de las más importantes creaciones del Ministerio de Trabajo—...

Repetió el ministro de Trabajo una afirmación que, desde que se hizo cargo del departamento, ha inspirado su labor: la inexcusable necesidad de una política de humanismo social que defina y dé vida a los objetivos de la nueva planificación...

Cada una de las afirmaciones formuladas por el ministro fue como una síntesis de los programas que se han de llevar a cabo en la etapa que se abre después del medio siglo de labor ministerial...

Veintisiete ministros de Trabajo han desempeñado el cargo durante los cincuenta años que tiene de vida el departamento. Hubo en el transcurso del medio siglo, como es natural, tónicas diferentes...

Información semanal administrativa y automovilista

DECLARACION SOBRE LA RENTA.—Finaliza el 5 de julio. Deberán presentarse 11 ciudades por el contribuyente y efectuar el ingreso en el momento de la presentación...

CERTIFICACIONES.—Títulos de familia numerosa, licencias de caza, pesca y armas. Certificados de nacimiento, cancelación antecedentes penales.

MERCANTIL INDUSTRIAL.—El estudio preliminar de una empresa es esencial para su éxito. Técnicos especializados a su disposición.

PRECISAMOS PERSONAL.—Administrativo ambos sexos con conocimiento de seguros sociales. Liquidaciones. Nóminas. Concertar entrevista telefónica. 223 02 88.

ESTADÍSTICA.—La última matrícula correspondiente a Madrid M-834.437, y en placa turística, B-M-1.224.

Oficinas Toledo, Ltda. Central: Sagasta, 17, MADRID. Sucursales: Avenida de la Albufera, 44. Avenida del Generalísimo, 77. Avenida de Reina Victoria, 13. Embajadores, 114. General Ricardos, 196. Glorieta Ruiz de Alda, 5. Paseo de Extremadura, 72.

Pagamos por su viejo T V hasta 11.000 ptas. adquiriendo uno nuevo. Elegir marca y modelo. Resto facilidades pago.

Tel. 246-00-70

LOCALES COMERCIALES OFICINAS VENTA O ALQUILER CALLE PRINCIPE DE ASTURIAS, 4 (ESQUINA ALCALA-AYALA)

240 m<sup>2</sup> (puede fraccionarse) TELEFONO 275-72-82

LAS DEHESAS DE CERCEDILLA, el lugar más concurrido de la Sierra HASTA CINCUENTA MIL MADRILEÑOS ACUDEN EN ALGUNAS JORNADAS ESTIVALES

LA AFLUENCIA MASIVA PRODUCE DETERIOROS DIFICILES DE REPARAR 1970 ha sido declarado el Año de la Conservación de la Naturaleza

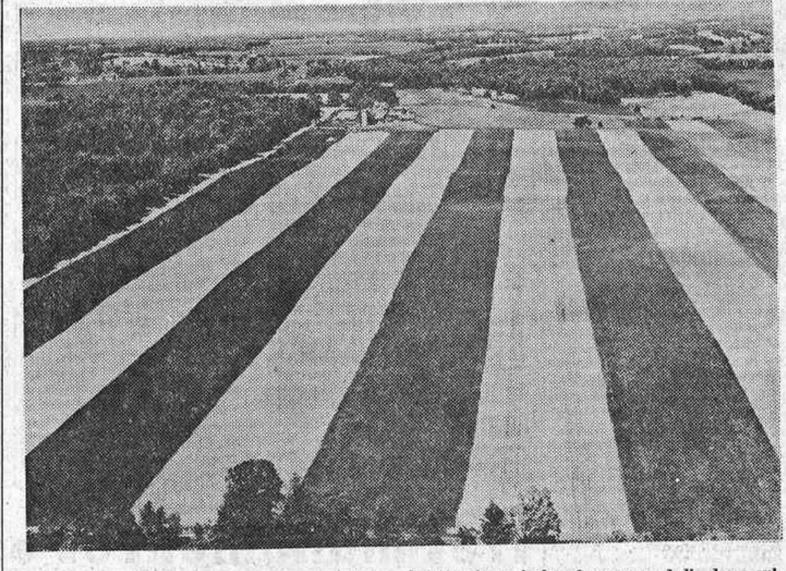
Ya avanzada la primavera, y en los comienzos del verano, las Dehesas de Cercedilla registran una afluencia de 40.000 e incluso 50.000 excursionistas. Dentro de nuestro ámbito provincial, es la zona más frecuentada por los madrileños...

DETERIOROS DE LA NATURALEZA Además, la frecuentación de millares de personas produce unos graves deterioros en la naturaleza, que hay que reparar inmediatamente...

El símbolo de los tiempos primitivos fue el bosque, pero, paradójicamente, va a ser también el de la segunda mitad de nuestro siglo. Abandonado o destruido durante milenios o atacado por el fuego, ha despertado de nuevo la atención del hombre...

Para la ornamentación de las autopistas se dedican presupuestos muy elevados en la mayor parte de los países europeos. (Foto Torremocha.)

Equilibrio biológico, además de momento por los valores estéticos de la Naturaleza. En París se ha celebrado recientemente, bajo el patrocinio de la Unesco, el Coloquio Internacional Ceneva, en el cual se han estudiado una serie de problemas fundamentales bajo el tema general de "El mundo rural, conservador de la Naturaleza".



En los Estados Unidos, hasta las zonas próximas a las carreteras, incluso los campos dedicados a cultivos, son sometidos a un tratamiento estético. (Foto Torremocha.)

DESAGUADURAS EN EL PAISAJE Estamos hablando del daño que causa la presencia del hombre en el ámbito rural, y al mismo tiempo cada vez es mayor su necesidad de acercamiento a la Naturaleza...

La presencia del ciudadano en el campo, acostumbrado a las comodidades de la ciudad, exige la utilización de autopistas, la creación de urbanizaciones, la construcción de nuevas presas...

VEGETACION ESPONTANEA Otro aspecto importante es la reglamentación del uso de transistores y motocicletas. Resulta lamentable que un excursionista que va en busca de tranquilidad y silencio se encuentre en el camino...

También hay que considerar muy interesante el favorecer el crecimiento de la vegetación espontánea y el desarrollo de la vida animal, protegiendo e introduciendo especies animales simpáticas.

Todo esto se evitaría con la integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

El acercamiento del hombre a la Naturaleza, como consecuencia de las condiciones inhóspitas de la ciudad, lleva emparejado un amor más profundo hacia el paisaje y la contemplación de sus valores estéticos. El paisaje resulta más atractivo cuando se trata de un ámbito forestal. Así ha surgido una nueva concepción del monte o del bosque como lugar de esparcimiento, más importante que el aspecto de su producción maderera.

BOSQUES RECREATIVOS Como bosques recreativos de la provincia de Madrid—comenta el profesor López Lillo—podemos citar, principalmente, los pertenecientes al sistema Central y sus derivaciones, como son los pina-

Torre, don Angel Ramos Fernández y don Antonio López Lillo, quienes han tomado parte en los debates.

res de pinos silvestres de Guadarrama, Cercedilla, Navacerrada y valle del Lozoya; los pinares de pinos piñoneros y pinos resineros de San Martín de Valdeiglesias y Robledo de Chavela y la Casa de Campo. También poseen una gran belleza las zonas de La Pedriza y el hayedo de Montejo, que ofrece un encanto excepcional.

La estructura de las zonas rurales y forestales exige una programación urgente para evitar una situación irreversible, como ya ha sucedido en muchos lugares. Hay que rehuir las urbanizaciones ostentosas y procurar al máximo mantener el paisaje en su carácter natural. Deben utilizarse siempre materiales locales en la construcción, con predominio de la madera, disimular los materiales metálicos y situar las edificaciones en lugares poco visibles.

También hay que considerar muy interesante el favorecer el crecimiento de la vegetación espontánea y el desarrollo de la vida animal, protegiendo e introduciendo especies animales simpáticas.

En los viveros que posee la Diputación Provincial en El Escorial se están cultivando gran número de especies vegetales silvestres para su introducción en los jardines. (Foto Torremocha.)

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

Integración de las construcciones al paisaje natural, que, en muchos casos, servirían incluso para realzar los valores de tal paisaje. Para conseguirse, además, sin la menor merma de funcionalidad, con un pequeño esfuerzo adicional, como está sucediendo en, por ejemplo, en la autopista La Juncquera-Barcelona...

AL FILO DE LA HOJA El rumor y la cábala

Por Carlos RIVERO

PARECE fuera de cualquier duda que las situaciones políticas caracterizadas por una férrea rigidez de esquemas, que además se desenvuelven con una dinámica evolutiva muy parsimoniosa, son poco propicias al florecimiento del rumor. En contra de lo que muchos pudieran creer, no existe una manifestación política de más severo pragmatismo que el rumor, esa ondulante voz fluyente que va por ahí, colándose a través de todas las rendijas, con su mensaje de acontecimientos dibujados en el horizonte insinuante de la cábala...

Durante esos períodos políticos, más arriba apuntados, en que el dinamismo del sistema opera con calculada lentitud y con mala porosidad para las verdaderas sugerencias del ambiente histórico, los rumores se producen con brote tardío y desahogado. Son como esas irresolutas olas que, antes de llegar a la dura masa enhiesta del acantilado, hacen el movimiento de reflujo. Entonces, los políticos que están a la espera y la esperanza, los que se hallan en estado de inocencia no sacramentada bautismalmente por el poder, prefieren cultivar—en apoyo de sus vehementes apetencias—géneros que discutan bastante del rumor. Del sarcasmo a la adulación se les brinda, ciertamente, una gama de posibilidades muy extensa...

Por otra parte, todos tenemos noticia de grandes figuras políticas para quienes hacer el contrajuego del rumor era una fórmula táctica constante. Para la filosofía política de tales estadistas el rumor era un sucedáneo pecaminoso y espereado de la genuina opinión pública. Era su suplantación y su remedio. Esos gobernantes veían al fondo de cada rumor una musa insidiosa, de rostro encubierto, que aspiraba a proporcionar asistencia épica a la narración de unos apellidos que eran más bien líricos, por cuanto eran privados...

Con todo, hay que diferenciar la naturaleza ética del rumor en contraste con el bulo. Lo que puede ser estrategia inventiva en el rumor es malicia falaz en el bulo, que viene por nacimiento de unos cuantos enconados y temerosos. El bulo arrastra un tufo de guardia, mientras que el rumor trae un perfume de salones, un aroma de distinción que aspira a trocarse en influencia, una delicada sonoridad de cristalería trocarse en influencia, una delicada sonoridad de cristalería trocarse en influencia...

Hay etapas especialmente rumorosas. Épocas en que la política—al menos la mitad de la política—expresa con rumores sus urgencias y sus deseos, sus avideces y sus disponibilidades, sus ofertas y su demanda. Como ya hemos dicho que el rumor político no es nunca gratuito, habrá que pensar en su congruencia instrumental respecto de los objetivos que se propone. Por lo pronto, resulta evidente que el rumor político ya no halla, en la atmósfera social, aquel frío escepticismo de otros tiempos. Rueda involuntariamente, y su propia fluidez circular—y la credulidad que suscita—lo convierte en un factor presionante, que agudiza la expectación y el pronóstico. Es así como vuelve a ejercer un modo de difuso protagonismo de la política...

De todo, pero con moderación, como está mandado. No vaya a ser que los políticos vacantes lleven demasiado lejos los esponsales del rumor con la cábala. Pudiera originar algunos fantasmagóricos. Precisamente en el libro de la Cábala se dice que quien juega a fantasma acaba siendo.

Revista de LEGISLACION SOCIAL (PUBLICACION MENSUAL) TODAS LAS LEYES SOCIALES AL DIA Y COMENTARIOS Cuesta de Santo Domingo, 7, MADRID-B Año, 175 pesetas

¡¡ PARA SU AUTOMOVIL !! una LAMPARA inmejorable PERFECTAMENTE ENFOCADA FER CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE

Si Usted desea GRATIS para Usted el tensor P-FIX Fuerza irresistible Pecho musculado Brazos poderosos Vientre sin grasa Anchos hombros Piernas incansables Gimnasia Atlético (Masculina) Gimnasia Rítmica (Femenina) escriba ahora...! Instituto INTER Enrique Granados, 111 - Barcelona (8) Apartado de Correos, 1164 - Sec. Z-17

VISITE EL BARRIO DE SANTA MARIA (Frente al número 494 de López de Hoyos) PISOS magnificos y TIENDAS muy comerciales a pagar en 10 AÑOS Entrada UNICA: 36.000 PTAS. También pisos en alquiler 3.200 pesetas mensuales BARRIO DE SANTA MARIA CONSTRUCCIONES RESIDENCIALES Y SOCIALES, S. A. INFORMACION Y CORRESPONDENCIA: López de Hoyos, 11 - 1.º de 10 a 2 y de 5 a 9 ENTIDAD GARANTE: BANCO DE BILBAO. VENTA SEGUN LEY 57 1968. CUENTA ESPECIAL NUM. 60.587 EN DICHO BANCO

COMPRO LETRAS TELEFONO 248 82 63